
018465

国家民委民族问题五种丛书之一

中国少数民族语言简志丛书

哈萨克语简志

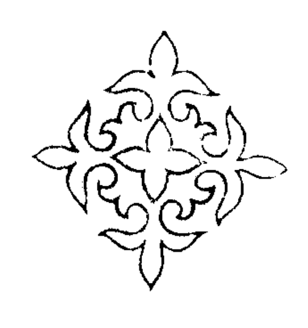
耿世民 李增祥 编著

国家民委民族问题五种丛书　之一

中国少数民族语言简志丛书

哈萨克语简志

耿世民　李增祥　编著



民族出版社

出版说明

我国是一个统一的多民族的社会主义国家。除回族、满族已使用汉语，一些散居、杂居区的少数民族使用着汉语或其它少数民族语外，各民族都有自己的语言。宪法规定："各民族都有使用和发展自己的语言文字的自由"。随着社会经济文化的发展，各民族语言也得到了丰富发展，民族语言的调查研究和民族文字的使用和发展都受到了党和政府的重视。三十年来，民族语文工作者在这方面做了不少工作，并取得了一定的成绩。为了介绍我国各民族语言情况，加强国内各民族的互相了解，共同学习，丰富人们对我国民族语言的知识，扩大人们的语言视野，更好地贯彻党的民族语文政策，推动民族语文研究的进一步发展，我们决定出版《中国少数民族语言简志丛书》。

收入本丛书的全国各少数民族语言简志，是根据中国社会科学院民族研究所（原中国科学院少数民族语言研究所）、中央民族学院、各有关省和自治区的民族事务委员会、民族语文机构、民族研究所等单位的同志五十年代以来陆续搜集的语言材料写成的。现在以两种版本即某某语言简志单行本和某某语族语言简志合订本的形式陆续出版。

国家民委民族问题五种丛书编辑委员会
《中国少数民族语言简志丛书》编辑组

2

目　录

概　况

哈萨克族自称qazaq。我国的哈萨克族主要聚居在新疆维吾尔自治区伊犁哈萨克自治州的伊犁、塔城、阿勒泰三个专区和博尔塔拉蒙古自治州、巴里坤哈萨克自治县、木垒哈萨克自治县；除此以外，在甘肃阿克赛哈萨克自治县也有一部分哈萨克族。我国哈萨克族的人口，据一九八二年第四次全国人口普查，有九十万七千余人，其中绝大多数人用哈萨克语作为主要交际工具。在同维吾尔族、汉族杂居的地方，一部分哈萨克族也兼通维吾尔语或汉语。

哈萨克语在形态结构上属于粘着语的类型，在系属上属于阿尔泰语系突厥语族的克普恰克语组。在我国突厥语族诸语言中，最接近哈萨克语的是柯尔克孜语。哈萨克语和同语族的其它语言相比，既有基本的共同成分，又有其自己的特点。这些特点在语音、语法、词汇各个方面都有所表现。例如，语音方面，词首的舌面浊的破裂摩擦音ʤ代替了其它语言的舌面浊的摩擦音j。词间和词尾的舌尖前清的摩擦音s代替了其它语言的舌叶清擦音ʃ。词间和词尾的双唇浊擦音w和舌面浊擦音j代替了其它语言的小舌浊擦音ʁ和舌根浊的不送气塞音g。哈萨克语中没有象撒拉语中所保存的第一性长元音即古代突厥语中的长元音，以及其它语言中的复合元音，也没有象柯尔克孜语中的第二性长元音，即由古代突厥语aʁ、uʁ等音组发展成的长元音。元音和谐比较严整，表现为前后元音的和谐和前后元音和谐加圆唇元音和谐两个方

面。语法方面，多一个助格附加成分，动词的语法形式较多，特别是助动词有很多特点。词汇方面，反映畜牧业生产活动的词语极为丰富。我国的哈萨克语比较统一，方言差别较小，只有伊犁地区的阿勒班和苏万部落的语言和其它地方的语言有微小的差别，这些差别主要表现在语音和词汇两个方面。当前，我国哈萨克族人民使用一种由右向左横写的、波斯式的阿拉伯字母的拼音文字。字母表由二十九个字母和一个软音符号组成。

我国哈萨克语的书面标准语形成于本世纪三十年代。解放后，由于民族文化的发展和繁荣，以及受兄弟民族语言的影响，现代哈萨克语书面标准语获得了进一步的丰富和发展。哈萨克语文可以表达复杂的科学概念和细腻的文采，并广泛应用于社会生活的各个方面。哈萨克语言和文字已经成为哈萨克族人民行使自治权利的主要工具之一。在伊犁哈萨克自治州和其它哈萨克族聚居的地方建立的哈萨克族学校中，普遍使用哈萨克语文进行教学。哈萨克语广播和哈萨克文报刊、书籍的出版、发行也有很大发展。

下面从语音、词法、句法、词汇、方言、文字六个部分对我国的哈萨克语作一简要介绍。

语　音

一、元　音

哈萨克语共有九个元音，即：ɑ、æ、e、ə、ɨ、o、ø、u、y。按发音舌位的不同，可分为前元音和后元音；按口的开合与否，可分为宽元音和窄元音；按唇部圆敛与否，可分为圆唇元音和展唇元音。列表如下：

唇状 / 口的开合 / 舌位前后	展唇		圆唇	
	宽元音	窄元音	宽元音	窄元音
后元音	ɑ	ə	o	u
前元音	æ、e	ɨ	ø	y

元音说明：

ɑ有两个变体ɑ、æ；ɑ多出现在q、ʁ、ŋ的前后，如：ɑq“白”，qɑzɑq“哈萨克”，qɑrɑʁɑj“松树”，ɑŋ“野兽”；æ多出现在ʧ、ʤ和j之间，如：ʧæj“茶”，ʤæjlaw“夏季牧场”。ɑ可

以出现在词首、词间和词尾。在多音节词中，一般第二音节的a发音不太清晰，如：balå[ar"孩子(复数)"，qalådan"城市(从格)"等。

æ一般只出现在词的第一音节，而且多限于阿拉伯语、波斯语借词，如：æke"父亲"，tæte"妈妈"，æŋgɨme"故事"，ʤænnat"天堂"，kæsɨp"职业"。

o位于词首时，有ᵘ化现象，如：ᵘotan"祖国"，ᵘol"他(她、它)"。在本族语词中，o只出现在词的第一音节。

ø位于词首时，有ʸ化现象，如：ʸøt"胆"，ʸøner"技艺"。在现行文字中，ø只出现在词的第一音节；在口语中，当词的第一个音节的元音为ø、y时，第二、第三音节中的e通常读成ø，如：øte～øtø"很"，bødene～bødønø"鹌鹑"，kyrek～kyrøk"铲子"。

u和y在现行文字中都只出现在词的第一音节中。在口语中，当词的第一音节的元音为u或o时，第二音节后的ə通常读成u，如：uzən～uzun"长的"，turməs～turmus"生活"，toləq～toluq"完备的"；当词的第一音节的元音为y或ø时，第二音节后的ɨ通常读成y，如：kølɨk～kølyk"牲口"，ʤyjrɨk～ʤyjryk"飞快的"。

u出现在半元音j前时，发音部位前移，近似y，如：tujaq～tyjaq"蹄子"，qujrəq～qyjruq"尾巴"。

e可以出现在词首、词间和词尾，既可出现在词根中，也可以出现在附加成分中，如：el-de"国家(位格)"，yj-ge"房子(与格)"；在口语中，e位于词首时，有ʲ化现象，如：elɨw～ʲelɨw"五十"，emde-～ʲemde-"医治"。

ə和ɨ可出现在词首、词间和词尾，既可出现在词根中，也可以出现在附加成分中，如：qərəq"四十"，bɨr"一"，oqəw+ʃə"学生"，em+ʃɨ"医生"。在口语中，ə出现在半元音j及舌叶音ʧ，ʤ的前后时，发音部位前移，近似ɨ，如：səjər～sɨjɨr"乳牛"，ʃəbən～ʃɨbən"苍蝇"，ʤəlan～ʤɨlan"蛇"。

ə、ɨ、u、y四个窄元音如出现在词首，在口语中常出现非音位性质的前喉塞现象，如：ə̣s“烟”，ə̣mərt“黄昏”，ə̣nta“勤奋”，ɨ̣s“工作”，ɨ̣ʃ“内部、里面”，ɨ̣jt“狗”，ụʃ“尖”，ụw“毒”，ụjat“羞耻”：ỵʃ“三”，ỵki“猫头鹰”，ỵst“上、上面”。

二、辅　音

（一）单辅音

哈萨克语共有二十四个辅音音位，即：b、p、m、w、f、v、d、t、n、l、r、z、s、ʤ、ʧ、ʃ、j、g、k、ŋ、q、χ、ʁ、h、。其中p、t、ʧ、k、q是送气的清音，即：〔pʻ〕、〔tʻ〕、〔ʧʻ〕、〔kʻ〕、〔qʻ〕。列表如下：

发音方法＼发音部位		双唇	唇齿	舌尖前	舌叶	舌面中	舌根	小舌	喉
塞音	清送气	p		t			k	q	
	浊不送气	b		d			g		
擦音	清		f	s	ʃ			χ	h
	浊	w	v	z		j		ʁ	
塞擦音	清送气				ʧ				
	浊不送气				ʤ				
鼻音		m		n			ŋ		
边音					l				
颤音					r				

辅音说明：

1.f、v只在借词中出现，在口语中f常为p，v常为w或b代替。

2.g、ʁ多出现在词间，很少出现在词首。位于词首时，多为借词，不出现在词尾。如：eginʃɨ“农民”，belgɨ“标志”，gawhar“宝石”，garmon“手风琴”；aʁa“哥哥”，qoʁam“社会”，ʁaləm“学者”，ʁasər“世纪”等。

3.l、r多出现在词间和词尾，很少出现在词首。当位于词首时，有增音现象，常加一不清晰的窄元音ə或ɨ，u或y，如：laq～ᵊlaq“山羊羔”，lezde～ⁱlezde“瞬间”，ras～ᵊras“真的”，ruw～ᵘruw“部落”等。

4.ʃ位于词首和辅音后时，口语中读成ʧ，如：ʃal～ʧal“老头儿”，malʃə～maltʃə“牧民”。位于元音间及音节尾时读成ʃ，与文字一致，如：køʃe“街道”，meʃ“炉子”等。

5.ʤ多出现在词首和词间，较少出现在词尾。位于元音间和音节尾时，口语中读成ʒ，如：aʤal～aʒal“死期”，saʤda～saʒda“礼拜时用的毯子”，laʤ～ᵊlaʒ“办法”；出现在词首及辅音后时，口语中读成ʤ，与文字一致，如：ʤol“道路”，qalʤəŋda-“开玩笑”等。

6.q可出现在词首、词间和词尾。在词间位于清辅音前时读成χ，如：maqtaw～maχtaw“赞扬”，ʤaqsə～ʤaχsə“好”等。

7.χ只出现在阿拉伯语、波斯语借词中，在口语中尚不稳定，常为q代替，如：χaləq～qaləp“人民”，raχat～raqat“舒适”等。

8.h只在本族语词的摹拟词和感叹词中出现，如：moh-moh“唤马声”，ywh“长叹声”；在少数阿拉伯语、波斯语借词中出现时，在口语中常为χ所代替，如：qaharman～qaχarman“英雄”，gawhar～gawχar“宝石”等。

9. p、w、m、t、s、z、n、l、r、ʃ、ʤ、k、q、h等可出现在词首、词间和词尾；b、f、v、d、ʧ、g、χ、ʁ可出现在词首、词间，在本族语词中不出现在词尾；j、ŋ可出现在词间、词尾，不出现在词首。

单辅音例词：

	词首		词间		词尾	
b	buzaw	牛犊	ʤabaʁə	春毛	——	
p	pəs-	熟	ʤapəraq	叶子	qap	口袋
w	waqət	时间	æwre	麻烦	taw	山
m	mal	牲畜	ømir	生活	ystem	统治
f	fakt	事实	patefon	留声机	telegraf	电报
v	vagon	车厢	avangart	先锋	nerv	神经
t	til	语言	maqta	棉花	ot	火
d	derbes	单独	adam	人	——	
s	səjər	牛	esik	门	qas	眉毛
z	zaman	时代	sezim	感觉	tez	快
n	nar	单峰驼	ini	弟弟	on	十
l	laq	山羊羔	bala	孩子	bel	腰
r	raχmet	谢谢	erin	嘴唇	ter	汗
ʃ	ʃaʃ	头发	ʤuməsʃə	工人	qəiəʃ	战刀
j	——		ʤajlaw	夏季牧场	aj	月
ʧ	ʧ‘emodan	皮箱	gaŋʧin	钢琴	——	
ʤ	ʤem	饲料	køʤe	粥	baʤ	税
k	keʃe	昨天	æke	父亲	bilek	胳膊
g	gyl	花	egin	庄稼	——	
q	qar	雪	baqət	幸福	aq	白
χ	χabar	消息	raχat	舒适	tarijχ	历史
ʁ	ʁaʃəq	情人	aʁa	哥哥	——	

ŋ ——　　　　　　təŋda-　听　　　aŋ　野兽

h　hiʤra　回教纪元　　ahəla-　叹息　　ywh　长叹声

（二）复辅音

哈萨克语本族语词的复辅音共有二十种组合，这些组合是指在YFF，FYFF（y-元音，F-辅音）两种音节结构里结尾的两个辅音。二十种组合中，除st为两个清辅音的组合以外，其余的均是浊辅音在前，清辅音在后。

1.由各种鼻音分别同部位相同或相近的塞音组成的mp、nt、ŋt、ŋk、nq；

2.由边音和塞音组成的lp、lt、lk、lq；

3.由颤音和塞音组成的rp、rt、tk、rq；

4.由边音、颤音和擦音组成的lʃ、rs、rʃ；

5.由半元音和塞音或擦音组成的wp、wh、jt。

哈萨克语中的复辅音稳定性不强，当由复辅音构成的词加附加成分后产生词义或词形的变化时，原来属于一个音节的复辅音有可能拆散到前后两个音节里去。

复辅音例词：

mp　kymp-kymp　噗咚噗咚（声）

nt　ant　誓言　ʤent　由黄油、黄米、糖制成的食品

ŋt　ʃaŋt　阴霾

ŋk　dyŋk　咚、呼

ŋq　daŋq　光荣

lp　səlp-səlp　吧咕吧咕（声）

lt　salt　习惯　kilt　钥匙

lk　selk et-　一惊

lq　səlq et-　栽倒

lʃ　qalʃ-qalʃ et-　发抖

rp tarp-tarp 踢里踏啦（声）

rt astərt 山之低处 ørt 火灾

rk kyrk-kyrk 咳咳（声）

rq zərq et- 心突然一沉

rs tars-turs 噼噼啪啪（声）

rʃ qarʃ-qarʃ 咯吱，嘎吱（声）

wp æwp 抬重物时的呼语

wh ywh 啊

jt ajt- 说 ɨjt 狗

st ast 下 yst 上

现将本族语词中复辅音的组合列表如下：

前部分＼后部分		塞音				擦音		
		p	t	k	q	s	ʃ	h
鼻音	m	mp						
	n		nt					
	ŋ		ŋt	ŋk	ŋq			
边音	l	lp	lt	lk	lq		lʃ	
颤音	r	rp	rt	rk	rq	rs	rʃ	
半元音	w	wp						
	j		jt					
擦音	s		st					

三、音　　节

哈萨克语的音节有六种结构类型。

1.元音单独构成，如：e“哦，啊”，a“嗯？什么？”，æ-ke“父亲”等。

2.元音+辅音，如：el“人民”，al-“拿”，ar-qa“后背”等。

3.辅音+元音，如：qa-la“城市”，ʤe-tɨm“孤儿”，dor-ba“小口袋”等。

4.辅音+元音+辅音，如：syt“奶”，o-tan“祖国”，tər-naq“指甲”等。

5.元音+辅音+辅音，如：art-“驮”，ert-te-“备鞍”等。

6.辅音+元音+辅音+辅音，如：ʤo-ʁalt-“消灭”，kyŋ-gɨrt“晦暗的”等。

在这六种音节类型中，只有第五、第六两种出现较少。

音节可分为开音节和闭音节。以元音收尾的音节叫开音节，以辅音收尾的音节叫闭音节。

音节的核心是元音，词中元音的数量即音节的数量，有几个元音，即有几个音节。元音可以单独构成音节，也可以和辅音结合构成音节。哈萨克语既有单音节词，又有多音节词。多音节词的音节划分原则如下：

1.如果两个元音之间有一个辅音，该辅音归后一个音节，如：ana<a-na>“母亲”。

2.如果两个元音之间有两个辅音，两个辅音分别归前后两个音节，如：erte<er-te>“早”。

3.如果两个元音之间有三个辅音，前两个辅音归前一个音节，后一个辅音归后一个音节，如：ʤoʁaltpa-<ʤo-ʁalt-pa>“别丢失”。

四、重音

哈萨克语中的多音节词，在音节之间有重读和非重读的区

别。一般来说，词的最后一个音节的元音要重读，如：dɑ-jən-'dɑ-“准备、预备”，o-'tən“柴禾”，ʤu-mərt-'qɑ“蛋”。

词具形态变化后，原来的重音就移到后面附加成分的元音上，如：o'qəw“学习”，oqə'təw“教”，oqətəw'ʃə“教员”。哈萨克语中大多数附加成分都带有重音，不带重音的附加成分有：谓语性人称附加成分，构成动词命令式的附加成分等。另外，辅助名词、后置词、语气词一般不带重音。

五、语音和谐规律

哈萨克语本族语词或借入的时间比较久的借词中，词根本身的元音或部分辅音之间，或词根与附加成分的元音或部分辅音之间，存在一种特殊的相互谐调、制约和搭配的规律。这种规律我们称之为语音和谐规律。哈萨克语的语音和谐规律分为元音和谐规律和辅音和谐规律两种。

（一）元音和谐规律

哈萨克语的元音和谐有两条基本规律。

1.部位和谐

部位和谐是哈萨克语元音和谐的基础。在本族语词和历史比较久的借词中，舌位前后不同的两组元音，绝对不能同时出现在一个词根、词干和附加成分中。词根中，第一个音节的元音如果是前元音，后续音节中的元音也必然是前元音；词根中，第一个音节的元音如果是后元音，后续音节中的元音也必然是后元音。

根据这一规律，现就哈萨克语元音的部位和谐在文字上的反映，归纳如下表（见第12页）。

根据此表可以看出：词的第一个音节中的元音如为后元音

首音节中的元音	后续音节中的元音	例词
ɑ	ɑ,ə	balɑ孩子＋lɑr（复数）＋ə（第三人称领属） mɑl牲畜＋ə（第三人称领属）＋nɑn（从格）
ə	ɑ,ə	ədəs器皿＋tɑr（复数）＋ə（第三人称领属）＋nɑn（从格） mənɑ这＋lɑr（复数）＋ə＋ŋəz（第二人称领属）＋dɑn（从格）
o	ɑ,ə	qʃɑq灶＋tɑr（复数）＋ə（第三人称领属）＋nɑ（与格） topərɑq土＋tə（宾格）
u	ɑ,ə	ujɑl-害羞＋mɑ（否定）＋j＋də（过去时） qumərɑ瓶子＋sə（第三人称领属）＋nɑn（从格）
æ	e,ɨ	ælem宇宙＋det-周游世界 ædet习惯＋te（位格）＋gɨ＋dej（象）象往常一样
ɵ	e,ɨ	egɨn庄稼＋ʃɨ农夫＋ler（复数）农夫们 tɨzbek串＋te串起＋l（被动态）＋ɨw（动名词）
ɨ	e,ɨ	bɨlɨm知识＋der（复数）＋ɨ＋ŋiz（第二人称领属）＋dɨ（宾格）把您的知识，kiʃkene小的＋sɨ（第三人称领属）
ø	e,ɨ	økpe肺＋le（动词）＋gɨʃ（形容词）总抱怨的 ørɨk杏＋ter（复数）＋ɨ（第三人称领属）杏
y	e,ɨ	ylken大的＋der（复数）＋ɨ（第三人称领属）＋nen（从格） ʤyzɨk戒指＋ter（复数）＋ɨ＋m（第一人称领属）＋dɨ（宾格）

ɑ、ə、o、u，该词的后续音节中只能出现ɑ和ə；词的第一个音节中的元音如为前元音æ、e、ɨ、ø、y，该词的后续音节中只能出现e和ɨ。

2. 唇状和谐

哈萨克语的唇状和谐只表现在口语中，文字上并不反映这种和谐规律。唇状和谐是在部位和谐的基础上实现的。其具体表现是当词根中首音节的元音为圆唇元音o、ø、u、y时，后续音节中的元音会有下述音变情况：

①第二个音节的窄元音ə、ɨ和宽元音e，在口语中发作u、y和ø；

②第三个音节的窄元音ə、ɨ和宽元音e，在口语中只有圆唇化的表现；

③第四个音节以及以后诸音节中的窄元音ə、ɨ和宽元音e，在口语中不受唇状和谐规律的制约，和文字上完全一致。

当词根中首音节的元音为圆唇的后元音o、u时，后续音节中如出现宽元音ɑ时，ɑ也不受唇状和谐规律的制约。

现列表举例说明如下：

词根首音节的元音	口语中词的			例词
	第二个音节的元音	第三个音节的元音	第四个音节的元音	
o	ɑ、u	ɑ、ə̣	ɑ、ə	qol 手+u+m ə̣z+dəŋ我们的手的
u	ɑ、u	ɑ、ə̣	ɑ、ə	tur+mus生活+ə̣+məz+dəŋ 我们的生活的
ø	ø、y	ẹ、ị	e、ɨ	kør看见+gøn+dẹr+ɨ+ŋɨz +dɨ把您所见到的
y	ø、y	ẹ、ị	e、ɨ	kyn天+dør+ị+nde在某一天

（二）辅音和谐规律

在哈萨克语本族语词中，辅音k、g和q、ʁ是相互对立、排斥的两组，不能同时出现在同一个词中，如：qazaq“哈萨克”，qəzʁanʃaq“爱嫉妒的”，ʁaʃəq“情人”；kek“仇恨”，kylgiʃ“爱笑的”，gyrildek“瀑布”。

六、主要的语音变化

哈萨克语中几种主要的语音变化。

（一）元音的脱落

1.有些词在加领属附加成分时，词干中的窄元音ə、i脱落。如：

orən“位子”+əm（第一人称领属）→ornem　我的位子

erin“嘴唇”+iŋiz（第二人称单数尊敬称谓领属→erniŋiz 您的嘴唇

awəl“阿吾勒（牧业居民点）”+ə（第三人称领属）→awlə 他们的阿吾勒

2.在口语中，以元音结尾的词和以元音起首的词相连时，结尾的元音脱落。如：

torə“棕黄色的”ala“花的”at“马”→toralat　棕黄色花斑马

bara“去”almadə→baralmadə　他没能去

（二）元音的增加

1.在口语中，当词以响音l、r、w起首时，其前面要增加与原来第一个音节中的元音相适应的窄元音，如：

^{ə}laq<laq　山羊羔　^{e}ret<ret　次

^{u}ruqsat<ruqsat　允许　^{u}waq<waq　时间

^{y}wæde<wæde　诺言

2.按照哈萨克语的音节结构，词首不出现以复辅音起首的词，外语借词如以复辅音起首时，在口语中其前面或者是在复辅音之间要增加与原来第一个音节中的元音相适应的元音，但文字上词首仍写成复辅音。如：

文字上　　**口语中**

stansɨja “站、台” >əstansɨja

proletarɨjat “无产阶级” >pərᴗletarɨjat

granat “手榴弹” >gəranat

（三）辅音的前进同化

1.词根或词干结尾的辅音为浊（清）辅音时，附加成分也必然以浊（清）辅音起首；词根或词干结尾的辅音为元音、半元音、响音或鼻音时，附加成分则以响音或浊辅音起首，如：

qaz “鹅” +dar（复数）→qazdar

tɨs “牙齿” +ter（复数）→tɨster

bala “孩子” +lar（复数）→balalar

køl “湖” +den（从格）→kølden

maman “专家” +dar（复数）→mamandar

2.在口语中，词干的结尾音为舌叶音ʃ，附加成分以舌尖前音s起首时，该舌尖前音s被同化为ʃ，如：

qaʃ-“逃跑”＋sa（条件式）→qaʃʃa 逃跑的话

aʃ-“打开”＋sən（第三人称命令式）→aʃʃən 让他打开

3.在口语中，前一个词结尾的音为元音、浊辅音或响音，后一个词起首的音为q、k时，后者被同化为ʁ、g，如：

bɨr-qora“圈”qoj“绵羊 →bɨr ʁora ʁoj 一圈绵羊

atəŋəz“您的名字”kim“谁”→atəŋəz gɨm 您叫什么名字

（四）辅音的后退同化

1.以清辅音p、k、q结尾的词干，在加以元音起首的附加成分时，前者被同化为相应的浊辅音b、g、ʁ，如：

kɨtap“书”＋əm（第一人称单数领属附加成分）→kɨtabəm 我的书

etɨk“靴子”＋əŋ（第二人称单数、普通称谓领属附加成分）→etɨgɨŋ 你的靴子

taraq“梳子”＋ə（第三人称领属附加成分）→taraʁə 他的梳子

2.n与b相连时，口语中舌尖前鼻音n被同化为双唇鼻音m，如：

ʤeksenbɨ“星期日”→ʤeksembɨ 星期日

on“十”bɨr“一”→ombɨr 十一

3.n与q、ʁ、k、g相连时，口语中舌尖前鼻音n被同化为舌根鼻音ŋ，如：

bɨr“一”kyngɨ“天的”→bɨr kyŋgɨ 一天的

4.s、z位于ʃ之前时，口语中舌尖前音s和z被同化为舌叶音ʃ，如：

ʤuməsʃə“工人”→ʤuməʃʃə　　工人
søzʃeŋ“善辩的”→søʃʃeŋ　　善辩的

5.z与s相连音，口语中舌尖前浊擦音z被同化为舌尖前清擦音s，如：

tuzsəz“无盐的”→tussəz　　无盐的
ʤazsa“写的话”→ʤassa　　写的话

6.z与ʤ相连时，口语中舌尖前浊擦音z被同化为舌叶浊塞擦音ʤ，如：

orazʤan“人名”→oraʤʤan　　人名
boz“荒芜的”ʤer“土地”→boʤ ʤer　　荒芜的土地

7.p、k、q与元音、浊辅音、响音相连时，口语中p、k、q被同化为b、g、ʁ，如：

køp“多”ʤigɨt“小伙子”→køb ʤigɨt　　很多小伙子
køk“蓝色的”bojaw“染料”→køg bojaw　　蓝颜料
aq“白色的”eʃkɨ“山羊”→aʁ eʃkɨ　　白色的山羊

词　法

一、词干和附加成分

哈萨克语的词可分成词干（或词根）和附加成分两大部分。词干的语音构成是固定的，是一个具有一定语义的单位，它可以单独使用，表示事物，事物的特征，动作及语法关系等。附加成分则在语音上依赖于词干，通常一种附加成分有几种不同的变体，各变体依词干结尾音节中元音和辅音之不同，加在词干上。附加成分不能脱离词干而单独使用，它只有同词干结合以后才表示一定的意义。

哈萨克语的每一种附加成分一般只表示一种构词意义或语法范畴，如：数、格、人称、时、态、式等，各种附加成分按照一定的次序加在词根或词干上。体词后加附加成分的次序是：词根——构词附加成分——数的附加成分——领属附加成分——格的附加成分，如：

mal	+ ʃə	+ lar	+ əməz	+ dan
词根	构词附加成分	复数	第一人称复数领属附加成分	从格
牲畜	牧民	们	我们的	从

从我们的牧民们那里

动词后加附加成分的次序是：词根或词干——态的附加成分——否定形式附加成分——时的附加成分——人称附加成分，如：

ʤɑz + dər	+ mɑ	+ də	+ m
写 使动态	否定形式	过去时	第一人称单数

我没有让…… 写

由此可见，哈萨克语的词可以以词根、词干或者词根、词干加词形变化附加成分的形式出现。

二、词　类

哈萨克语的词按其意义、形态变化和句法功能可以划分为十二类，即：名词、形容词、数词、代词、动词、副词、后置词、连接词、语助词、语气词、感叹词和摹拟词。其中，名词有一个附类：辅助名词；数词有一个附类：量词；动词有一个附类：助动词。

作为语言发展中的残余现象，哈萨克语中的名词和形容词、形容词和副词之间的界限有时不十分明显。一些表示物质材料的名词同时也可用作形容词，一些形容词也可用作副词，它们在形态上没有什么区别。

名词、形容词、数词、代词、动词（包括形动词和副动词）、副词属于实词，实词在句中可以重读；可以通过加附加成分的办法构成新词或表示一定的语法范畴。名词、形容词、数词和代词由于都可以具有数、格、领属性人称等语法范畴的变化，可概括起来称为体词。和体词相对立的是表示动作或状态的动词。后置词、连接词、语助词、语气词属于虚词，虚词在句中一般不重

读，没有构词能力和词形变化。虚词不能自由运用，它们总是依附在有关的实词前面或后面。感叹词和摹拟词比较特殊，这两类词虽然可以自由运用，但又不同于实词，它们不与别的词结合。

（一）名　词

名词有数、格及领属等语法范畴。名词在句中用作谓语时，也可以加谓语性人称附加成分。

1.名词的数

哈萨克语的名词有单数和复数之分。单数一般用词根或词干表示。如：adam“人”，kɨtap“书”，ʤoldas“同志”，malʃə“牧民”，tyje“骆驼”。

构成名词的复数的附加成分是 -lar/-ler，-dar/-der，-tar/-ter。数附加成分并不限于接在名词后面，它还可以加在形容词、数词、代词、动词和副词后面。

（1）-lar/-ler加在元音和r、w、j结尾的词干后，如：

aʁa“哥哥”-lar	→aʁalar	哥哥们
ini“弟弟”-ler	→iniler	弟弟们
traktor“拖拉机”-lar	→traktorlar	许多拖拉机
tyr“样子”-ler	→tyrler	很多样子
ʤaw“敌人”-lar	→ʤawlar	敌人们
dæw“巨人”-ler	→dæwler	许多巨人
aj“月”-lar	→ajlar	好几个月
yj“房子”-ler	→yjler	许多房子

（2）-dar/-der加在以r、w、j以外的其它浊辅音结尾的词干后，如：

awəl“阿吾勒”＋dar→awəldar　　很多阿吾勒

kijɨz “毡子” +der →kijɨzder 很多毡子
aŋ “野兽” +dar →aŋdar 许多野兽
æn “歌” +der →ænder 很多歌
bɨlɨm “知识” +der →bɨlɨmder 许多知识

(3)-tar/-ter加在以清辅音结尾的词干后，如：

kɨtap “书” +tar →kɨtaptar 许多书
at “马” +tar →attar 许多马
tɨs “牙齿” +ter →tɨster 牙齿（复数）
aʁaʃ “树” +tar →aʁaʃtar 很多树
etɨk “靴子 +ter →etɨkter 许多靴子
qonaq “客人” +tar →qonaqtar 客人们

名词复数附加成分的使用：

(1)名词前如有数量数词修饰时，名词一般不加复数附加成分，如：

klasəməzda ʤəjərma bes oqəwʃə bar.
我们班 二十 五 学生 有
我们班有二十五名学生。

(2)句子里如有两个以上的名词用作同等成分，且均为复数时，复数附加成分一般只加在最后一个名词上，如：

mektebɨmɨzdɨŋ kɨtapχanasənda kɨtap, ʤurnal,
学校 图书馆 书 杂志

gazetter bar.
报纸 有
我们学校的图书馆里有各种图书、杂志和报纸。

biz bygɨn zalda moŋʁul, ujʁur, qərʁəz, qazaq
我们 今天 礼堂 蒙古 维吾尔 柯尔克孜 哈萨克
ʤæne tæʤɨkterdɨŋ bijlerin kørdɨk.
和 塔吉克 舞蹈 看了
我们今天在礼堂看了蒙古、维吾尔、柯尔克孜、哈萨克、塔吉克等民族的舞蹈。

（3）有时名词后加复数附加成分并不表示该物为多数，而表示它是属于许多人，如：

kɨtapχana-lar-əŋəzdan kɨtap aləwʁa bola ma?
图书馆 书 借 可以 吗
从你们图书馆里借书行吗?

（4）指人的专有名词后加多数附加成分后，表示“……等人”，如：

orazbaj-lar keʃe yjɨŋɨzge bardə ma?
人名 昨天 家 去了 吗
欧拉孜拜等昨天到您家里去了吗?

（5）复数附加成分加在数词或时间副词后，表示的数量和时间不定，有大约之意，如：

onəŋ ʤasə qərəqtarda.
他的　年龄　四十
他的年龄在四十上下。
ertəŋ-der-ɨ kelemɨn. 我明后天来。
明天　来

（6）不能数的东西一般不加复数附加成分，如：ʃaʃ“头发”，saqal“胡子”，ʤyn“毛”，ʃøp“草”，bəjdaj“麦子”，tarə“糜子”，sulə“大麦”等。

（7）少数不可数名词，或一般不用复数形式的名词，如：ʃaʃ“头发”；məj“脑髓”，qol“手”等，加上复数附加成分后，则赋予该词以新的词汇意义，用以指人。如：

talaj ʃaʃ-tar aʁardə.
许多　头发　变白
许多人的头发变白了。

2.名词的格

哈萨克语的名词有主格、领格、与格、宾格、位格、从格、助格等七个格。各种格的附加成分表示与其它实词相结合时的各种结构关系，格附加成分可以直接加在词干后面，也可以递接在复数附加成分后面。格附加成分并不限于接在名词后面，它还可以加在形容词、数词、代词和动词后面。

（1）主格　主格表示动作的主体或叙述的对象，即主要表示主语。名词的主格不用附加成分表示，即主格附加成分为零形式。名词的主格形式也就是该名词的词干形式，其中包括该名

词的复数词干形式。如：

ækem ʤuməsʃə.　　我父亲是工人。
父亲　工人

muʁalɨm dæriske kettɨ.　　老师上课去了。
老师　课　去了

men oʁan ajttəm.　　我告诉他了。
我　他　告诉

bolat temɨrden qattə.　　钢比铁硬。
钢　铁　硬

balalarə bærɨ qəzmetke ʃəqtə.
孩子　全部　工作
他的孩子都工作了。

（2）领格　领格表示人或事物的领属关系，其附加成分是-nəŋ/-niŋ、-dəŋ/-diŋ、-təŋ/-tiŋ，其中-nəŋ/-niŋ加在以元音及鼻辅音结尾的词干后；-dəŋ/-diŋ加在以鼻辅音以外的其它浊辅音结尾的词干后；-təŋ/-tiŋ加在以清辅音结尾的词干后。如：

ɨnɨm-niŋ yjɨ ʃinʤaŋda.　　我弟弟的家在新疆。
弟弟　家　新疆

qarəndasəm-nəŋ ʤalʁəz qəzə orta mektepte oqəjdə.
妹妹　单独的　女儿　中　学校　学习
我妹妹的独生女儿在中学学习。

oraz-dəŋ søzɨ øte durəs.　　欧拉孜的话很正确。
人名　话　很　正确

aʁaʃ-təŋ ʤapəraqtarə tysɨp qaldə.　　树叶子都掉了。
树　叶子　落

领格的用法

①领格的省略

A、按领属与被领属关系结合起来的词，结合得非常紧密，表达一个概念时，领格附加成分常省略，如：

χaləq ykɨmetɨ　　人民政府
人民　　政府
bejʤɨŋ gazetɨ　　北京日报
北京　　报纸

B、名词和辅助名词结合时，领格附加成分常省略，如：

yj iʃɨnde　　家里
家　里
ʤer astənda　　地下
地　　下面

C、句子里如果有并列的几个领属名词时，领格附加成分只加在最后一个名词上，前面名词的领格附加成分可以省略。如：

bɨz burən qazaq, qərʁəz, tæʤɨk, ujʁur ʤæne
我们 以前 哈萨克 柯尔克孜 塔吉克 维吾尔 和
tatar-lar-dəŋ bɨjlerɨn kørgenbɨz.
塔塔尔　舞蹈　看
我们以前看过哈萨克、柯尔克孜、塔吉克、维吾尔和塔塔尔的舞蹈。

②领格在下列情况下不能省略

A、名词前有指示代词、修饰语，以及偏句用作定语时，如：

bul kɨtap-təŋ mazmunə øte qəzəq.
这 书 内容 很 有意思
这书本的内容很有意思。

oraz aqən ʤazʁan øleŋ-nɨŋ mazmunə qalaj?
人名 阿肯 写 诗 内容 如何
欧拉孜阿肯（诗人）写的诗的内容如何？

B、名词带有领属性人称附加成分时，如：

awdan-əməz-dəŋ malə øte køp.
县 牲畜 很 多
我们县的牲畜很多。

C、形容词、形动词、泛指代词、数词用作名词时，如：

ylkender-dɨŋ søzɨn təŋdaw kerek.
大人 话 听 应该
应该听大人的话。

ʤəjənʁa qatnasqandar-dəŋ pɨkɨrlerɨ durəs.
会议 参加者 意见 正确
会议参加者们的意见是正确的。

bærɨmɨz-dɨŋ qəzmetɨmɨz otan yʃɨn.
我们大家 工作 祖国 为了
我们大家的工作都是为了祖国。

altə-nəŋ ʤarəmə yʃ. 六的一半是三。
六 半 三

D、人名用作定语时，如：

abaj-dəŋ øleŋder ʤəjnaʁə。　阿拜诗集。
阿拜　诗歌　集

E、领属和被领属名词之间有其它词时，领格附加成分不能省略。如：

eŋbek-tiŋ ʤaŋa ønimdiligi。　新的劳动生产率。
劳动　新　生产率

F、构成形容词的最高级时，领格附加成分不能省略。如：

at-təŋ ʤyjrigi。　最快的马。
马　善跑的

G、表示数量特征时，如：

oqəwʃəlar-dəŋ besewi。　学生当中的五个人。
学生　五个
yʃ-tiŋ biri。　三分之一。
三　一

（3）与格　与格表示动作的方向、目的、所及的对象时间和价格等，其附加成分是-ʁa/-ge,-qa/-ke,-a/-e,-na/-ne，其中-ʁa/-ge加在以元音、浊辅音结尾的词干后，-qa/-ke加在以清辅音结尾的词干后，-a/-e加在带有第一、二人称单数领属附加成分的词干后，-na/-ne加在带有第三人称领属附加成分的词干后。如：

men bazar-ʁa bardəm. 我到巴扎(集市)上去了。
我 巴扎 去

balalar mektep-ke ketti. 孩子们去学校了。
孩子 学校 去

men muʁalim-ge ajttəm. 我告诉老师了。
我 老师 告诉

ol eki kyn-ge ruqsat aldə. 他请了两天假。
他 二 天 请 假

bul kitaptə yʃ som-ʁa aldə.
这 书 三 元 买
他花了三元钱买了这本书。

ækesi bala-sə-na bir qalam berdi.
父亲 孩子 一 钢笔 给
父亲给(他)孩子一支钢笔。

(4)宾格 宾格表示动作的直接客体，其附加成分是-nə/-ni,-də/-di,-tə/-ti,-n，其中-nə/-ni加在元音结尾的词干后，-də/-di加在浊辅音结尾的词干后，-tə/-ti加在清辅音结尾的词干后，-n加在带有第三人称领属附加成分的词干后。如：

bygingi kijno-nə kørdəŋ be?
今天的 电影 看 吗
今天的电影你看了吗?

biz otanəməz-də syjemiz. 我们爱我们的祖国。
我们 祖国 爱

sen məna χat-tə oʁan berʃi.
你 这 信 他 给
你把这封信交给他。

oraz kele søz-ɨ-n bastadə.
人名 一来 话 开始
欧拉孜一来就说起来了。

宾格的用法

①宾格的省略

A、当动作直接及于的客体为泛指事物时，宾格附加成分可以省略，如：

ol χat ʤazəp otər. 他正在写信。
他 信 写

B、宾格附加成分在意义上与主格不相混淆的话，往往可以省略，如：

ʃaj iʃiŋiz! 您请喝茶！
茶 喝

C、动词与宾语结合得非常紧密，甚至有的已成为一个词时宾格附加成分省略，如：

qol ʃapalaqtaw 鼓掌
手 拍
kijim tɨjgiw 缝衣服
衣服 缝
səjər sawəw 挤奶
牛 挤
mal baʁəw 放牧
牲畜 饲养

søz søjlew 发言
话 说

æŋgɨme ajtəw 讲故事
故事 讲

②宾格在下列情况下不能省略

A、直接宾语和支配它的动词之间插入其它成分时，如：

ol søz-ɨ-n bappen bastadə.
他 话 不慌不忙 开始
他不慌不忙地说起来。

B、直接宾语前面有名词（领格形式或其省略形式）作定语时，如：

ol ʤoldastar-dəŋ aχwal-ə-n suradə.
他 同志们 情况 问
他问了同志们的情况。

C、带有领属性人称附加成分的词作直接宾语时，如：

ʤoldastardəŋ pɨkɨrler-ɨ-n estɨp, qattə quwandəm.
同志们 意见 听 非常 高兴
我听了同志们的意见非常高兴。

D、人称代词，专有名词作直接宾语时，如：

onə ʃaqərəŋəz.　您叫他一下。
他　叫

ol oraz-də qostajdə.　他赞成欧拉孜（的意见）。
他　人名　赞成

E、形容词、数词、形动词、动名词用作直接宾语时，如：

ol aləstan bɨr attə-nə kørdɨ.
他　远　一　马的　看见
他从远处看见一个骑马的。

saʁat segɨz-dɨ soqtə.　钟打了八下。
钟　八　打

ʤaqsə ɨstegender-dɨ səjlaw kerek.
好　工作　奖励　应该
应该奖励工作好的。

men sywret səzəw-də ʤaqsə køremɨn.
我　画儿　画　喜　欢
我喜欢画画儿。

F、有词组或偏句作定语修饰直接宾语时，如：

øtken ʤələ biz egɨnnɨŋ ønɨmɨn arttərəw
去　年　我们　农业　产量　增加
ʤospar-ə-n edæwɨr asərəp orəndadə.
计划　相当多地　超过　完成
去年我们超额完成了农业增产计划。

bɨz ʤaqsə ɨstegen ʤoldastar-də səjladəq.
我们　好　工作的　同们志　奖励

我们奖励了工作好的同志。

G、句中的主语和直接宾语是相同的词时，如：、

adam adam-də qanaw. 人剥削人。
人 人 剥削

urə urə-nə usta dep ajʁajlajdə.
贼 贼 抓 喊

贼喊捉贼（谚语）。

H、直接宾语前有指示代词或形容词作定语时，如：

men ol kisi-ni tanəjmən.
我 那 人 认识

我认识那个人。

qoldarəŋdaʁə kitaptar-də aʃəŋdar!
手中的 书 打开

打开你们手里的书！

I、重叠名词作直接宾语时，如：

aŋʃəlar taw-taw-də kezip ʤyr.
猎人们 山 山 翻

猎人们翻过一座一座的山。

biz awəl-awəl-də araladəq.
我们 阿吾勒 阿吾勒 串

我们串了一个阿吾勒又一个阿吾勒。

③同等成分作宾语时，只在最后一个词后加宾格附加成分。如：

siz muqtar, qasen、 oraz-də ʃaqərəp keliŋiz.
您 人名 人名 人名 叫 来
请您把木合塔尔、哈森、欧拉孜叫来。

（5）位格 位格表示确定的时间和地点，其附加成分是-da/-de,-ta/-te，-nda/-nde，其中-da/-de加在以元音和浊辅音结尾的词干后，-ta/-te加在以清辅音结尾的词干后，-nda/-nde加在带有领属附加成分的词干后。如：

balalar ʤeti ʤas-ta oqəwʁa kiredi.
孩子们 七 岁 学习 进入
孩子们七岁时入学。
biz olardəŋ ʤataʁə-nda æŋgimelestik.
我们 他们 宿舍 聊天
我们在他们宿舍聊天了。

（6）从格 从格表示动作的起点、由来、原因或性质特征的对比，其附加成分是-dan/-den,-tan/-ten,-nan/-nen，其中-dan/-den加在以元音和浊辅音结尾的词干后，-tan/-ten加在以清辅音结尾的词干后，-nan/-nen加在鼻辅音和带有第三人称领属性附加成分的词干后。如：

ysen ata bazar-dan qajtəp keldi.
人名 爷爷 巴扎 回 来了
玉山爷爷从巴扎上回来了。
ujalʁan-nan betim-nen ot ʃəqtə.
害羞 脸 火 出来了
羞得我脸上直冒火。

ol menen eki ʤas ylken.
他 我 二 岁 大
他比我大两岁。

qasen ɨjt-ten qorpadə. 哈森怕狗。
人名 狗 怕

ol ornə-nan turəp, dalaʁa ʃəqtə.
他 位子 起 原野 出
他站起来，到外面去了。

（7）助格 助格表示动作借以完成的工具，进行的方式，发生的时间或原因以及共事的协同者，其附加成分是-men、-ben，-pen，在口语中还可以-menen，-benen，-penen代替，其中-men（-menen）加在以元音及除ʤ、z以外的浊辅音结尾的词干后，-ben（-benen）加在以ʤ、z结尾的词干后，-pen（-penen）加在以清辅音结尾的词干后。如：

aʁaʃtə balta-men ʃap! 用斧子劈木头！
木头 斧子 劈

ol at-pen keldɨ. 他骑马来的。
他 马 来了

malʃəlar qaʤərlə eŋbegɨ-men ylgɨ kørsettɨ.
牧民们 顽强的 劳动 榜样 表现了
牧民们以顽强的劳动树立了榜样。

ol taŋ atəsə-men ornənan turəp kettɨ.
他 天 亮 起 床 去了
天一亮他就起床出去了。

men ʤuməs-pen kele almaj qaldəm.
我 事情 没能来
我因有事没来了。

biz ʤoldastar-men aqəldasajəqʃə.

我们 同志们 商量

咱们和同志们商量商量吧。

3.名词的领属性人称附加成分

在哈萨克语中，当某一事物为某一人称所领属时，要借助于加带重音的领属性附加成分表示。领属性人称附加成分分为三个人称，第一人称有单复数的区别，第二人称不但有单复数的区别，而且有普通称谓和尊敬称谓之分，第三人称的单复数形式相同。现列表如下：

<table>
<tr><th colspan="3" rowspan="2">附加成分 / 人称及数</th><th>词干</th><th>词干</th></tr>
<tr><th>以元音结尾</th><th>以辅音结尾</th></tr>
<tr><td colspan="2" rowspan="2">第一人称</td><td>单数</td><td>-m</td><td>-əm/-ɨm</td></tr>
<tr><td>复数</td><td>-məz/-mɨz</td><td>-əməz/-ɨmɨz</td></tr>
<tr><td rowspan="4">第二人称</td><td rowspan="2">普通称谓</td><td>单数</td><td>-ŋ</td><td>-əŋ/-ɨŋ</td></tr>
<tr><td>复数</td><td>-复数附加成分
-əŋ/-ɨŋ</td><td>-复数附加成分
-əŋ/-ɨŋ</td></tr>
<tr><td rowspan="2">尊敬称谓</td><td>单数</td><td>-ŋəz/-ŋɨz</td><td>-əŋəz/-ɨŋɨz</td></tr>
<tr><td>复数</td><td>-复数附加成分
-əŋəz/-ɨŋɨz</td><td>-复数附加成分
-əŋəz/-ɨŋɨz</td></tr>
<tr><td colspan="2" rowspan="2">第三人称</td><td>单数</td><td>-sə/-sɨ</td><td>-ə/-ɨ</td></tr>
<tr><td>复数</td><td>-sə/-sɨ</td><td>-ə/-ɨ</td></tr>
</table>

下面是带领属性人称附加成分的例子：

meniŋ at-əm olardikinen ʤaqsə.
我的 马 他们的 好
我的马比他们的好。

seniŋ at-əŋ menikinen ʤaqsə.
你的 马 我的 好
你的马比我的好。

onəŋ at-ə senikinen ʤaqsə. 他的马比你的好。
他的 马 你的 好

bizdiŋ at-tar-əməz olardikinen ʤaqsə.
我们的 马 他们的 好
我们的马比他们的好。

senderdiŋ at-tar-əŋ bizdikinen ʤaqsə.
你们的 马 我们的 好
你们的马比我们的好。

sizderdiŋ at-tar-əŋəz bizdikinen ʤaqsə.
您们的 马 我们的 好
您们的马比我们的好。

olardəŋ at-tar-ə senderdikinen ʤaqsə.
他们的 马 你们的 好
他们的马比你们的好。

带有领属性人称附加成分的词前面可以有带领格的词出现，也可以省略领格，如：

mektep-tiŋ muʁalim-i 学校的老师
学校 的 老师

mektep muʁalim-i 学校老师
学校 老师

在意义上除前者表示强调之外，区别不大。

带有领属性人称附加成分的词前面可以和带领格的人称代词结合，也可以省略带领格的人称代词，如：

senɨŋ bas-əŋ awəra maʔ 和 bas-əŋ awəra maʔ
你的 头 疼 吗 头 疼 吗
你的头疼吗？

menɨŋ ʃeʃe-m qajdaʔ 和 ʃeʃe-m qajdaʔ
我的 母亲 在哪儿 母亲 在哪儿
我母亲在哪儿？

在意义上没有区别，后者更为常用。

在一般情况下，领属性人称附加成分位于复数附加成分之后，如：

kɨtap-tar-əm 我的书（复数）
书

ɨni-ler-ɨŋ 你的弟弟们
弟弟

但有时领属性人称附加成分也可以在表示亲属关系的一些词的复数附加成分之前，如可以说aʁa-lar-əm，也可以说aʁa-m-daʀ。两者在语义和修辞上有区别。前者表示aʁa“哥哥”是指多数，即“我哥哥们”；后者是指哥哥及其旁边的人“我哥哥他们”，或指“我哥哥他们一家”。

领属性人称附加成分要加在格附加成分和谓语性人称附加成分之前，如：

æke-m-nɨŋ atə ʤoʁaldə。 我父亲的马丢了。
父亲 马 丢了

kɨmnɨŋ　bala-sə-səz?　　您是谁的孩子？
谁　　　孩子

orazdəŋ　bala-sə-mən.　　我是欧拉孜的孩子。
人名　　　孩子

哈萨克语中的领属关系除靠领属性人称附加成分表示外，还有其它手段。

4.名词的谓语性人称附加成分

在哈萨克语中，句子的主语是人称代词时，作谓语的词不论是什么词性都要在人称上和主语相搭配，取得人称上的一致，名词作谓语时当然也不例外。

谓语性人称附加成分有肯定和否定形式之分，在第一、第二人称上有单、复数的区别，第二人称又分普通称谓和尊敬称谓，第三人称没有谓语性人称附加成分，换句话说，第三人称的谓语性人称附加成分为零形式。

现列表如下：

（1）肯定形式

附加成分 / 人称及数		词干：以元音及除ʤ、z以外的浊辅音结尾	词干：以浊辅音ʤ、z结尾	词干：以清辅音结尾
第一人称	单数	-mən/-mɨn	-bən/-bɨn	-pən/-pɨn
第一人称	复数	-məz/-mɨz	-bəz/-bɨz	-pəz/-pɨz
第二人称 普通称谓	单数	-səŋ/-sɨŋ	同左	同左
第二人称 普通称谓	复数	-səŋdar/-sɨŋder	同左	同左
第二人称 尊敬称谓	单数	-səz/-sɨz	同左	同左
第二人称 尊敬称谓	单数	-səzdar/-sɨzder	同左	同左
第三人称	单复数	零形式	同左	同左

（2）否定形式

否定形式的构成方法是在否定语助词emes后加谓语性人称附加成分。列表如下：

人称		单数	复数
第一人称		emes-pin	emes-piz
第二人称	普通称谓	emes-siŋ	emes-siŋder
	尊敬称谓	emes-siz	emes-sizder
第三人称		emes	emes

例如：

siz kim-siz? 您是谁？
您 谁

men oraz-bən. 我是欧拉孜。
我 人名

siz oraz-səz ba? 您是欧拉孜吗？
您 人名 吗

ʤoq, men oraz emes-pin 不，我不是欧拉孜。
不 我 人名 不是

谓语性人称附加成分可以加在领属性人称附加成分之后。如：

men orazdəŋ aʁa-sə-min. 我是欧拉孜的哥哥。
我 人名 哥哥

bɨz osə mekteptɨŋ ʤaŋa oqəwʃə-sə-məz
我们 这 学校 新 同学
我们是这所学校的新同学。

谓语性人称附加成分也可以加在位格、从格附加成分后。如：

men yj-de-mɨn. 我在家。
我 家
bɨz awəl-dan-bəz. 我们从阿吾勒来。
我们 阿吾勒

5. 名词的附类——方位名词

哈萨克语中一些表示方位的名词，依其意义和语法特点介于后置词（虚词）和名词（实词）之间，具有一种过渡的性质。方位名词通常以带有领属性人称附加成分和表示方位的格的附加成分的形式，如与格、位格、从格，出现在句中，它在意义上补充格的意义，把格所表达的方位更加确切和具体化。

哈萨克语中常用的方位名词有：yst"上"，ast"下"，ɨʃ"内"，sərt"外"，ald"前"，art"后"，orta"中"，ara"……之间"，ajlana"周围"，tøŋɨrek"周围"，ʤan"旁"，qas"旁"，ʤaq"方面"，qarsə"对面"，bas"头"，ajaq"末尾"，bet"面"，typ"底"，soŋ"末"，maŋ"附近"，barəs"过程"，boj"边沿"，awəz"口"等。

下面是方位词的例句：

kɨtap ʤozənəŋ yst-ɨ-nde ʤatər. 书在桌子上。
书 桌子 上

biz awəldəŋ maŋ-ə-na keldik.
我们 阿吾勒 附近 来了
我们来到阿吾勒附近了。

ol kisi qarsə-məz-dan øtip ketti.
那 人 对面 过 去了
那个人从我们对面过去了。

senderdiŋ yj iʃter-iŋ aman ba?
你们 家 里 平安 吗
你们家里的人都平安吗？

（二）形容词

1.性质形容词和关系形容词

哈萨克语的形容词按其意义和语法特点，可分为性质形容词和关系形容词两种。性质形容词如：ʤaqsə“好”，ʤaman“坏”，qara“黑”，aq“白”，aləs“远”，ʤaqən“近”，awər“重”，ʤeŋil“轻”，uzən“长”，qəsqa“短”，tereŋ“深”，tajaz“浅”，等等。关系形容词如：kyʃti“有力气的”，bygingi“今天的”，terʃeŋ“爱出汗的”，ʤoʁarʁə“上面的”，ʤasandə“人造的，伪造的”，baʁənəŋqə“附属的”，unamdə“讨人喜欢的”，syzegen“好顶人的”，等等。

性质形容词多数是根词，关系形容词多数是派生词。关系形容词大多是由名词、动词词干缀加一定的附加成分构成。

2.形容词的级

性质形容词和部分关系形容词有级的变化。级分为三种，即原级、比较级和最高级。原级即形容词的原形，比较级是在原级形容词后加-raq/-rek，-əraq/-irek，最高级是在原级形容词前和副词连用；øte“很”，tem“十分”，eŋ“最”等。如：keŋ“宽

敞的”，keŋ-ɨrek“比较宽敞”，eŋ keŋ“最宽敞”；kyʃtɨ“有力气的”，kyʃtɨ-rek“比较有力气”，øte kyʃtɨ“很有力气的”。

3.形容词的强化和弱化形式

形容词还有强化和弱化两种形式，构成形容词强化形式的方法是在非派生的形容词前重叠该词第一音节。当词的首音节为FYF或YF时，后面的辅音变为p，如：qəsqa的强化形式为qəp-qəsqa“短短的”，ylken的强化形式是yp-ylken“大大的”，当词的首音节为Y或FY时，后面要加-p，如qəzəl的强化形式是qəp-qəzəl“红红的”，uzən的强化形式是up-uzən“长长的”等。但aq“白”和køk“蓝”二词有例外，它们的强化形式，分别是appaq“白白的”，køkpeŋbek“碧蓝的，蓝蓝的”。构成形容词弱化形式的方法是在形容词的原形后加下列附加成分构成。即：-law/-lew，-daw/-dew，-taw/-tew；-ʁəl/-qəl；-ʁəlt/-qəlt；-təm；-ʃəl/-ʃɨl；-qaj/-kej；-aŋ/-eŋ等，如：

sarə“黄”+law	→sarəlaw	浅黄的
boz“灰白的”+ʁəl	→bozʁəl	稍苍白的
køk“青的”+ʃɨl	→køkʃɨl	发青的
qoŋər“棕褐色的”-qaj	→qoŋərqaj	浅棕褐色的
qart“年迈的”-aŋ	→qartaŋ	年岁稍大的

4.形容词的名物化

形容词没有数、格和领属范畴。但是，在一定的语言环境下，形容词可以代表它所表示的人或事物，从而使形容词名物化。这时，它便和名词一样可以带有数、格、领属附加成分。如：

ʤaqsə-dan ylgɨ al.　　以好的为榜样。
好的　　榜样　拿

ʤaman-dar-də alma, ʤaqsə-lar-də taldap al.
坏的 别拿 好的 挑 拿
别拿那些坏的，挑好的拿。

ylken-der-dɨ səjlawəməz kerek.
大的 尊敬 应该
我们应该尊敬长者。

（三）数 词

哈萨克语的数词按其意义分为基数词、序数词、分数词、分配数词、约数词和集合数词等六种和一个附类——量词。

1.基数词

包括单纯基数词和复合基数词。

单纯基数词是指一至九的个位数和十至九十的十位数以及百、千等单位数。如：

bɨr	一	segɨz	八	alpəs	六十
ekɨ	二	toʁəz	九	ʤetpɨs	七十
yʃ	三	on	十	seksen	八十
tørt	四	ʤəjərma	二十	toqsan	九十
bes	五	otəz	三十	ʤyz	百
altə	六	qərəq	四十	məŋ	千
ʤetɨ	七	elɨw	五十		

在民间文学作品中“万”用“tymen”表示，而现代语则用“on məŋ（十千）”表示。此外，在现代语中还借用国际语millɨjon表示“百万”，用millɨjard表示“十亿”。

复合基数词由单纯基数词组合而成，组合的方法有两种：相

加关系和相乘关系。

表示相加关系时，大的数目在前，小的数目在后。如：

on bes 十五　　qərəq ɑltə 四十六
十 五　　四十 六

表示相乘关系时，位数小的在前，位数大的在后。如：

ekɨ ʤyz 二百　　tørt məŋ 四千
二 百　　四 千

用以上两种方法组成的复合基数词，还可以进一步用相加的方法组成更为复杂的复合基数词，以表示更大更复杂的数目，其组合的方法和汉语相同。如：

bɨr məŋ toʁəz ʤyz seksen yʃ
一 千 九 百 八十 三
一千九百八十三

2.序数词

表示人或事物的先后顺序。构成方法是在基数词后加-nʃə/-nʃɨ,-ənʃə/-ɨnʃɨ等附加成分。当一个序数词是由复合基数词构成时，附加成分则加在最后一个基数词上。如：

bɨr-ɨnʃɨ 第一　　on ɑltə+nʃə 第十六
一　　十 六

ʤəjərmɑ ʤeti-nʃɨ 第二十七
二十 七

“第二十”是ʤəjərmanʃə，也可以是ʤəjərmasənʃɨ.

3.分数词

表示人或事物的几分之几。构成方法有两种，分母在前，分子在后，分母用从格形式，分子用主格形式；分母在前，分子在后，分母用领格形式，分子用第三人称领属性附加成分。如：

yʃ-ten bɨr 或 yʃ-tɨŋ bɨr-ɨ　　三分之一
三　一

on-nan yʃ 或 on-nəŋ yʃ-ɨ　　十分之三
十　三

məŋ-nan bɨr 或 məŋ-nəŋ bɨr-ɨ　　千分之一
千　一

分数前有整数时，在基数词后连用bytɨn“整数”，然后再用上面的方法表示分数。如：

tørt bytɨn on-nan yʃ
四　整数　十　三

四又十分之三$\left(4\frac{3}{10}\right)$或四点三(4.3)

yʃ bytɨn ʤyz-den ʤetɨ
三　整数　百　七

三又百分之七$\left(3\frac{7}{100}\right)$或三点〇七（3.07）

4.分配数词

构成方法是在基数词后加从格附加成分，也可以先重叠基数词，再加从格附加成分。如：

eki-den→ekiden　　各两个
二

eki-eki-den→eki-ekiden　　两个两个地
二　二

ærqajsəməz　ekiden　dæpter　aldəq.
每个　　二　　本子　　买了

我们每个人各买了两个本子。

eki-ekiden　sana!　　两个两个地数!
两个两个地　　数

5.约数词

构成方法有以下四种:

(1)在基数词后加-laʁan/-legen,-daʁan/-degen,-taʁan/-tegen;-lap/-lep,-dap/-dep,-tap/-tep;-daj/-dej,-taj/-tej构成。如:

ʤəjərma-laʁan	二十二十地
eliw-legen	五十五十地
toʁəz-daʁan	九个九个地
segiz-degen	八个八个地
alpəs + taʁan	六十六十地
ʤetpis-tegen	七十七十地
toqsan-dap	九十九十地
qərəq-tap	四十四十地
altə-daj	约六个
ʤyz-dej	约一百

(2)在基数词后先加复数附加成分，再加与格或位格附加

成分构成，以表示所估计的年龄或时间，如：

qasəmbek qərəq-tar-ʁa kelip qaldə.
人名 四十 来
哈斯木别克约四十上下。

saʁat segiz-der-de qajtəp kelemin.
点 八 回 来
我八点左右回来。

osə ajdəŋ on bes-ter-inde ʤajlawʁa
这 月 十 五 夏牧场
køʃemiz.
搬
本月十五日前后我们往夏牧场搬。

（3）由相邻的两个基数词结合构成，小的基数在前，大的基数在后，书写时两个基数之间用“—”相连。如：

bazardan bes-altə ʤəŋ alma aləp kelejin.
巴扎 五 六 斤 苹果 买 来
我上巴扎买五、六斤苹果来。

（4）主格基数词后和ʃaqtə、ʃamalə“大约”连用，与格基数词后和ʤuwəq、ʤaqən、tajaw、tarta“相近、近乎”连用，从格基数词后和astam、asa“超过”等连用。如：

on ʃaqtə kisi 大约十人
十 约 人
ʤyz ʃamalə qoj 百十来只绵羊
百 约 绵羊

eliw-ge ʤuwəq eʃki 近五十只山羊
五十 近 山羊

qərəq-qa tarta oqəwʃə 近四十名学生
四十 近 学生

məŋ-nan astam wækil 一千多位代表
千 超过 代表

6.集合数词

集合数词是表示把相当于该数目的人或事物当作一个整体集合起来。构成方法是在一至七的基数词后加 -aw/-ew，其中eki"二"，altə"六"，ʤeti"七"在加相应的附加成分时，结尾的元音脱落。"八"以上的基数词不能构成集合数词。如：

bir-ew	→	birew	一个
ek(i)-ew	→	ekew	两个
yʃ-ew	→	yʃew	三个
tørt-ew	→	tørtew	四个
bes-ew	→	besew	五个
alt(ə)-aw	→	altaw	六个
ʤet(i)-ew	→	ʤetew	七个

集合数词在句中不能作定语。

数词在一定的语言环境中，兼指该数量所指的人或事物时，获得名词意义，从而名物化，这时，它便和名词一样，可以加数、格、领属性人称等附加成分。如：

tysten burən birew yjimizge keldi.
午 前 一个 家 来
上午，有一个人到我们家来了。

on eki almanə yʃew-i-ne tørt-ten teŋ bøl̥ip ber!
十 二 苹果 三个 四 平 分 给
把这十二个苹果给他们三个人每人四个平分开！

onənʃə、 tørtinʃi-den ozəp ketti.
第十 第四 超过 去
第十名超过第四名了。

biz aʁajəndə yʃewmiz. 我们是哥仨。
我们 兄弟 三个

数词的附类——量词

哈萨克语的量词不十分发达，数词后面往往可以不用量词而直接修饰名词或动词以表示数量或次数。在数量结构中，数词在前，量词在后。

常用的量词中有很大一部分属于名词的活用，一部分是从汉语或其它语言借用的。根据量词的语法作用，量词可分为名量词和动量词两种。如：

重量：særi “两”，ʤəŋ “斤”，kilogram “公斤”，gəram “克”，tonna “吨”，put “普特”。

容量：ʃənə “碗”，ʃelek “桶”，saba “大皮桶”，dadan “石”，aʁaʃ“斗”，ʃəŋ “升”，daʁar“口袋”，sandəq “箱”，letr “升”，kiloletr “千升”。

长度：ʧi “尺”，metir “米”，kilometir “公里”，ʃaqərəm “里”。

时间：kyn “天”，aj “月”，ʤəl “年”，saʁat “小时”，mijnot “分”，apta “星期”，ʁasər “世纪”，ʤeti “星期，周”，ʤuma “星期，周”。

个体：dana “个”，tal “支”，awəz “口”，bas“头”，

ʃoq “束”，baw “捆”，kesek “块”。

集体：qora “圈”，top “群”，yjɨr “有一匹牡马的马群”，yjʃɨk “羊羔圈”。

动量：ret “次”，dyrkɨn “次，回”。

有些表示时间的名词，也可表示动作的量。如：

bɨr ʤəl oqədə.　　他读了一年（书）。
一　年　读

bɨr aj turdə.　　他住了一个月。
一　月　住

ekɨ soʁat yjrenemɨz.　　我们学习两个小时。
二　小时　学习

（四）代　词

哈萨克语的代词分为人称代词、指示代词、疑问代词、泛指代词、反身代词、不定代词、否定代词和物主代词八种。

1.人称代词

有人称、数和格的范畴。人称分为三个人称，即说话人自己为第一人称，听话人为第二人称，第三者为第三人称，每个人称又分单数和复数。

人称代词的格与名词的基本相同，但第一、第二、第三人称单数的变格与名词略有不同。现列表于下：

	第一人称单数	第一人称复数
主格	men	biz
领格	menɨŋ	bɨzdɨŋ

与格	maʁan	bɨzge
宾格	menɨ	bɨzdɨ
位格	mende	bɨzde
从格	menen	bɨzden
助格	menɨmen	bɨzben

	第二人称单数普通称谓	第二人称复数普通称谓
主格	sen	sender
领格	senɨŋ	senderdɨŋ
与格	saʁan	senderge
宾格	senɨ	senderdɨ
位格	sende	senderde
从格	senen	senderden
助格	senɨmen	sendermen

	第三人称单数	第三人称复数
主格	ol	olar
领格	onəŋ	olardəŋ
与格	oʁan	olarʁa
宾格	onə	olardə
位格	onda	olarda
从格	odan(onan)	olardan
助格	onəmen	olarmen

sɨz “您”，sɨzder “您们”，bɨzder“我们”变格时 和bɨz “我们”一词的变格完全相同。

从上表中，我们可以看出，人称代词在变格时有以下特点：

（1）各人称代词复数在变格时所加的附加成分与名词变格

时相同。

（2）第一人称代词单数的men“我”，和第二人称代词单数普通称谓的sen“你”，在变领格时，词根的结尾鼻辅音“n”脱落，第三人称代词单数ol“他”的结尾响音“l”脱落。

即：　men-niŋ→meniŋ

　　　sen-niŋ→seniŋ

　　　ol-nəŋ→onəŋ

（3）第一、第二、第三三个人称代词单数的与格形式，分别是：maʁan，saʁan，oʁan。

（4）第一、第二人称代词单数，在变助格时，出现增音现象。

即：　men-i-men→menimen

　　　sen-i-men→senimen

（5）第三人称代词单数ol“他（她，它）”在变位格、助格时，结尾的响音“l”变为“n”，在变其它格时“l”脱落。

2.指示代词

指示代词有指近处的事物或现象的bul、osə、məna、menaw、osənaw……“这个”，及指远处的事物或现象的ol、sol、ana、anaw、sonaw、æne“那个”。其中osə、məna、sol、ana、mine、æne指的比较具体，其余的则比较抽象。

指示代词用来作纯定语时，不能有格、数、领属性人称的变化，只有当指示代词名物化时，才有格、数、领属性人称的变化。

指示代词的变格与人称代词的变格相同。

bul、sol、ol这三个指示代词加复数附加成分时，词根的“l”脱落，当加领属性人称附加成分时“l”变“n”，如：bular、solar、olar、bunəm、bunəŋ、bunəŋəz、bunəsə。

mənaw、osənaw、sonaw等指示代词没有格、数的变化，但

有人称的变化。

mənɑ、ɑnɑ、sonɑ、osənɑ等指示代词没有领属性人称的变化，但有格、数的变化，如：mənaʁan(与格)、mənanə(宾格)、mənalar(复数)。

mɨne和æne这两个指示代词，不起任何变化，在句子里，也不和任何成分发生语法上的联系，它们在句子里只作插入成分而单独存在。如：

mɨne, keldɨ ʁoj olar. 这不，他们来了嘛！
这 来 嘛 他们

æne, tur ʁoj ana ʤerde. 那不，在那儿呐嘛！
那 呆 嘛 那 地方

3.疑问代词

疑问代词有kɨm“谁”，ne,nemene“什么”，qanʃa,neʃe“多少”，neʃew“多少个”，qaj“什么，哪个”，qajsə“哪一个”，qandaj“怎么样，什么样”，qalaj“怎样地，如何地”，qaʃan“何时”，qajda“何处”等。

疑问代词所代替的词类可分为：

代替名词：询问何人用kɨm“谁”，询问何事物用ne,nemene“什么”，区别何人何事物用qajsə、qaj“哪个，哪一个”，询问何时用“qaʃan”，询问何处用“qajda”；代替形容词：用qandaj“怎么样，什么样”；代替数词：用qanʃa、neʃe“多少”，neʃew“几个，多少个”；代替副词：用qalaj“怎么样地，如何地”。

疑问代词在形态变化方面只有kɨm、ne、qajsə、neʃe、neʃew可以有格、数、领属性和谓语性人称的变化。其中kɨm、ne的形态变化尤为丰富。疑问代词kɨm、ne、qajsə等在表示多数的人

或事物时，除采用加复数附加成分的方法外，还通常以重叠同一个疑问代词的方法以表示泛指的数。如：

kɨm -kɨmdɨ kørdɨ? 他都看见哪些人了？
谁 谁 看见

ne-ne sabaq øtedɨ? 他都上些什么课？
什么 什么 功课 上

qajsə-qajsəsən alasəzdar? 您们都要哪些个？
哪个 哪个 要

4.泛指代词

泛指代词有bærɨ、barləq、barʃa、bar "所有的，一切的"，bykɨl、bytin、kyllɨ "全部的，整个的"。其中bærɨ、barləq可以用来指代人或物，其余多用作修饰语。泛指代词起领属性人称变化后，可以作主语和宾语。如：

barləʁ-əməz bɨr awəldaməz.
所有的 一 阿吾勒
我们大家住在一个阿吾勒里。

kyllɨ oqəwʃəlar uʁəp otər. 全部学生都懂了。
全部的 学生 懂

bar søzɨn tygel ajtəp bolsən.
所有的 话 全部 说
让他把所有的话都说出来。

5.反身代词

反身代词由øz "自己" 加领属性人称附加成分构成。如：

øz-ɨm	我自己	øz-ɨmin	我们自己
øz-ɨŋ	你自己	øz-derɨŋ	你们自己
øz-ɨŋɨz	您自己	øz-derɨŋɨz	您们自己
øzɨ	他自己	øz-derɨ	他们自己

反身代词位于名词前用作修饰语时，其领属性人称附加成分和领格附加成分常常省略。如：

øz(-ɨm-nɨŋ) qoləmmen ʤasadəm.
自己 手 做
（用我自己的手）我亲手做的。

øz(-ɨŋ-nɨŋ) køzɨŋmen kørdɨŋ be?
自己 眼睛 看见 吗
（用你自己的眼睛）你亲眼看见的吗？

反身代词和人称代词可一起使用，也可以不要人称代词单独使用。如：

(ol) øzɨ keldɨ. 他自己来了。
他 自己 来

反身代词只有加领属性人称附加成分后，才能变格。列表如下（见第56页）。

带有领属性人称附加成分的反身代词作句子的主语时，动词谓语的人称和主语的人称相一致，这一点和带领属性人称附加成分的名词作主语时的动词谓语的人称不同。如：

人称/数 格	第一人称		第二人称				第三人称	
			普通称谓		尊敬称谓			
	单数	复数	单数	复数	单数	复数	单数	复数
主 格	øzɨm	øzɨm-ɨz	øzɨŋ	øzder-ɨŋ	øzɨŋ-ɨz	øzde-rɨŋɨz	øzɨ	øzde-rɨ
领 格	-nɨŋ	-dɨŋ	-nɨŋ	-nɨŋ	-dɨŋ	-dɨŋ	-nɨŋ	-nɨŋ
与 格	-e	-ge	-e	-e	-ge	-ge	-ne	-ne
宾 格	-dɨ	-dɨ	-dɨ	-dɨ	-dɨ	-dɨ	-n	-n
位 格	-de	-de	-de	-de	-de	-de	-nde	-nde
从 格	-nen	-den	-nen	-nen	-den	-den	-nen	-nen
助 格	-men	-ben	-men	-men	-ben	-ben	-men	-men

øz-ɨm bar-də-m. 我自己去了。
我自己 去

dos-əm bar-də. 我的朋友去了。
(我的)朋友 去

6.不定代词

不定代词多由bɨr"一"，ær"每"，ælde"某"与其它代词结合构成。如：

bɨr:bɨrdeme"某个什么，某件事"，bɨrneʃe"一些"，qajsəbɨr"有的，某个"，qajbɨr,kejbɨr"某个，某人"，ærbɨr"每个"。

birew：kejbirew “某个，某人”。

ær：ærkim “每个人”，ærne “不论什么”，ærqajsə “每个，无论哪一个”，ærqalaj “无论怎样”，ærqaʃan“无论何时”。

ælde：ældekim “某人，不知是谁”，ældene “某个，不知是什么东西”，ældeqajdan “从某处，不知从哪里”，ældeneʃe “好些，不知有多少”，ældeqalaj “某样的，不知怎么样，怎样的”，ældeqaʃan “某个时候，不知何时，早已”。

ærkim，ærne，ærqajsə，ældekim，ældeneʃe，kejbirew birdeme等可代表名词，并具有名词的形态变化，在句中作主语或宾语；kejbir，qajbir，qajsəbir，birneʃe等可修饰名词，作定语，ældeqalaj，ældeqaʃan等可修饰动词，作状语。

7.否定代词

否定代词由eʃ-和某些代词结合构成，口语中eʃ-多读成iʃ-。如：

eʃkim “任何人（也不）”，eʃteme “什么也不，什么也没”，eʃqandaj “无论怎样（都不）”，eʃqaʃan “无论何时（都不）”，eʃqajsə“无论哪一个（都不）”，eʃqajda “无论何处（都不）”。

只有代表人或物的eʃkim，eʃteme，eʃqajsə等才能有格和领属性人称的变化，在句子里作主语和宾语，eʃbir，eʃqandaj一般只作定语，eʃqaʃan作状语。

否定代词必须与表示否定意义的emes “不是”，ʤoq “没有”或动词的否定式结合在一起使用。如：

eʃkim ajtqan emes. 谁都没有说。
无论谁 说 不是

eʃkim kørgen ʤoq. 谁都没看见。
无论谁 看 没有

eʃteme ɑjtpadə.　　他什么都没说。
任何什么　　没说

8.物主代词

物主代词由人称代词、指示代词 、疑问代词加-nɨkɨ,-dɨkɨ,-tɨkɨ等附加成分构成。加上述附加成分构成物主代词时，词根的尾音l，n脱落。如：

me(n)-nɨkɨ—→menɨkɨ　　我的
se(n)-nɨkɨ—→senɨkɨ　　你的
o(l)-nɨkɨ—→onɨkɨ　　他的
bu(l)-nɨkɨ—→bunɨkɨ　　这个（里）的

物主代词一般在句子里作谓语，不能用作修饰语，当物主代词有格的变化后可以作其它句子成分。如：

mənɑ　ɑt　menɨkɨ.　　这匹马是我的。
这　　马　我的
senɨkɨn　men　ɑlɑjən.　　我拿你的吧。
你的　　我　　拿

所有物主代词的变格都和带第三人称领属性附加成分的名词变格相同，试比较：

onəŋ　yj＋ɨ　　　　bɨzdɨkɨ
他　　家　　　　　我们的
onəŋ　yj＋ɨ-nɨŋ　（领格）　　bɨzdɨkɨ-nɨŋ

onəŋ	yj+ɨ-ne	（与格）	bɨzdɨkɨ-ne
onəŋ	yj+ɨ-n	（宾格）	bɨzdɨkɨ-n
onəŋ	yj+ɨ-nde	（位格）	bɨzdɨkɨ-nde
onəŋ	yj+ɨ-nen	（从格）	bɨzdɨkɨ-nen
onəŋ	yj+ɨ-men	（助格）	bɨzdɨkɨ-men

（五）动　词

哈萨克语的动词有及物和不及物的区别，并有丰富的形态变化，这些形态上的变化则构成其肯定与否定、人称、数、态、式、时等语法范畴。

哈萨克语动词的词干即其基本形式，它和动词第二人称普通称谓的单数命令式形式相同，除基本形式外，它还有派生形式，可以构成形动词、副动词、动名词、助动词、复合动词等。

1.及物动词和不及物动词

动词依其对动作客体的关系有及物和不及物之分。及物动词指的是动作能直接及于客体的动词，它要求其前面的直接受事者为宾格形式（可加或省略宾格附加成分），如：χat ʤaz-“写信”，pɨkɨrler-dɨ qabəlda-“接受意见”；不及物动词指动作不能直接及于客体的动词，所以其前面不能有宾格形式的直接受事者，如：bar-“去”，kel-“来”，ʤyr-“走”。

区分哈萨克语的动词是及物和不及物，除依照是否要求宾格形式的直接受事者外，主要是依照词义——句法标准。

哈萨克语动词的另一个特点是，及物与不及物具有可变性，即通过在动词词干上缀加不同的“态”的附加成分，及物动词可以变成不及物动词，不及物动词也可以变成及物动词。及物动词词干加“被动态”附加成分-l，-əl/-ɨl，或-n，-ən/-ɨn等附加成分，可以构成不及物动词，如：orənda-“完成（及物）”，

tapsərma-nə orənda-“完成任务”，orənda-l-“被完成（不及物）”，tapsərma orəndal-“任务完成”；tazala-“打扫（及物）”，yj-dɨ tazala-“打扫房子”，'tazala-n“被打扫（不及物）”，yj tazala-n“房子被打扫”等。不及物动词词干加使动态附加成分-t或-dər/-dɨr，-tər/-tɨr等附加成分，可以构成及物动词，如：kyl-“笑”（不及物）”，anasə kyldɨ“他母亲笑了”，kyl-dɨr“逗笑（及物）”，anasə-n kyl-dɨr-dɨ“把他母亲逗笑了”；quwan-“高兴（不及物）”，ol quwandə“他高兴了”，quwan-t-“使高兴（及物）”；onə quwan-t-tə“使他高兴了”。

2.动词的肯定与否定范畴

哈萨克语的每一个动词都有肯定与否定的语法范畴。肯定形式没有特殊的形态标志，动词词干本身即其肯定形式，如：oqə-“读”，kør-“看”。构成动词的否定形式有两种方法，一种是接缀法，一种是加词法。

（1）接缀法　在动词词干后加表示否定意义的附加成分-ma/-me，-ba/-ba，-pa/-pe构成动词的否定式。表示动词的式、时，人称和数的附加成分加在其后。如：

oqə-ma-də-m	我没读	kør-me-j-dɨ	他不看
tɨjɨs-pe	你别招惹（他）	qaz-ba-ŋəz	您别挖
ajt-pa-ʁan-mən	我没告诉过		
bar-ma-p-tə	他没去（表示推断）		

（2）加词法　在某些带有时制的动词词干后和表示否定意义的emes、ʤoq等词连用，构成动词的否定式。表示动词的人称和数的附加成分可加在带有时制的动词词干后，也可以加在表示否

定意义的词后。如：

oqə-ʁɑn-əm ʤoq	我没读过
oqə-ʁɑn ʤoq-pən	我没读过
oqə-ʁɑn emes-pɨn	同上
yjren-bek emes-pɨn	我没打算学

在口语中oqəʁɑnəm ʤoq“我没读过”还可以简化为oqəʁɑm ʤoq而意义不变。

3.动词的人称和数的范畴

哈萨克语的动词作句子的谓语，位于句子的结尾时，具有人称和数的变化，这种变化是在动词词干后加一定的附加成分而构成的。

哈萨克语动词的人称和数有两套不同的附加成分，第一套在形态上和名词的谓语性人称附加成分相似；第二套在形态上和名词的领属性人称附加成分相似。现列表如下：

第一套

<table>
<tr><th colspan="2">人称＼数</th><th>单数</th><th>复数</th></tr>
<tr><td colspan="2">第一人称</td><td>-mən/-min, -bən/-bin, -pən/-pin</td><td>-məz/-miz, -bəz/-biz, -pəz/-piz</td></tr>
<tr><td rowspan="2">第二人称</td><td>普通称谓</td><td>-səŋ/-siŋ</td><td>-səŋdɑr/-siŋder</td></tr>
<tr><td>尊敬称谓</td><td>-səz/-siz</td><td>-səzdɑr/-sizder</td></tr>
<tr><td colspan="2">第三人称</td><td>零形态或 -də/-di, -tə/-ti</td><td>同左</td></tr>
</table>

第二套

人数＼数		单数	复数
第一人称		-m	-q/-k
第二人称	普通称谓	-ŋ	-ŋdar/-ŋder
	尊敬称谓	-ŋəz/-ŋɨz	-ŋəzdar/-ŋɨzder
第三人称		零形态	同左

在一个句子里，动词的人称和数的附加成分，一般只加在句中最后一个动词词干上。

4.动词的态

哈萨克语的动词词干后加各种态的附加成分，以表示动作、状态与主体和客体之间的关系。

态的范畴按照粘着的次序，紧接在动词词干之后，而属于动词的其它语法形式，则必须加在带有某种态的词干后。

哈萨克语的动词有五种态的形式，即主动态、交互·共同态、反身态、被动态和使动态

（1）主动态 用动词词干本身表示，换句话说，动词的主动态附加成分是零形式。主动态的动词可以是及物动词，也可以是不及物动词。如：

sen tez ʤygɨr! 你快跑！
你 快 跑

men gazet oqə-dəm. 我读报了。
我 报纸 读

（2）交互·共同态　在动词词干后加-əs/-is、-s构成。表示动作或行为是由两个或两个以上的主体相互或共同进行。由及物动词构成时，一般表示相互；由不及物动词构成时，一般表示共同。如：

ʃɑl　men　kempir　ekewi　ur-əs-a　bastadə.
老头儿　和　老太婆　两个　吵　开始
老头儿和老太婆两个人吵起来了。

qonaqtar　onəŋ　yjinde　æŋgimele-s-ip　otər.
客人　家　交谈
客人们正在他家里聊天。

（3）反身态　在动词词干后缀加-ən/-in、-n构成。表示动作或行为及于主体本身，换句话说，句子里的主语既是施动者又是受动者。在哈萨克语里，不是所有的动词都可以有反身态的变化，只有少数与人本身有关的动词才可以有这种变化。如：

kij-in-　穿　dʒuw-ən-　洗　tara-n-　梳　qər-ən-　刮
qəmta-n-　裹严　ora-n　包严　buw-ən-系好（腰带）等。

（4）被动态　动词词干以元音及除以响音-l结尾的辅音后，加-əl/-il，-l；以响音-l-或-la/-le结尾的动词词干后，则加-ən/-in，-n，这时在形态上与反身态附加成分相同，区分时只能靠上下文。被动态一般用在不强调施事者为谁，而只着重说明动作本身的句子里。这类句子里的逻辑主语和语法主语不相吻合，逻辑上的客体变为语法上的主体。被动态只能从及物动词构成。如：

mɨndet der kezɨnde orənda-l-də.
任务 按 时 被完成
按时完成了任务。

køʃelerdiŋ ekɨ dʒaʁənda dʒaŋa yjler sal-ən-də.
街道 二 旁边 新 房屋 被盖
街道两旁盖起了新房。

egɨn sal-ən-də. 庄稼种上了。
庄稼 被种

（5）使动态　在动词词干后加-dər/-dɨr，-tər/-tɨr；-ʁəz/-gɨz，-qəz/-kɨz；-t；-ar/-er，-ər/-ɨr构成。及物动词和不及物动词词干后都可以加使动态附加成分。由及物动词构成的使动态动词，同时可以影响两个客体，一个是动作的实际完成者，用与格形式，一个是动作所及与的客体，一般可省略宾格附加成分。如：

men inɨme χat dʒaz-dər-dəm.
我 弟弟 信 使写
我让我弟弟写了信。

ol bɨz-ge øleŋ ajt-qəz-də. 他让我们唱了歌。
他 我们 歌 使写

由不及物动词构成的使动态动词，其客体为宾格形式。如：

ol qonaqtar-də yjɨne qon-dər-də.
他 客人 家 使住
他让客人们住在他家里了。

muʁalim balalar-də otər-ʁəz-də.
老师 孩子 使坐
老师让孩子们坐下了。

有一部分不及物动词构成使动态动词以后，意义上发生了变化，变为单纯的及物动词。如：

øl- "死" -tir→øltir- 杀死
azaj- "减少" -t→azajt- 减少
otər- "坐" -ʁəz→otərʁəz- 栽种（使坐）

（6）态的重叠 一个动词词干有时可以接连加几个态的附加成分。

①加两个或三个使动态附加成分，如：

ʃaqər- "喊" -t -tər- 让……打发……喊……
tol- "满" -tər- "装满" -t- 让……装满……
aʃ- "开" -tər-t-qəz- 让……吩咐……打开……

②加交互·共同态后再加使动态，如：

qər- "残杀" -əs-tər- 使……自相残杀
æŋgɨmele- "讲述" -s-tɨr- 使……相互交谈
ʤaqənda- "接近" -s-tər- 使……相互接近

③加使动态后再加被动态，如：

køʃ- "迁移" -ɨr-ɨl- 被迁移

øl- “死” -tɨr-il-　　被杀死
keʃ- “原谅” -ɨr-il-　　被谅解

④加反身态后再加使动态，如：

kɨj- “穿” -ɨn-dɨr-　　让……给自己穿（衣服）
tara- “梳” -n-dər-　　让……给自己梳（头发）
ʤuw “洗” -n-dər-　　让……给自己洗（脸）

5.动词的式和时的范畴

哈萨克语的动词有四种式的范畴，即：陈述式、命令式、条件式、愿望式。

（1）陈述式　哈萨克语的陈述式有过去时，现在时和将来时三种时间形式，每种时间形式中又可区分出表示动作的细微差别的时间形式。

1.过去时　分为确定过去时、完成过去时、传闻过去时和曾经过去时。

确定过去时　在元音和浊辅音结尾的动词词干后加-də/-dɨ，在清辅音结尾的动词词干后加-tə/-ti，再加第二套表示人称和数的附加成分。如：

kyn　bat-tə.　　太阳落了。
太阳　落

køpʃɨlɨktɨŋ　pɨkɨrɨne　qosəl-də-m.
大家　　意见　　同意
我同意了大家的意见。

sen　keʃe　nege　kelme-dɨ-ŋ?　　你昨天为什么没来？
你　昨天　为什么　没来

ʤaŋbər ʤaw-də ma? 下雨了吗?
雨 下 吗

完成过去时 在元音和浊辅音结尾的动词词干后加 -ʁan/-gen，在清辅音结尾的动词词干后加-qan/-ken，再加第一套表示人称和数的附加成分。如：

mənɑ søzderiŋizdi neʃe ret esti-gen-min.
这 话 多少 次 听见
您这些话我听过多次了。

sender burən bul ʤerge kel-gen-siŋder me?
你们 以前 这 地方 来过 吗
你们以前到这里来过吗?

bugin eʃ kim de bar-ʁan ʤoq.
今天 任何 谁 也 去过 没有
今天谁都没去。

传闻过去时 在-p形式副动词后，加第一套表示人称和数的附加成分。如：

endeʃe bul kinonə men de kørmep-pin.
那么 这 电影 我 也 没看
照这么说，我也没看过这个电影（表示推断）。

sender kezdesip-siŋder. 看来你们曾经见过面。
他们 相见过

keʃe ekewi søjlesip-ti. 听说他们俩昨天交谈过。
昨天 二个 交谈过

曾经过去时　有两种构成方法，一种是动词的完成过去时和带第二套表示人称和数的附加成分的edɨ连用而构成；一种是-p形式副动词和带第二套表示人称和数的附加成分的edɨ连用而构成。如：

bul χabardə men basqa bɨrewden estɨ-gen
这 消息 我 其它的 一个 听见
（～estɨp） edɨ-m.
我是从别人那儿听到这个消息的。

ol bul mɨndettɨ maʁan tapsər-ʁan（～tapsərəp）edɨ.
他 这 任务 我 交
他把这项任务交给我了。

sender qaʃan kelɨp edɨŋder?
你们 何时 来
你们什么时候来的？

2、现在时　分为现在将来时和现在进行时。

现在将来时　在-a形式副动词后加第一套表示人称和数的附加成分构成。如：

men orta mektepte oqə-j-mən.
我 中 学校 学习
我在中学学习。

sɨz qajda bar-a-sɨz? 您到哪儿去？
您 哪儿 去

olar tysten kejɨn kɨnoʁa bara ma?
他们 午 后 电影 去 吗

他们下午去看电影吗？

现在进行时　-p形式副动词和加第一套表示人称和数的附加成分的助动词otər、tur、ʤyr、ʤatər连用而构成。现在进行时一般不使用否定形式。如：

men yjɨme χat ʤazəp otər-mən.
我 家 信 写
我正在给家里写信。

sender ne ɨstep ʤatər-səŋdar? 你们干什么呢？
你们 什么 做

balalar dalada ojnap ʤyr.
孩子们 草原 玩耍
孩子们正在草原上（外边）玩耍。

ol esɨktɨŋ aldenda maʃəjna tosəp tur.
他 门 前 汽车 等
他正在门前等汽车。

3.将来时　分为不定将来时、肯定将来时和目的将来时。

不定将来时　在动词词干后加-ar/-er、-r，再加第一套表示人称和数的附加成分构成。其否定形式是在动词词干后加-mas/mes,-bas/-bes,-pas/-pes，再加第一套表示人称和数的附加成分构成。如：

waqətəm bolsa bar-ar mən. 我有时间就去。
时间 如 去

sɨz mezgɨlɨnde kel-er-sɨz. 您大概会按时来吧。
您 时 来

olar erteŋ qajt-ar. 他们也许明天回来。
他们 明天 回来

肯定将来时 以-ʁalə形式副动词和加第一套表示人称和数的附加成分的助动词otər、tur、ʤyr、ʤatər连用而构成。肯定将来时一般不用否定形式。如：

biz ʃɨjnʤɨjanʁa bar-ʁalə ʤyr-mɨz.
我们 新疆 去
我们正打算到新疆去。
sen qajda ʃəq-qalə ʤatər-səŋ?
你 哪儿 出去
你正准备到哪儿去？
ol χat ʤaz-ʁalə otər. 他正准备写信。
他 信 写

目的将来时 在动词词干后加-maq/-mek，-baq/-bek，-paq/-pek和第一套表示人称和数的附加成分构成。有时在带-maq（及其变体）的动词词干后加-ʃə/-ʃɨ，再加第一套表示人称和数的附加成分，以表示更进一步的肯定。如：

erteŋ taŋ bozənan køʃ-pek-pɨz.
明天 破 晓 搬迁
我们明天破晓前搬迁。
sɨz məna øleŋdɨ bɨzge qaʃan yjret-pek-sɨz?
您 这 歌 我们 何时 教
您打算什么时候教我们这首歌？

ol yjɨne qajt-paq-ʃə. 他准备回家。
他 家 回

men eʃ qajda bar-maq-ʃə emespɨn.
我 任何 哪儿 去 不
我哪儿都不想去。

（2）命令式 哈萨克语动词的命令式表示志愿、命令、劝阻、请求、祈使、警告和任意等。动词的命令式的肯定与否定形式是在动词词干后加下表中所列的附加成分构成。

人称 \ 数			单数	复数
第一人称		肯定	-ajən/-ejɨn,-jən/-jɨn	-ajəq/-ejiik,-jəq/-jɨk; -aləq/-elik,-lə/-lɨ
		否定	-ma-jən/-me-jɨn 及其变体	-ma-jəq/-me-jɨk及其变体
第二人称	普通称谓	肯定	零形式	-əŋdar/-ɨŋder, -ŋdar/-ŋder
		否定	-ma/-me,-ba/-be, -pa/-pe	-ma-ŋdar/-me-ŋder及其变体
	尊敬称谓	肯定	-əŋəz/-ɨŋɨz,-ŋəz/-ŋɨz	-əŋəzdar/-ɨŋɨzder, -ŋəzdar/-ŋɨzder
		否定	-ma-ŋəz/-me-ŋɨz 及其变体	-ma-ŋəzdar/-me-ŋɨzder 及其变体
第三人称		肯定	-sən/-sɨn	同左
		否定	-ma-sən/-me-sɨn 及其变体	同左

在加命令式附加成分后再加-ʃə/-ʃɨ则表示说话人的语气更加恳切、委婉和要求实现该动作的迫切性。如：

men de sɨzdermen bɨrge bar-ɑjən.
我 也 您们 一起 去
我也和您们一起去。

bɨz de barəp kør-ejɨk-ʃɨ.
我们 也 去 看
咱们也去看看吧。

tez ʤygɨr! （你）快跑!
快 跑

ælgɨ kɨtaptə maʁan ber-ʃɨ!
那 书 我 给
请你把那本书给我吧!

sɨz alaŋda-ma-ŋəz, men søzsɨz qajtəp kelemɨn.
您 别担扰 我 一定 回 来
您放心我一定回来。

kelse kel-sɨn. 他要来就让他来吧。
来 来

ʤaqsəlap saqtap qoj, ʤoʁaləp qal-ma-sən!
好好 存 放 别丢掉
好好儿收起来，别丢了!

（3）条件式 哈萨克语动词的条件式表示另一行为或动作发生的条件。动词的条件式是在动词词干后加-sa/-se，再加第二套表示人称和数的附加成分构成。动词的条件式还可以和条件连接词eger“如果”搭配。如：

(eger) men odan sura-sa-m, ol søzsɨz maʁan ajtadə.
如果 我 他 问 他 一定 我 告诉
（如果）我问他，他一定告诉我。

(eger) kɨno kør-se-ŋɨz, barəŋəz.
如果 电影 看 去
您要是看电影就去吧。

(eger) ʤawən ʤaw-sa, eʃ qajda barmajməz.
如果 雨 下 任何 何处 不去
如果下雨，我们哪儿都不去。

onə taba alma-sa-m, qajtemɨn?
它 找 不能 怎么办
要是我找不到它，怎么办呢？

动词词干后加了条件式附加成分和第二套表示人称和数的附加成分后，再加-ʃə/-ʃɨ，有某种表情色彩，在第一、第二、第三人称后有惋惜、遗憾的意思，在第二人称后有命令和请求的意思。如：

men de bar-sa-m-ʃə! 我要是也去呢！
我 也 去

ol erterek kel-se-ʃɨ! 他要是早点来呢！
他 早 来

sen oʁan tɨjɨs-pe-se-ŋ-ʃɨ! 你别逗他！（别逗他了！）
你 他 别逗

（4）愿望式 哈萨克语的愿望式表示说话人对自己或他人进行某一行为和动作的意愿、要求和希望。动词的愿望式有以下三种构成方法：

1.在动词词干后加-ʁaj/-gej，-qaj/-kej和第一套表示人称和数的附加成分。如：

bəjəl ʤazda yjɨme qajt-qaj-mən.
今年 夏 家 回
但愿今年夏天我能回家。

ʁapəw et-kej-sɨz. 希望您原谅。
原 谅

yjɨŋɨzge qajtqannan kejɨn χat ʤaz-ʁaj-səz.
家 回 后 信 写
请您回家以后写信。

məna qalamdə øz qoləŋəzben tapsər-ʁaj-səz.
这 笔 自己 手 交
请您亲手把这支笔交给（他）。

2.在动词词干后加-ʁə/-gɨ,-qə/-kɨ和第二套表示人称和数的附加成分，再加助动词kel-“来”构成。构成否定式时，表示否定的附加成分加在动词kel-上。如：

men yjren-gɨ-m keledɨ. 我想学习。
我 学习

poʃtaχanaʁa bar-ʁə-ŋ kele me?
邮局 去 吗
您想去邮局吗？

onəŋ bar-ʁə-sə kelmejdɨ. 他不想去。
他 去 不

3.动词条件式和形容词ɨjgi“好”再和加第二套表示人称和数的附加成分的edɨ连用。表示人称和数的附加成分也可加在条件式动词词干后。其否定形式是在动词词干后加表示否定意义的附加成分，再加条件式附加成分和表示人称和数的附加成分。这种

愿望式具有某种怀疑色彩。如：

biz de al-saq ijgi edi. 我们要是也买到就好了。
我们 也 买 好

osə armanəməz iske as-sa ijgi edi.
这 愿望 实 现 好
我们这个愿望要是能实现就好了。

osə ʤolə men de bar-sa-m ijgi edi.
这 次 我 也 去 好
这次我若也能去就好了。

在口语中，这种结构往往连成一个词。如：

kør-se ijgi edi-m > kørsijgedim.
我要是看见就好了。

kør-se ijgi edi-ŋiz > kørsijgediŋiz.
您要是看见就好了。

kør-se ijgi edi > kørsiijgdi.
他要是看见就好了。

6.形动词

哈萨克语的形动词是一种同时表示动词和形容词意义的动词形式。换句话说，形动词就是动词性的形容词。为此，形动词一方面具有动词的语法范畴，如态和否定形式等；另一方面又具有形容词的特点，如在句子里用作修饰语。形动词加附加成分-dəq/-dik后，可以构成名词。在一定的语言环境里，当形动词代替它所表示的动作行为特征的人或事物时，它便获得名词意义，并可以有格、数、领属性人称等变化。在句子里形动词可以用作定语、谓语，也可以作主语和宾语。

哈萨克语的形动词有五种形式：

（1）-ʁan 形式形动词

在动词词干后加-ʁan/-gen，-qan/-ken构成。-ʁan形式形动词在哈萨克语中使用广泛，表示动作行为的完成和过去。有人把ʁan形式形动词称为过去时形动词。

ol qəzdəŋ əstəq qolən ustaʁan-ən øzɨ de
他 姑娘 热 手 抓 自己 也
sezbej qaldə.
没感觉
他不知不觉地握住了姑娘的发烫的手。

ʤəjənʁa qatnas-qan-dar tygel qajttə.
会议 参加 全 回去
参加会议的人全部回去了。

tysɨnbe-gen-ɨŋ-dɨ surap aləwəŋ kerek.
不明白 问 应该
不明白的你就应该问。

（2）-atən 形式形动词

在动词词干后加-atən/-etɨn，-jtən/-jtɨn构成。-atən形式形动词用作定语时，表示作用、性能、职业，或将要发生的动作；用作谓语时，除表示过去经常发生的或习惯的动作和行为外，还可以表示将要发生的动作和行为。有人把-atən形式形动词称为现在将来时形动词。如：

munda turʁanær tyrlɨ ʃøp ʃab-atən maʃəjnalar.
这 站 各 种 草 割 机器
这里是各种割草机。

men burən roman oqəwdə ʤaqsə kør-etɨn-mɨn.
我 以前 小说 读 喜 欢
我以前喜欢读小说。

ol waqətta bɨz ertɨstɨŋ ʤaʁasənda bar-atən-
那 时候 我们 额尔齐斯(河) 举 去
bəz, onda dem al-atən-bəz.
那 休息
那时候，我们常到额尔齐斯河畔去，并在那里休息。

(3)-ar 形式形动词

在动词词干后加-ar/-er、-r构成。-ar形式形动词用作定语在现代语言中的使用范围较窄，多限于一些表示事物性质的固定词组和格言谚语中。用作谓语时，则构成动词的不定将来时。有人把-ar形式形动词称为将来时形动词。如：

kel-er ʤələ ne sabaq øtesɨz?
来 年 什么 课 教
明年您教什么课？

qajta kɨr-er esɨktɨ qattə ʤappa! （谚语）
再 进 门 用力 关
不要摔你还要进来的门。

ol saʁan kezdes-er. 他可能遇到你。
他 你 相遇

(4)-əwʃə 形式形动词

在动词词干后加-əwʃə/-ɨwʃɨ,-wʃə/-wʃɨ构成。-əwʃə形式形动词的使用范围有一定的局限性，它主要用在指人的名词前作定语，表示所从事的工作。用作谓语时和edɨ连用，表示过去时间

的惯常行为。在现代哈萨克语中，有一些-əwʃə形式的形动词已获得名词的意义。如：

dʒuməs tekser-ɨwʃɨ kɨsɨler bɨzdɨŋ dʒerimɨzge keldɨ.
工作 检查 人 我们 地方 来
检查工作的人员到我们这儿来了。

burən ol yjɨmɨzge kelɨp tur-əwʃə edɨ.
以前 他 家 来
以前他常到我们家来。

oqət-əwʃə men oqə-wʃəlar klasqa kɨrdɨ.
老师 和 学生 教室 进
老师和同学们进教室了。

（5）-maq 形式形动词

在动词词干后加-maq/-mek，-baq/-bek，-paq/-pek构成。当进一步强调动作、行为的目的时，后面还可加-ʃə/-ʃɨ。-maq形式形动词用作定语时，使用范围较窄，用作谓语时则构成动词的目的将来时。-maq形式形动词没有格的变化。有人把 -maq 形式形动词称为目的形动词。如：

bəjəl dʒazda deməlasqa bar-maq dʒerɨŋɨz qaj dʒer?
今年 夏 休 息 去 地方 什么 地方
您今年夏天准备到什么地方去休息?

amandas-paq-ʃə dosəŋəz kɨm?
问候 朋友 谁
您想问候哪一位朋友?

ʃɨjndʒɨjaŋʁa qajt-paq-ʃə kɨm?
新疆 回 谁

谁要回新疆?

7.副动词

哈萨克语的副动词是一种同时表示动词和副词意义的动词形式。换句话说，副动词就是动词性的副词。一方面副动词在意义上补充或说明具有人称、数和时间变化的主要动词，起修饰主要动词的作用；另一方面副动词可以和助动词结合成复合动词，这时动词的主要意义由副动词承担，后面具有人称、数和时的变化的助动词起辅助作用。副动词的上述两种作用要依照上下文的意义来决定，在形态上没有区别。

哈萨克语的副动词有三种形式：

(1)-p 形式副动词

在动词词干后加-əp/-ɨp,-p构成。当动词词干本身以p结尾时，p先变成w，再加-əp/-ɨp，才能构成-p形式副动词。这种形式的副动词多与不及物的主要动词结合，说明主要动词的方式、方法和原因等。句中几个连续发生的又具有相当独立性的动作，除最后一个外，前面的几个动词都用-p形式副动词。有人把这种副动词称为过去时副动词。如：

bɨr azdan soŋ ol yjden ʤygɨrip ʃəqtə.
一 少 后 他 屋子 跑 出
过了一会儿，他从屋里跑出去了。

bala bedɨrej-ip ʤawap qatpadə.
孩子 愣 不回答
孩子愣着不吭声。

sen doklattəŋ mazmunən tygel ʤaz-əp aldəŋ ba?
你 报告 内容 全 写 吗

你把报告的内容全记录下来了吗？

men yjge kɨr-ɨp，ot ʤaʁ-əp，gæzet oqəj bastadəm.
我 屋子 进 火 点燃 报纸 读 开始
我进了屋，生着火就开始看报纸。

（2）-a 形式副动词

在动词词干后加-a/-e，-j构成。这种形式的副动词和另一动词结合时，可说明后一动作或行为进行的方式、时间、条件和目的，还说明两个动作是伴随着进行的，往往是在前一动作尚未结束的情况下，后一动作又相继发生。有人把这种形式的副动词称为现在时副动词。如：

ol yjɨmɨzge kɨr-e søzɨn bastadə.
他 家 、 进 话 开始
他一到我们家就说起来了。

ʤurt sywretke mojən soz-a køz ʤɨberdɨ.
人们 画 脖子 伸 望
人们伸着脖子朝（那张）画望去。

kyn ʃəʁ-a，el atəzʁa kettɨ.
太阳 出来 人们 田地 去
太阳一出来，人们就下地去了。

æsen oʁan sælem ber-e kelgen edɨ.
人名 他 问候 来
艾山是来向他问候的。

-a形式副动词经常重叠使用，以表示动作的频数和时间的延续。如：

ʤygɨr-e—ʤygɨr-e ʃarʃadəm. 跑啊跑得累死我了。
跑 跑 累

qara-j—qara-j køzɨm taldə.
看 看 眼睛 花
我看得眼睛都花了。

ol kyt-e-kyt-e zerɨgɨp kettɨ.
他 等 等 厌烦
他等来等去都厌烦了。

(3)-ʁalə 形式副动词

在动词词干后加-ʁalə/-geli，-qalə/-kelɨ构成。这种形式的副动词与趋向动词结合时，表示目的，当它和助动词otər“坐”，tur“站”，ʤyr“走”，ʤatər“躺”结合成复合动词时，构成动词的肯定将来时。当它在复合句的从句中作谓语时，一般表示时间。有人把这种形式的副动词称为目的副动词。如：

men bul ʤerge oqə-ʁalə keldɨm.
我 这 地方 学习 来
我到这里来学习来了。

ʤoldastar ʃøp ʃap-qalə kettɨ.
同志们 草 刈 去
同志们打草去了。

wækɨlder ʤəjnaləsqa qatnas-qalə keldɨ.
代表 会议 参加 来
代表们参加会议来了。

bɨz sizdermen kørɨspe-gelɨ køp ʤəl øttɨ.
我们 您们 没见面 多 年 过
咱们很多年没见面了。

8.动名词

哈萨克语的动名词兼有动词和名词的语法功能。动名词既可以有动词态的语法范畴，并带有宾语，也可以有名词所具有的格、数和领属人称变化。动名词的前面可以有定语性和状语性的限制或修饰成分。在句子里，它可以作主语、谓语、宾语和定语。

动名词由动词词干后加-əw/-ɨw，-w构成。如：

ʤqə-w——bɨlɨm bulaʁə. 学习是知识的源泉。
学习 知识 源泉

muʁalɨmnɨŋ mɨndetɨ——bɨr ʤaʁənan oqəwʃəlardə
老师 任务 一 方面 学生
yjret-ɨw，bɨr ʤaʁənan øz kəsɨbɨn zertte-w.
教 一 方面 自己 业务 钻研
教师的任务一方面是教学，一方面是钻研自己的业务。

ulttardəŋ barləʁənda da øzderɨnɨŋ tɨl-ʤaz-əw-ən
民族 所有的 都 自己 语言 文字
qoldan-əw ʤæne damət-əw erkɨndɨgɨ boladə.
使用 和 发展 自由
各民族都有使用和发展自己的语言文字的自由。

endɨgɨ mɨndetɨmɨz—oqə-w sapasən onan arə
今后的 任务 学习 质量 进一步
ʤoʁarəlat-əw.
提高
我们今后的任务是进一步提高教学质量。

带位格附加成分的动名词作谓语时，表示动作正在进行中。这种形式多用于书面语。如：

otanəməz alʁa bas-əw-da. 我们的祖国在前进。
祖国 前 迈

memleketimizdegi ær ult χalqə sotsijalistik
国家 各 民族 人民 社会主义

osəzamandan-dər-əw qurələsənda ʤappaj ʤaŋa
现代化 建设 全面的 新

ʤaʁdaj ʤara-t-əw-da.
情况 开创

全国各族人民正在全面开创社会主义现代化建设的新局面。

9.助动词

哈萨克语中有一部分动词在单独使用或在复合动词中作主要动词使用时，具有独立的词汇意义，当它们和主要动词结合，组成复合动词时，就不同程度地失去自己原来的词汇意义，而赋予其前面的主要动词以某种情态色彩，起补充、辅助的作用。这部分表示动作之开始、持续、反复、经常、突然、顺便、完结等情态色彩的动词即助动词。复合动词中的主要动词为副动词形式，助动词起人称、数、时的变化。

哈萨克语中经常使用的助动词有：

otər-	坐	tur-	站	ʤyr-	走	ʤat-ər-	位于
bol-	是，成为	al-	拿	kør-	看见	basta-	开始
ber-	给	bar-	去	kel-	来	ket-	走
tasta-	扔	qal-	留	sal-	装	ʤiber-	送
ʃəq-	出去	tys-	落	qoj-	放	ʤazda-	几乎等等。

哈萨克语助动词的一个特点是：助动词因和其结合的副动词的形式不同，而表示不同的意义。

现将助动词和副动词结合的情况及其意义、作用分别叙述如下：

1. 可以和-p形式和-a形式两种副动词结合的助动词有：

al- 拿，取

和-p形式副动词结合，表示动作的进行是为了主体自己。如：

men bɨr az ujəqtap aldəm. 我睡了一会儿。
我 一 会儿 睡

sen bul maqalanə køʃɨrɨp al.
你 这 文章 抄
你把这篇文章抄下来。

和-a形式副动词结合构成动词的能动形式。如：

bala χat tanəmaʁandəqtan oqəj almadə.
孩子 字 不认识 读
孩子不认识字念不下来。

ʤɨgɨt sælden soŋ esɨn ʤəjəp: "menɨ urəp
小伙子 稍过一会儿， 恢复知觉 我 打
ketken kɨm ekenɨn bɨle almadəm dedɨ."
谁 知道 说
小伙子过了一会儿，恢复了知觉以后说："是谁打的我，我也不知道。"

ber- 给

和-p形式副动词结合，表示动作的进行是为主体以外的他人。如：

ʃeʃej balalarʁa bɨr æŋgɨme ajtəp berdɨ.
大娘 孩子 一 故事 讲
大娘给孩子们讲了一个故事。

køjlegiŋizdi kim dʒamap berdi?
衬衣 谁 补
谁给你补的衬衣？

和-a形式副动词结合表示动作的不断深入和延续。如：

otanəməz gyldene bersin. 愿我们祖国不断繁荣。
祖国 繁荣
ol søjlej berdi, men təŋdaj berdim.
他 说 我 听
他继续说下去，我一直听着。
bara ber! 尽管去吧！
去

kør- 看见
和-p形式副动词结合，表示动作的尝试。如：

qazaqʃa søjlep kørʃi 你用哈萨克语说说看！
哈萨克语 说
men ømirimde atqa minip kørmedim.
我 一生 马 骑
我一生中未曾骑过马。

和-a形式副动词结合表示恳求，多用第二、三人称命令式。如：

tamʁa χat dʒaza kørmeŋiz! 请勿在墙上写字！
墙 字 写
artta qala kørmesin! 可别让他们落在后面！
后面 落

qal- 留下

和-p形式的不及物动词结合，表示动作之完结或即将完结。如：

ʃøp qurəp qaldə. 草都枯干了。
草 枯干

barmasaŋ ʃeʃej rendʒɨp qaladə.
不去 大娘 生气
你若不去大娘会生气的。

和个别的-p形式的及物动词结合，表示动作发生得意外。如：

keʃe men køʃede muʁalɨmdɨ kørɨp qaldəm.
昨天 我 街 老师 看见
我昨天在街上看见老师了。

bul ɨstɨ umətəp qalmasən.
这 事 忘记
别让他把这件事忘了。

和-a形式副动词结合，表示动作发生得突然。如：

bul χabar el ɨʃɨne dʒaɟəla qaldə.
这 消息 人们 中间 传播
这个消息一下子在人们中间就传开了。

ekewɨ taʁəda dʒaqəndasəp ʃyɟɨrkelese qaləstə.
两个（人） 又 凑到一起 亲热地交谈
两个人又凑到一块亲热地交谈起来。

onəŋ beɟnesɨ menɨŋ esɨme tyse qaldə.
他 样子 我 想起
我马上想起了他的模样。

yj iʃi təm-tərəs bola qaldə.
屋 里面 变得沉寂
屋子里一下子沉寂下来。

qoj- 放

和及物的-p形式副动词的否定形式结合，表示进行该动作时态度之坚决、果断。如：

ol maʁan pul bergen edi,men onə almaj qojdəm.
他 我 钱 给 我 它 没要
他给我钱了，可是我说什么也没要。

onə tappaj qojmajmən. 我非找着它不行。
它 找

ajtqan søziŋdi oʁan ajtpaj qojmajmən.
说的 话 他 告诉
我非把你说的话告诉他不可。

和-p形式的副动词结合，表示事先进行的某一动作或行为。如：

men olarmen søjlesip qojdəm, erteŋ taŋ atəsəmen
我 他们 说 明天 天一亮
ʤajlawʁa køʃemiz.
夏牧场 搬
我跟他们说好了，明天天一亮我们就往夏牧场搬。

aqan ɕsə ret onəŋ degenine ʤygirip elpek
人名 这 次 他 说的 跑 忙碌

qaqpawdə ɨʃtej ojlap qojdə.
心里 想
阿坎心里想好了，这次不能按他说的去干。

和-a形式的副动词结合，表示动作的发生带有突然的色彩。如：

feodalɨzm adamdar ɨjdɨjasəna siŋirgen uwlar
封建主义 人 思想 渗入 毒素
ʤaŋa qoʁam ornaj saləsəmen øzgere qoja ma?
新 社会 建立 改变 吗
渗入人们头脑中的封建主义毒素，在新社会一经建立马上就能消除吗？

bɨraq zulaldəŋ quqajənan eʃkɨm qorqa qojmadə.
但是 人名 威吓 任何人 怕
但是谁都不怕祖拉力的威吓（谁也没被祖拉力的威吓所吓倒）。

ælɨde bɨrden øzgere salatənəna dosənəŋ ʤyregɨ sene qojmajdə.
仍旧 一下子 改变 朋友 心 相信
他的朋友仍然没有一下子就相信，（在这件事情上）会一下子有什么大的变化。

murat onəŋ awzən basa qojdə.
人名 他 嘴 捂
木拉提连忙捂住他的嘴。

ʤoldastar ajtqanə øzɨ ekenɨn ol seze qojdə.
同志 说 自己 他 感觉

他一下子就意识到同志们是在说自己。

sal- 装，盛，盖，伸进

和-a形式副动词结合，表示该动作的完成是顺便进行的，或表示前一动作一经完成，另一动作随即开始。如：

kerek bolar dep bɨr az barqət ala saldəm.
需要 一 点 绒布 买

我想可能用得上，就顺便买了点绒布。

sen ol ʤaqqa barsaŋ murattə ʃaqəra sal!
你 那边 去 人名 叫

你要是到那边去，顺便叫一下木拉提。

ol qoləndaʁə majlə ettɨ tabaqqa tastaj sala,
他 手中的 油 肉 盘 扔

basqalardəŋ artənan ɨlese ʃəqtə.
其它人 后面 跟 出来

他连忙把手里的肥肉扔在盘子里，紧跟着别人后面出来了。

和-p形式副动词结合，表示该动作完成得彻底、坚决。如：

ojəmdaʁənə ajtəp saldəm.
思想 说

我把我所想的全都说出来了。

ol aldəndaʁə ʤawdəŋ bɨr bølegɨn qərəp saldə.
他 前面 敌人 一 部 消灭

他把前面的一部分敌人彻底消灭了。

tys- 落下

和不及物的-p形式副动词结合时，在某种程度上尚保留其原有的词义，表示动作是由上向下进行而且动作之完成带有突然、迅速性。如：

ol tamnan sekirip tysti. 他从墙上跳了下来。
他 墙 跳

ol attan uʃəp tysti. 他从马上摔下来了。
他 马 飞

和-a形式副动词结合，表示该动作在程度上有所加强、深入和不断演变。如：

olardəŋ eŋbek qəzʁəndəʁə arta tysti.
他们的 劳动 热情 增长
他们的劳动热情更加提高了。

bul retki kurs sana-saŋlawəməzdə aʃa tysti.
这 次的 训练班 觉悟 打开
这次训练班萌发了我们的阶级觉悟。

talqə dʒajən qəza tysti.
讨论 会 热烈
讨论会越来越热烈。

tys-和摹拟词以及et-“做”的-a形式副动词结合，表示动作突然发生。如：

məltəq tars ete tysti.　枪"呼"地一声响了。
枪　呼

onəŋ eki beti duw ete tysti, ol ornənan
他　二　颊　唰地　　他　座位
uʃtəp turəp dalaʁa ʃəʁa dʤøneldi.
飞　起来　野外　出　动身

她的双颊唰地红了起来，飞快地从座位上站起来，到外面去了。

tætti ujqəda dʤatər edim, qoŋəraw ʃər ete.
甜　睡　　铃　当当
tyskende, ojanəp kettim.
醒

我在正酣睡，铃声当当一响，我就醒了。

ket- 走开

和-p形式副动词结合表示该动作偏离了原位置，在某种程度上保留了原有的词意。如：

olar bul dʤerden dʤaqənda køʃip ketedi.
他们　这　地方　最近　搬
他们最近要从这地方搬走。

qustar anaw aʁaʃqa uʃəp ketti.
鸟儿　那　树　飞
鸟儿朝那棵树飞去。

和-p形式副动词结合后，从程度、次数、延续的时间等方面加强了该动作。如：

kyn suwəp kettɨ. 天气冷起来了。
天 冷

æj, ʤanəm-aj, ʃarʃap kettɨm.
哎 命 累

哎，真要命，可把我累死了。

和表示内心感情的-p形式副动词结合，表示感情的强化。如：

bul χabardə estɨgende quwanəp kettɨm.
这 消息 听 高兴

我听到这个消息时高兴极了。

ælgɨ buzəq saqʃəlardə kørgendə qorqəp kettɨ.
那个 坏蛋 警察 看见 害怕

那个坏蛋看见警察吓坏了。

和不及物的-a形式副动词结合，表示该动作之发生具有一定程度的偶然性，和不经心。如：

aləstan bɨr kɨjɨk kørɨne kettɨ.
远 一 野山羊 出现

远处出现了一只野山羊。

ækesɨnɨŋ dawəsən balalarə tanəj kettɨ.
父亲 声音 孩子们 认识

孩子们听出来是父亲的声音。

tyn ɨʃɨnde qajda barasəŋ, osənda qəjsaja
夜 里 哪去 去 这里 歪

ketseŋʃɨ!

夜里你往哪儿去，就在这儿睡吧！

2.只和-p形式副动词结合的助动词有：

ʤɨber- 派送

表示动作的迅速展开或动作的坚决断然进行。如：

bæri kylip ʤɨberdi. 大家一下子都笑了。
大家 笑

aldəmen ʤetken bɨrewin ʤigit qulaq
前 到来的 一个人 小伙子 耳
ʃekeden ala ʤudərəqpen qojəp ʤɨberdi.
根 拳头 打
小伙子朝着前面过来的一个的耳根就是一拳。

ojpəraj, ajtqanəna kønbesem məna qaləŋ kedej.
哎哨 说的 不同意 这 众多的 穷
terɨmdi sələp, syjegɨmdi kylge ajnaldərəp ʤɨberedi.
皮 剥 骨头 灰 变成
哎哨！我如果不乖乖听他们摆布，这么多穷人会剥掉我的皮，把我的骨头烧成灰啊！

tasta- 扔，丢弃

表示动作之坚决果断。如：

χaləq onəŋ qəlməstarən aʃəp tastadə.
人民 他 罪恶 揭发
人民揭发了他的罪恶。

erkin onəŋ søzin bølip tastadə.
人名 他 话 分开
艾尔肯打断了他的话。

æjelɨnɨŋ surawə nykendɨ abədʒetəp tastadə.
老婆的 问话 人名 惊讶
他老婆的问话使努坎惊愕了。

bol- 是，成为
表示动作的完成。如：

keletɨnder kelɨp boldə, dʒəjəndə aʃajəq.
来的人 来 会议 开
要来的人都来齐了，咱们开会吧。
sɨz ælɨ dajarlap bolmadəŋəz ba?
您 还 准备 吗
您还没准备好吗?

ʃəq- 出去，出来
表示动作是由头到尾进行的。如：

onəŋ dʒazʁan χatən oqəp ʃəqtəm.
他 写的 信 读
我把他写的信读了一遍。
ol tysten kejɨn qalanə bɨr qədərəp ʃəqtə.
他 午 以后 城市 一 逛
他下午逛了一趟（全）城。

表示与某事物相关的动作或行为是否出现、完成，兼有使一种新的事物产生或从无到有的意思。如：

mundaj dʒaqsə ʃaralardə kɨm ojlap ʃəqqan?
这样 好 办法 谁 想

这样的好办法是谁想出来的？

olar tæʤirijbeni der kezinde qortəndəlap ʃəqtə.
他们 经验 及时 总结
他们把经验及时总结出来了。

bəjəl sepken daqəldar qalmaj ønip ʃəqqan.
今年 播 作物 不留下 发芽
今年播下的作物都发芽了。

azattəqtan kejin køptegen az sandə ult
解放 以后 许多 少 数的 民族
kædirleri ʤetisip ʃəqtə.
干部 成长
解放以后，许多少数民族干部成长起来了。

bar- 去

表示动作现在开始发展、继续或动作由近及远。如：

maldəŋ sanə ʤəldan-ʤəlʁa købejip baradə.
牲畜 数 一年比一年 增多
牲畜数目在逐年增多。

χaləq turməsə kyn sajən ʤaqsəlanəp baradə.
人民 生活 日益 改善
人民的生活日益改善。

olar ketkeli yʃ ajdan asəp baradə.
他们 走 三 月 超过
他们已经走了三个多月了。

kel- 来

表示动作从过去到现在的发展或动作的由远到近。如：

ækem on ʤəldan beri mal ʃarwaʃələq.
父亲 十 年 以来 畜 牧业
kæsibimen ʃuʁəldanəp keledi.
行业 从事
我父亲十年以来一直从事畜牧业。

eski ʤuŋgo qaraŋʁə zəndan sekildi bykil
旧 中国 黑暗的 地狱 一样 全
el χalqən tunʃəqtərəp kelgen.
国 人民 窒 息
旧中国如同一座黑暗的地狱，压得全国人民喘不过气来。

上述几个助动词中，几个有趋向意义的助动词如：ket-“去，离开”，ʃəq-“出去”，bar-“去”，kel-“来”有时也可以和-a形式副动词结合，这时它们在保留原有动词意义的同时，还表示顺便完成副动词所表示的动作或行为。如：

ala ket- 顺便拿去 ala ʃəq- 顺便拿出
拿 去 拿 出
ala bar- 顺便拿去 ala kel- 顺便拿来
拿 去 拿 来
erte bar- 顺便领去 køre kel- 顺便来看
领 去 看 来

3.只和-a形式副动词结合的助动词有：
basta- 开始
表示动作之开始并持续下去。如：

murat naqtap søjlej bastadə.
人名 具体地 说

木拉提更具体地说起来。

ekewɨ oŋaʃa bola qalsa erkɨn, køsɨle søjlesɨw
二个 单个 成为 自由 从容 讲

ædetterɨne ajnala bastaʁan.
习惯 变成

两个人开始养成一种习惯，只要他们两个人单独在一起，就能畅所欲言地交谈。

qəzdəŋ køzɨnen əstəq ʤas domalaj bastadə.
姑娘 眼睛 热 泪 滚落

姑娘的眼里滚出热泪。

ʤazda- 几乎

在和副动词结合时，只用确定过去时形式。如：

ʤəʁəla ʤazdadəm. 我险些摔倒。
摔

ølɨp qala ʤazdadə. 他差一点死了。
死

4.几个特殊的助动词：

哈萨克语中的动词otər“坐”，tur-“站”，ʤyr-“走”，ʤatər-“躺”（来自ʤat-“躺”）用作助动词时也可称为不完全助动词，即它们在和副动词结合时在赋予主要动词以持续色彩的同时，还表明动作之主体在进行该动作时所持的状态或是坐着、或站着、或走着、或躺着。如：

ol yjɨnde gæzet oqəp ʤatər.
他 家 报 读
他正在家里（躺着）读报。

ol kɨtapχanada sabaq pəsəqtap otər.
他 图书馆 功课 复习
他正（坐）在图书馆复习功课。

olar dalada æŋgɨmelesep tur.
他们 野外 交谈
他们正（站）在外面交谈。

balalar dop ojnap ʤyr.
孩子们 球 玩
孩子们正在玩球。（状态是活动的）

除上述意义外，助动词otər-、tur-、ʤyr-还可表示以下意义。

otər- 坐

多在表示否定意义的句子里，表示动作花费时间的意思。如：

bul mæselelerdɨ ajtəp otərmasam da bɨlesɨŋder.
这 问题 说 也 知道
这些问题我不说你们也知道。

osənʃaləq bɨr ɨs yʃɨn de χat ʤazəp otərməsəŋ?
这样的 一 事 为了 也 信 写
为这样一点事儿还用得着你写信吗？

bul mæselege køp toqtaləp otərmaqʃə emespɨn.
这 问题 多 谈论 不是
我不准备多谈论这个问题。

tur-　站

和-p形式副动词结合表示动作是经常发生的。如：

kelɨp　turəŋəzdar，　ʤoldastar.
来　　　　　　　　　　同志
同志们，你们常来呀！

χat　ʤazəp　turəŋəz.　　您常写信来。
信　　写

和-a形式副动词结合表示动作是暂时性的。如：

toqtaj　tur　nyke，mənа　ʤoldas　søjlesɨn.
等　　　　　人名　这　　同志　　说
等一等，努凯，让这个同志先说。

sɨz　sæl　otəra　turəŋəz，men　æzɨr　kelemin.
您　　稍　　坐　　　　　　我　　现在　　来
您稍坐一会，我马上就来。

ʤyr-　走

和-p形式副动词结合，表示该动作、行为的多次重复或在时间上的延续。如：

ʤalənəp　ʤyrɨp，æreŋ　aldəm.
央求　　　　　　　勉强　　拿
央求了半天好容易才拿到。

ol　roman　ʤazam　dep　ʤyrɨp，neʃe　ʤəl
他　小说　　写　　说　　　　　　几　　年

waqətən sərap etip aldə.
时间 浪费
他老说写小说，结果浪费了几年时间。

balalar mektepke atpen barəp-kelip dʒyrgen.
孩子 学校 马 去 来
孩子们上学来回都骑着马。

和-p形式副动词结合，表示进行该动作有徒劳、麻烦的意思。如：

kitaptəŋ øzin alsaŋ boldə emes pe, køʃirip
书 自己 买 行 不是吗 抄
dʒyriwdiŋ qadʒeti ne?
必要 什么
买一本书不就行了吗？有什么必要抄呢？

dʒalʁəz øziŋiz tamaq dʒasajmən dep dʒyrmej,
单独 自己 饭 做 说
bizdiŋ yjden dʒej saləŋəz.
我们 家 吃
你别自己一个人再做饭了，就在我们家吃点吧。

（六）副 词

副词按其构成可分为基本副词、派生副词和复合副词。

1.基本副词

指从现代语言的观点来看，不能再作构词分析的副词。这类副词有asa、təm、øte“很”，æreŋ“勉强”，æzer“好容易”，ynemi“经常”，ædeji、qasaqana“故意”，udajə、dajəm

“常常”，sæl“稍微”，derew“马上”，ʃapʃaŋ、ʤəldam“快”，aqərən“慢”等等。

2.派生副词

通过附加成分由其它词类构成。常用的附加成分，有：

-ʃa/-ʃe

batərʃa	英雄般地	byginʃe	直到今天一天
burənʁəʃa	象从前一样	pikirimʃe	依我的意见

-daj/-dej、-taj/-tej

bulbuldaj	象夜莺一样地
tiridej	活活地
ʤoldastaj	同志般的
ijttej	象狗一样的

-səz/-siz

yzdiksiz	不断地	eriksiz	不由自主地

3.复合副词：

æreŋ-æreŋ	勉强，勉勉强强	qolma-qol	立即
bir-birden	一个一个地	top-tobəmen	成群地
ʤəldan-ʤəlʁa	年复一年地	aman-esen	平平安安地
kyni ilgeri	事先	bir ʤolata	一下子
qannen-qapersiz	无忧无虑地		

副词按其意义可分为以下六种：

1.时间副词　有bygin“今天”，qazir“现在”，baʁana

"刚才"，oqtən-oqtən "时断时续地"，anda-sanda "偶尔"等。

时间副词只修饰动词。如：

ol ʤaŋa ʃəʁəp ketti. 他才出去。
他 才 出去

men qazir kelemin. 我就来。
我 现在 来

2. 地点副词 有ilgeri "前面"，kejin "后面"，ʤolʃəbaj "路上，顺便"，ærqajdan "从各方面"，aldə-artənan "前后"等。

地点副词只修饰动词。如：

bermen kelʃi bala, bir søz ajtajən saʁan.
这边 来 孩子 一 话 说 你
到这边来孩子，我跟你说一句话。

3. 方式副词 有æreŋ、æreŋ-æreŋ "勉强"，ynemi "不断地"，kenetten "突然"，derew、ʤalma-ʤan "马上"，ilezde "一瞬间"，beker "白白地"等。

方式副词只修饰动词。如：

sen derew bar 你马上去。
你 马上 去

ol kenetten ʤygirip ketti 他突然跑走了。
他 突然 跑 去

4.程度副词 有øte“很”，asa“非常”，tem“十分”，eŋ“最”，sæl“稍微”，eren“特别”等。

程度副词可以修饰动词，也可以修饰性质形容词。如：

onəŋ dawəsə sæl dirildep ʃəqtə.
他 声音 稍微 颤抖
他的声音有些颤抖。

seniŋ ʤazəwəŋ øte ʤaqsə eken.
你 字 很 好
你的字很好。

5.估量副词 有onʃa“那么”，osənʃa“这么”，munʃa“这么”，munʃama“这般地，这样地”，sonʃa“那么”，sonʃama“那样地”，anaʁurləm“更加，越”，sonaʁurləm“相当多地”，azdə-køpti“多少”，biren-saran“个别地”等。

估量副词可以修饰动词，也可以修饰性质形容词。如：

yji onʃa keŋ emes. 他的房子不怎么宽敞。
房子 那么 宽 不

ne yʃin munʃa kylesiŋ?
什么 因为 这么 笑
你为什么笑得这么厉害？

6.目的副词 有ædeji“故意”，ʤorta“蓄意，存心”，qasaqana“故意”等。

目的副词只修饰动词，说明动作之目的。如：

sen bɨle tura qasaqana surajsəŋ ba?
你 知道 故意 问 吗
你明明知道还故意问吗？

（七）后置词

哈萨克语的后置词表示体词和动词，或体词和体词之间的各种关系。后置词一般没有词形变化，位于受其支配的词的后面。

常用的后置词有yʃɨn"为了……，由于……"，arqələ"通过……，藉助……"，tuwralə、ʤønɨnde、ʤajənda"关于"，sajən"每"，bojə"沿着……，整个……"，bojənʃa"依照……，按照……"，dejɨn、ʃejɨn"直到……"，qarsə"反对……，对着……"，taman、qaraj"朝着……"，gørɨ"依照……看来，比起……来"，burən、ɨlgerɨ"在……之前"，basqa"除……以外"等。

哈萨克语的后置词依其对其前面的词的支配关系，要求前面的词带有一定的"格"。

1.要求其前面的词为主格的后置词有：yʃɨn、arqələ、tuwralə、sajən等。如：

bul kɨtaptə sen yʃɨn aldəm.
这 书 你 为了 买
我为你买了这本书。

øzɨŋ yʃɨn emes, otan yʃɨn yjrenesɨŋ.
你自己 为了 不是 祖国 为了 学习

你不是为自己学习而是为祖国学习。

olarʁa ʤospardə asəra orəndaʁanə yʃɨn səjləq
他们 计划 超过 完成 为了 奖励
berɨldɨ.
给

他们因为超额完成了计划而受到奖励。

arqələ 出现在体词后表示采用的手段、方式、方法或媒介，以及所藉助的二具。如：

bul χabardə onəŋ χatə arqələ bɨldɨm.
这 消息 他 信 通过 知道

我是通过他的信才知道这个消息的。

adamdar tɨl arqələ qarəm-qatnas ʤasajdə.
人们 语言 通过 联 系 建立

人们通过语言来交际。

telefon arqələ onəmen søjlestɨm.
电话 藉助 他 交谈

我藉助电话和他交谈了。

tuwralə 出现在体词、动名词后引出有关的事物或行为。如：

mæʤɨliste yjreniw ʤosparə tuwralə talqəladəq.
会 学习 计划 关于 讨论

会上我们讨论了关于学习计划的问题。

ol kelɨw kelmew tuwralə eʃteme ajtpadə.
他 来 不来 关于 任何什么 没说

关于他来还是不来他什么也没说。

mæʤilis aʃəw ʤøninde eʃqandaj χabar ʤoq.
会 开 关于 任何什么 消息 没有
关于开会的问题任何消息都没有。

sajən 出现在ʤəl“年”，aj“月”，kyn“日”等词后表示下面动作之规律性；出现在-ʁan形式形动词后，表明随着时间的推移，程度也在增加。如：

saʁat sajən ojanadə. 他一个小时醒一次。
小时 每 醒

qalaʁa ʤaqəndaʁan sajən quwanəʃəm arta berdi.
城 接近 越 高兴 增 加
越接近城市我越高兴。

2.要求其前面的词带有与格的后置词有：dejin、qarsə、qaraj、taman等。它们与前面的词结合后，用来表示时间、地点等意义。如：

biz mektepke dejin ʤajaw ʤyrdik.
我们 学习 直到 步行 走
我们一直步行到学校。

oʁan qarsə ædemi kijingen ʤigit otər.
他 对面 漂亮 穿 小伙子 坐
他对面坐着一个衣冠楚楚的小伙子。

balasə qaqpaʁa qaraj ʤygirip ketti.
孩子 大门 朝 跑 去

他的孩子朝大门跑过去。

keʃke taman tuman tawdan ʤəlʤəp tysti.
晚 将近 雾 山 缓慢移动 下来
傍晚雾从山那边漫过来。

3.要求其前面的词带有从格的后置词有 basqa、burən、ilgeri、arə、beri、kejin、soŋ、bəlaj等。下面逐个介绍并举例。

basqa "除……外" 位于体词和-ʁan形式形动词后，表示强调、补充、选择等。如：

senen basqa eʃkim bilmesin.
你 以外 别人 别知道
除了你以外别让旁人知道。

æke-ʃeʃesinen basqa yj iʃindegiler duw kylisti.
父 母 以外 屋 里的人 哄堂 大笑
除了他父母以外，屋里的人都哄堂大笑。

burən或ilgeri "……之前" 位于体词、形动词、动名词后，指时间早于某人、某事或某动作。如：

elden burən bildi. 他比别人知道得早。
人们 以前 知道

ol bul ʤaʁdajdə bizden ilgeri bilgen edi.
他 这 情况 我们 以前 知道
他在我们之前知道了这个情况。

budan burən ol araq degen nærseniŋ eʃbirewin
这 以前 他 酒 所谓的 东西
tatqan emes edi.
尝 没有

在这之前，他什么酒都没沾过。

søjlerden burən ol qattə ʤøteldɨ.
讲 以前 他 大声地 咳嗽
讲话之前，他使劲地咳嗽了一声。

arə "……以外"，berɨ "……以内，……以来" 位于体词、动名词后表明时间、处所、范围、距离等。如：

ʃaldəŋ ʤasə alpəstan arə kettɨ, ʤetpɨsten de astə.
老头 年龄 六十 以外 去 七十 也 超过
老头的年龄远在六十以外，七十也多了。

ol endɨ budan arə søjlegɨsɨ kelmej, toqtap qaldə.
他 再 这 以外 说 不来 停
他不想再说什么，就闭口不言了。

omar budan arə balalardəŋ aχwaləna toqtaldə.
人名 这 以外 孩子 情况 讲
乌买尔此外还讲了孩子们的情况。

yʃ kynnen berɨ køp adamdarmen søjlesken.
三 天 以来 多 人 交谈
三天来，他和很多人谈了话。

mektepten berɨ poʧtaχana tur.
学校 这边 邮局 站
学校这边是邮局。

qəs ortasənan berɨ qar ʤawmaʁan edɨ.
冬 中 以来 雪 没下
隆冬以来没有下雪。

kejɨn或soŋ "……以后" 位于体词、形动词、动名词后指时

间晚于某人、某事或某动作。如：

bɨr saʁattan kejɨn kɨjnoʁa baraməz.
一 小时 以后 电影 去
我们一小时以后去看电影。

sodan kejɨn ol yndemej otərʁan edɨ.
此 后 他 不出声 坐
后来他坐在那儿一声不吭。

doklat dʒasaʁan (nan) soŋ økɨlder qəzəw
报告 作 后 代表 热烈
talqəladə.
讨论
报告作完后，代表们进行了热烈的讨论。

bəlaj "……以后" 位于指示代词"bul"后，表示此后，今后。如：

budan bəlaj esɨŋde bolsən. 今后你记住。
今 后 记忆

budan bəlaj mundaj søz ajtpa!
今 后 这样 话 别说
今后别再说这种话！

4.要求其前面的词带有助格的后置词有bɨrge、qatar、bajlanəstə等。

bɨrge或qatar "和……一起，和……同时" 和前面的体词、动名词结合表示在同一地点、同一时间发生的事件或动作。如：

ol basqa ʤoldaspen birge yʃ aj eŋbek istedi.
他 其他 同志 一起 三 月 劳动 做
他和其他同志一起劳动了三个月。

erteŋ men saʁan oqəw materijalən søzdikpen
明天 我 你 学习 材料 字典
birge ækelejin.
一起 拿来
明天我把学习材料和词典一起给你拿来。

osə bajlammen qatar endi qandaj qararlardə
这 决定 一起 还 什么 决议
øtkizdi?
通过
和这个决定一起还通过了什么决议？

bajlanəstə “和……有关的” 和前面的体词、动名词结合表示和某人、某事或某一动作彼此相关连。如：

osə mæselemen bajlanəstə barləq aχwaldardə
这个 问题 有关的 所有 情况
tekserip anəqtadə.
调查 弄清
和这个问题有关的一切情况都调查清楚了。

maldə øsiriwmen bajlanəstə ʤaʁdajdə toləq
牲畜 饲养 有关的 情况 充分
meŋgeriw kerek.
掌握 应该
应该充分掌握一切与饲养牲畜有关的情况。

后置词依其来源可分为以下三类：

1.来自动词的后置词：

qaraj“向着，朝着”，qarap“按……，依……”，qaramaj“不管……，不顾……，不按……”等来自动词qara-“看”；

køri或gøri“与……相比，比起……来”来自动词kør-“看，见”；

sajən“越来越……，越…越…”来自古代突厥语动词saj-“数”；

taman“和……相近，接近”来自古代突厥语动词tap-“寻找”；

qaraʁanda“比……，比起……来”来自动词qara-“看”的ʁan形式形动词加位格形式。

yʃɨn在古代突厥语中为ytʃyn，从该词在古文献中支配带宾格的名词这一点来看，如：senɨ ytʃyn“为了你”，它也应来自动词。

2.来自体词的后置词：

这部分后置词往往带有已经僵化的构词附加成分或格的附加成分。如：soŋ“……以后”，basqa“除……以外”，birge“和……一起”，retinde“作为……，代替……”，arqasənda“依靠……，在……下”，dʒønɨnde“关于”等。

3.来自副词的后置词：

burən“以前”，ɨlgerɨ“以前”，kejɨn“以后”，ærɨ～arə“自……以往，自……以前”，berɨ“自……以来，自……以后”等。

后置词虽然一般没有词形变化，但某些来自副词的后置词如burən、ɨlgerɨ、kejɨn、ærɨ、berɨ后面可以加构成级或弱化形式的附加成分，也可以加构成形容词的附加成分。

（八）连接词

哈萨克语的连接词是没有词形变化的词类。在使用时，可只用一个连接词，也可以用互相呼应的两个连接词。如：ʤæne“和，同”，ne、ja“或”，bɨraq“但是”，taʁə“还”，ʤæne de、taʁə da“而且还”，bɨraq ta“但是……也……”，sonda da“即使这样也”，æri……æri……“又……又……”，ne bolmasa(nemese)“或者”，solaj bolʁandəqtan(sondəqtan)“因此”，olaj etkenɨ(øjtkenɨ)“因为”等等。

有的连接词如men，da随着其所连接的前面的词的结尾音之不同，还有不同的语音变体，如：men（ben，pen）“和”，口语中还有menen（benen，penen）；da，（de、ta、te）“也”等。

根据连接词的意义可以分为以下六类：

1.联合连接词

有ʤæne、ʤæne de、men（及其变体）、da(及其变体)、taʁə、taʁə da、æri……æri等。

ʤæne“和” 使用的范围最广，可连接句子里的任何同等成分和句子。如：

maʃan ʤæne onəŋ oqətəwʃəsə bir awəlda turadə.
人名 和 他 老师 一 阿吾勒 住
马山和他的老师住在一个阿吾勒里。

biz zor tabəstarʁa qol ʤetkɨzdɨk ʤæne
我们 巨大 成就 取 得 并且
χalqəməzdəŋ turməs kyjɨn ʤaqsarttəq.
人民 生活 状况 改善
我们取得了巨大的成就并且改善了人民的生活状况。

bɨzdɨŋ memleketɨmɨz ʤəldan ʤəlʁa daməp
我们 国家 年 年 发展

ʤæne de nəʁajəp keledɨ.
和 巩固

我们的国家一年比一年发展和巩固。

men "和" 使用的范围较窄，只用来连接名词和名词化的同等成分。如：

æsen men ysen bɨr awəldəŋ balasə.
人名 和 人名 一 阿吾勒 孩子

艾山和玉山是一个阿吾勒里的孩子。

bɨzdɨŋ awdan astəq pen malʁa baj.
我们 县 粮食 和 牲畜 富

我们县有很多粮食和牲畜。

da "也，都，还"

（1）多在体词、副词（副动词）同等成分后连续使用，以历数每件事物或指明其性质、特征。如：

aʁasə da øzɨ de partija myʃesɨ.
哥哥 自己 党 成员

他哥哥和他自己都是党员。

aχmet bul sabaqtə tysɨne de, tysɨndɨre de
人名 这 课 理解 既 解释 也

bɨledɨ.
知道

这一课阿合买提不但听懂了还会解释。

（2）在体词后如只使用一次，表示强调，或表示某一动作和其它动作相等同。如：

eŋbekke oqəwʃəlar qatnastə, muʁalɨmder
劳动 学生 参加 老师
de qatnastə.
也 参加
学生们参加劳动了，老师们也参加劳动了。

men de bazarʁa baramən.
我 也 巴扎 去
我也到巴扎（集市）上去。

（3）连接两个动词谓语，表示两个动作一个接着一个发生，或表示两个动作同时进行。如：

ol æke-ʃeʃesɨmen qoʃtastə da dʒolʁa ʃəqtə
他 父 母 告别 就 上路
他和父母告别后就上路了。

bɨz ojnajməz da kylemɨz. 我们又玩又笑。
我们 玩 又 笑

taʁə, taʁə da "还有，又，再次" 连接同等成分或位于动词谓语前表示动作的重复。如：

oraz taʁə nurdʒan kɨrdɨ.
人名 还有 人名 进来

欧拉孜还有努尔江进来了。

besɨktegɨ sæbɨj taʁə da ʤəladə.
摇篮 婴儿 又 哭
摇篮里的婴儿又哭了。

æri "又" 重复使用，放在被连接的同等成分前，表示同时具有两个方面的性质和情况。如：

ʤoŋχuwa ultə æri eŋbekʃɨl æri batər ult.
中华 民族 既 勤劳 又 勇敢 民族
中华民族是勤劳而又勇敢的民族。

æri kømɨr ynemdedɨ æri eŋbek kyʃtɨ de qəsqarttə.
既 煤 节约 又 劳动 力 也 减少
既节约了用煤，又减少了人力。

onəŋ bojə æri bɨjɨk æri ʤuwan.
他 个子 又 高 又 壮
他长得又高又壮。

2.区别连接词

有ja、jakɨj、nemese、ælde、ne……ne……"或，或者，或……或……"，其中nemese只能单独使用，其余可单用，也可重复使用。还有bɨrese……bɨrese、bɨrde……bɨrde "有时……有时"。如：

ja men bararmən, ja sen bararsəŋ.
或 我 去 或 你 去
要不我去，要不你去。

bygɨn ne qar ʤawadə, ne ʤaŋbər ʤawadə
今天 或 雪 下 或 雨 下
今天不是下雪就是下雨。

ol mekteptɨŋ ʃuʤɨjɨ nemese mekteptɨŋ meŋgerɨwʃɨsɨ.
他 学校 书记 或者 校 长
他是学校的书记或者校长。

balalar bɨrese qazaqʃa, bɨrese χanzuʃa søjlejdɨ.
孩子们 一会儿 哈萨克语 一会儿 汉语 讲
孩子们一会儿说哈萨克语，一会儿说汉语。

kyn bɨrde aʃəq, bɨrde buləŋʁər.
天 一会儿 晴 一会儿 阴
天一会儿晴一会儿阴。

3.对立连接词

有bɨraq"但是"，bɨraq ta"但……也"，alaj da "然而，可是"，sonda da"尽管如此，毕竟，可是"，degenmen"然而，不过"，æjtpese de"否则"，øjtse de、øjtkenmen"即使……也……"等。

bɨraq可连接同等成分或句子，其余的只用来连接句子。如：

ol øte zerek bɨraq onʃa tərəsʃaŋ emes.
他 很 聪明 但是 怎么 努力 不是
他很聪明，但是不怎么努力。

keʃe men yjɨŋɨzge keldɨm, bɨraq sɨz ʤoq ekensɨz.
昨 我 家 来 但是 您 没有
昨天我到您家来了，可是您不在。

qar qaləŋ ʤawdə, sonda da bəjəlʁə qəs
雪 厚 下 可是 今年 冬

qattə bolʁan ʤoq.
厉害 成为 没有

今年雪下得很多，可是今冬并不怎么冷。

siz saʁat segizden burən pojez stansijasena
您 点 八 以前 火车 站

ʤetip barəwəŋəz kerek, æjtpese ylgire almajsəz.
到 去 必须 否则 赶 不能

您必须在八点以前赶到火车站，否则您就赶不上了。

4.原因连接词

有øjtkeni和sebebi"因为"。原因连接词用来连接句子和句子。如：

keʃe men sizge barmadəm, øjtkeni basqa
昨天 我 您 没去 因为 其它的

isim ʃəʁəp qaldə.
事情 出

昨天我没到您那儿去，因为我有其它事情。

ajroplan der kezinde uʃa almajtən boldə,
飞机 按 时 飞 不能

sebebi awarajə ʤaqsə emes.
因为 气候 好 不是

飞机不能按时起飞了，因为天气不好。

5.结果连接词

有sondəqtan、sol sebepti、sol yʃin、(sonəŋ)nætijʤesinde

"因此"等。结果连接词用来连接句子和句子。如：

men onəmen birge istegeli neʃe ʤəl boldəm
我 他 一起 工作 多少 年
sondəqtan onəŋ minezin ʤaqsə bilemin.
因此 他 性格 好 知道
我和他一起工作多年，因此我很了解他的性格。

aχmet eŋbek syjgiʃ kisi, sol sebepti onə
人名 劳动 热爱 人 因此 他
ʤoldastar ʤaqsə køredi.
同志们 喜 欢
阿合买提是个热爱劳动的人，因此同志们都喜欢他。

6.条件连接词

有eger，eger de"如果"。主要用来连接条件副句。如：

eger ʤaqəp qajtəp kelse, meniŋ bølmeme kelsin.
如果 人名 回 来 我 办公室 来
如果贾克甫回来了，让他到我办公室来。

eger bəlaj etetin bolsaŋəz,onda men ketemin.
如果 这样 做 那么 我 走
如果您这样做，那我就走了。

eger de ol surasa, qajtip ʤawap berermiz?
如果 他 问 怎么 回 答
万一他问起来，我们怎么回答呢？

（九）语助词

哈萨克语的语助词也象其它虚词一样，只具有抽象的语法意

义。语助词赋予单词或句子以不同的情态色彩。由于哈萨克语的语助词具有从单词向附加成分过度的性质，故大多数语助词都具有不同的语音变体，它与附加成分所不同的是可以和几个词类或整个句子结合。

语助词依其意义可分为五类：

1.疑问语助词

（1）ma“吗”及其不同的语言变体me、ba、be、pa、pe，用在句末谓语之后。如：

aʁaŋ da bardə ma? 你哥哥也去了吗？
哥哥 也 去 吗

qonaqtar bæri yjde me? 客人们都在家里吗？
客人 全部 家 吗

siz oʁan ajttəŋəz ba? 您跟他讲了吗？
你 他 讲 吗

sen øz køziŋmen kørdiŋ be?
你 自己 眼 看见 吗
你亲眼看见了吗？

durəs pa? 对吗？
正确 吗

bolat, mæken dosəŋ ʤaqsə ʤigit pe?
人名 人名 朋友 好 小伙子 吗
波拉提，你的朋友马坎是个好小伙子吗？

疑问语助词ma及其变体如位于词中第二人称谓语性附加成分之前，则变为-mə、-mi、-bə、-bi、-pə、-pi。如：

nurbeksiŋ ba? 你是努尔别克吗?
人名 吗

也可说 nurbek-pi-siŋ?

tysten kejin yjdesiŋ be? 下午你在家吗?
午 后 家 吗

也可说 tysten kejin yjde-mi-siŋ?

sen de barasəŋ ba? 你也去吗
你 也 去 吗

也可说 sen de bara-mə-səŋ?

疑问语助词ma或其变体和de-（说）的-p形式副动词或-ʁan形式形动词相结合，位于-ar形式形动词或动词的现在将来时形式后，表示推测、揣摩。如：

olar erteŋ keler me dep ojlajmən.
他们 明天 来 吗 想
我在考虑他们明天会不会来。

bygin χabarlap, erteŋ bastajməz ba dep otərmən.
今天 通知 明天 开始 吗
我想是否今天通知（大家），明天就开始工作。

ol barамən degen be eken?
他 去 说 吗
他是不是说过他要去啊?

（2）ʃe"呢" 主要用在名词、代词谓语后。如：

sen øziŋ ʃe? 你自己呢?
你 自己 呢

omar ʃe? 乌马尔呢?
人名 呢

疑问语助词ʃe用在动词条件式或带位格附加成分的-ʁan形式形动词后起反问的作用，表示惋惜。如：

biz erterek basta-sa-q ʃe?
我们 早一点 开始 呢
我们要是早点开始呢?
ʤol ʤajə esime tyskende，køŋilim ʤydegen
路 情况 回 忆 心惊胆战
səjaqtandə，ʤydeme-gen-de ʃe?
好象 不心惊胆战 呢
一回忆起路上的情况，我就心惊胆战，怎么能不心惊胆战呢?

2.希望—请求语助词

ʁoj用在-a形式副动词后。如：

kel-e ʁoj! 来呀!
来
mənanə aʁaŋa ber-e ʁoj! 把这个给你哥哥吧!
这 哥哥 给

3.强调—限制语助词

(1)ʁana“仅，只”及其变体qana 用在被强调、限制的词后。如：

ʤastar ʁana kelsin.　　只让青年们来。
青年　仅　来

qəzəl ʁana boləp, maman bolmasa bolmajdə,
红　只　专

sondaj-aq, maman ʁana boləp, qəzəl bolmasa
同样　专　只　红

ʤæne bolmaidə, æri qəzəl æri maman boləw tijis.
还　又　红　又　专　应该

只红不专不行，只专不红也不行，应该又红又专。

（2）tek“仅，只” 用在被强调、限制的词前。如：

tek ʤastar kelsin.　　只让青年们来。
只　青年　来

tek omar øzi biledi.　　只有乌马尔知道。
只　人名　自己　知道

tek 和 ʁana可以结合使用。tek 和 ʁana均在被强调、限制的词前，或者tek在被限制的词前，ʁana在被限制的词后。如：

tek qana ʤastar kelsin.　　只让青年们来。
只　仅　青年　来

tek omar øzi ʁana biledi.　　只有乌马尔知道。
只　人名　自己　仅　知道

（3）aq“只，仅” 主要用在带主格、位格、从格的体词或副动词后。书写时，用短横线与前面的词相连。如：

sen nesine keldiŋ qaraʁəm-aw, bul ʤerdegi
你 什么 来 宝贝 这 地方

iske men-aq ʤetip ʤatərmən ʁoj!
工作 我 只 够

宝贝，你干什么来啦！这地方的事情有我一个人就足够了啊！"

biz birinʃi ʤəlda-aq køp tabəstarʁa qol
我们 第一 年 仅 多 成就 取

ʤetkizdik.
得

我们仅在第一年就取得很多成就。

senen-aq surajənʃə! 我就只问问你吧！
你 仅 问

bir kørip-aq bile qojarsəŋ. 你只要一看就知道了。
一 看 只 知道

（4）da、de、ta、te 用在体词和谓语后。如：

awdanəməz bolaʃaʁə zor tamaʃa ʤer eken,
县 未来 巨大的 好 地方

ʤerin de, elin de ʤaqsə kørip qaldəm.
地方 人民 县 喜 欢

我们县将来是个了不起的好地方，我已经喜欢上这个地方和这里的人民了。

ol muʁaliminiŋ esikti aʃəp kirip kelgenin bir-
他 老师 门 开 进 来 一

aq kørdi de, ornənan uʃəp tyre gelip tøsek
看见 位子 飞 站 起 床

ystɨnen ʤerge tystɨ.
上 地
他一看见老师开门进来，一骨碌从床上起来下了地。

olar bolmasa, ʤataqtəŋ mylde sorlaʁanə da.
他们 没有 贫苦的庄稼人 彻底地 不幸
要是没有他们，贫苦的庄稼人就更不幸了。

（5）ʁoj、qoj 用在体词、体词性谓语和动词性谓语后，强调事情的真实性。如：

sen ʁoj ketpe! qaləp qal! 你呀别走，留下来！
你 别走 留

anaw kele ʤatqan aχmet qoj.
那 来 人名
那边过来的不是阿合买提吗！

saʁan keʃe ajttəm ʁoj. 我昨天告诉你了啊！
你 昨天 告诉

4.传闻语助词

məs、mɨs 用在动词后，表示传闻、怀疑、卑视或讥讽。书写时用短横线与前面的词相连。如：

ol ʤaqənda keter-mɨs. 好象他最近要走。
他 近 走

ol roman ʤazar-məs. 据说他也要写小说。
他 小说 写

qaləj erterekte batər balʁan-məs.
人名 早 英雄 是
据说哈力早先还是个英雄呢。

5.表情语助词

aj、aw 用在体词或动词后。如：

ojbaj-aj，qoləm-aj！ 哎哟，我的手啊！
哎哟 手

qap，umətəp ketkenɨm-aj！ 唉，我给忘记了！
哎 忘

maʃan-aw，munəŋ ne? 马山啊，你这是干什么？
人名 这 什么

altənəm-aj，aq ʤyzɨŋdɨ kørgende balqədəm-aj。
金子 白 面孔 看见 惬意
我金子般的情人哎，看见你那洁白的面庞，我感到惬意。

apəraj，ujat boldə-aw。 哎呀！真丢脸！
哎呀 丢 脸

pah，ʤanwarlar-aj，ʃøldep te，aʃəʁəp ta ketɨptɨ-aw-
嘿 牲口 渴 饿
dep kybɨrledɨ bolat。
说 嘟哝 人名
"嘿，牲口，真的又渴又饿了呀！"布拉提嘟哝道。

（十）语气词

哈萨克语的语气词表示说话人对事物的态度或所说的话与客观事实的关系。从作用和意义方面看，语气词和语助词相近似，但它不同于语助词的是它有独立的词汇意义和稳固的语音结构，换句话说，即语气词没有不同的语音变体。

从来源上看，哈萨克语的语气词来自实词。这些实词由于语法化的结果，在很大程度上已完全失去其词汇意义而成为表示句子语气的一种手段。

哈萨克语的语气词分为体词性语气词和动词性语气词两大类。

1.体词性语气词

(1)kerek、tɨjɨs、qadʒet、lazəm“应该，必须”

kerek 用在动名词或带有领属性人称附加成分的动名词后。如：

onəŋ øz ʃapalaʁəmen øzɨn urəw kerek.
他 自己 手掌 自己 打 应该
应该用他自己的巴掌打他自己。

at-ton ajəp tølewɨ kerek! 应该让他赔牲畜赔钱财!
马 大衣 赔罪 应该

kerek和条件式动词结合或以boləw，kerek的形式和-ʁan形式形动词结合作谓语时，表示推测。如：

øzɨŋ syjekke naməs bolatən dʒajdə ojlama-saŋ kerek.
你自己 民族 廉耻 成为 情况 想
你大概没想到，这会有损民族的廉耻吧。

ol øz yjɨne ket-ken boləw kerek.
他 自己 家 去
他可能回自己的家去了。

tɨjɨs 用在带与格的动名词后。如：

ærkɨm øz səbaʁasən aləw-ʁa tɨjɨs.
每个人 自己 份额 拿 应该
每个人应该拿他自己的那一份。

qaʤet lazəm 来自阿拉伯语。用法和kerek相同，但不常用。

（2）bælkij或bælkim "可能，或许" 单用在句首。如：

bælkij, olar erteŋ keler. 或许他们明天来。
或许 他们 明天 来

aʁam kørgen, bælkim, ol biler.
哥哥 看见 或许 他 知道
我哥哥见过或许他知道。

（3）mymkin "可能" 可单用在句首，也可和动名词结合用在句末。如：

mymkin, omar yjde de ʤoq.
可能 人名 家 也 没有
可能乌马尔也不在家。

olardəŋ awdannan keliwi mymkin.
他们 县 来 可能
他们可能是从县里来。

（4）ærijne, ælbette "当然" 单用在句首。如：

ærijne, sizder menen gøri onəŋ aχwalən købirek
当然 您们 我 比 他 情况 比较多
bilesizder.
知道
当然，您们对他的情况比我知道得多。

əlbette, mundaj dewge bolmajdə.
当然 这样 说 不行

当然不能这么说。

2. 动词性语气词

（1）eken

eken来自古代突厥语的动词ɛr-“是”，加形动词附加成分-kɛn。eken和体词一起在句中组成体词性谓语，谓语性人称附加成分加在eken之后，否定形式为emes eken，也可以用在动词的某些时间形式后，表示根据后来知道的事实而得出的结论或者表示说话人未曾目睹的事实而是根据旁人的叙述得出的结论，这时具有间接陈述的意义。如：

sender bul ʤerde ekensiŋder, baʁana senderdi
你们 这 地方 刚才 你们

izdep ʤataqqa bardəm.
找 宿舍 去了

原来你们在这儿，刚才我到宿舍找你们去了。

ol bir ujalʃaq ʤigit eken.
他 一 怕羞的 小伙子

他原来是个脸皮薄的小伙子。

sen qazaqʃa ʤaqsə søjlejdi ekensiŋ.
你 哈萨克语 好 说

原来你哈萨克语说得很好。

bygin ol keledi eken.
今天 他 来

据说他今天来。（并说明情况为刚了解到）

qazir ol ʃiŋʤiaŋda istejdi eken.
现在 他 新疆 工作

据说现在他在新疆工作。（同上）

(2) ʃəʁar, bolar。ʃəʁar 来自动词 ʃəq-“出，出来”，bolar来自动词bol-“是”，加形动词附加成分-ar。和体词或动词连用表示不定、推测的语气。如：

olar tegis qalada ʃəʁar. 他们可能都在城里。
他们 全 城市

qurbəm, sen meni tanəmaj turʁan ʃəʁarsəŋ.
伙伴 你 我 不认识
我的伙伴，你大概认不出我了吧。

mundaj kitap bizde køp bolar.
这样的 书 我们 多
这样的书我们那儿可能很多。

(3) bilem, kørinedi

bilem来自动词bil-“知道”，kørinedi来自动词kør-“看”。和体词或动词连用表示推测的语气。如：

meni ojatqan sen, bilem. 是你把我叫醒的吧！
我 叫醒 你

χattə ʤoʁaltqan orazbajdəŋ øzi kørinedi.
信 丢 人名 自己
似乎是欧拉孜巴依自己把信弄丢了。

ol ʃegara rajonʁa ʤibergenine qattə quwanatən
他 边界 地区 派 很 高兴
kørinedi.
看起来，他对派他到边疆去工作很高兴。

（4）dejdɨ来自动词de-"说"。和体词或动词结合表示据说、传闻或表示推测和愿望。如：

ælgɨ ʤas ʤɨgɨt orta mekteptiŋ muʁalimɨ dejdɨ.
那 年青的 小伙子 中 学校 老师
都说那个年青的小伙子是中学老师。

ʤyk ʃanalar ʤolda qaləp ʤatər dejdɨ.
货物 雪撬 路 留
据说载货的雪撬陷在路上了。

"balam, menɨ saqalən sawdaladə dep køŋɨliŋe alma"
孩子 我 倚老卖老 生 气
dedɨ aqsaqal.
说 长者
老人说："孩子，不要以为我倚老卖老而生气"。

dalada ʤyrip kelsem dejmɨn azəraq.
原野 走 稍微
我想到外边去走一走。

（十一）感叹词

常用的有aw，pa，ej，æj，e，wa，waj，waw，ja，paj，æ，o，oho，oj，ah，aha；mæssaʁan，bærekeldɨ，ættegen-aj，masqaraj，asta(ʁ)pəralla，ojpəraj，japərmaj等。

按照感叹词的构成和来源，可分为非派生的感叹词和派生的感叹词两类。派生的感叹词主要是由其它的词组合而成。如：mæssaʁan来自 mæ saʁan"喏，给你"，bærekeldɨ来自阿拉伯语baraka"愿真主赐福予你"，masqaraj来自masqara-aj"哎，耻辱"，astapəralla来自阿拉伯语astafəralla"愿真主谅解"等。这些派生的感叹词基本上不再保留其原意，而只表示惊讶、

赞许、遗憾、惊吓等不同的感情。

按照感叹词的意义可分为以下三类：

1.表示各种情感的感叹词有：

uh“（疲累）唉”，qap“（悔恨）唉，嗐”，ojpəraj“（惊讶）哟，哎哟”，ættegen-aj“（遗憾）咳”等。

表示情感的感叹词，有时一词可表示多种不同的情感，如：

æ, æ, sen be ediŋ, ʤomart, el aləstan bir
哦 哦 你 吗 人名 人们 远 一
qonaq keldi dep, jür edi.
客人 来 说

哦，哦！是你啊朱马尔特，人们说从远方来了个客人。（表示领悟）

munə saʁan kim ajtəp berdi, æ?
这 你 谁 告诉 嗯

谁告诉给你的，嗯？（表示疑问）

æ, onəŋ søzine de senesiŋ be?
哼 他 话 也 相信 吗

哼！他的话你也相信吗？（表示不满）

从以上例句中可以看出，同为一个叹词，æ由于使用的环境和语调之不同，意义也不一样。

2.呼唤人、牲畜和家畜的感叹词有：

ej（唤人），moh-moh（唤马），qurəw-qurəw（唤马驹），awqaw-awqaw（唤牛），ʃøre-ʃøre（唤山羊），miʃ-miʃ（唤猫），kæ-kæ（唤狗）等。如：

ej，qajda barasəŋ?　　嘿，你到哪儿去？
嘿　哪儿　去

3.用作各种示意的感叹词有：

kæne“请，哪儿呢”，mɨne“看呀，瞧，怎么样”，mæ“喏”，ʤæ“好”，tæjt“嘿”等。如：

kæne，ʃaj ɨʃɨŋɨz!　　请，请喝茶！
谁　茶　喝

kæne，kørejinʃɨ.　　哪儿呢，让我看看。
哪儿呢　看

mɨne，ajttəm ʁoj.　　看，我说怎么样。
看　说

mɨne，taptəm ba?　　瞧，我猜中没有？
瞧　猜　吗

mæ，ala-ʁoj balam.　喏，拿着吧，孩子。
喏　拿　孩子

ʤæ，ʤoldastar，æzɨr sæl dem alajəq.
好　同志　现在　稍微　休息
得，同志们，现在咱们稍微休息一会儿。

ʤæ，endɨ ne ɨstejmɨz?　　嗯，那咱们干什么呢？
嗯、那么　什么　干

tæjt qozʁalma!　　嘿！别动！
嘿　别动

（十二）摹拟词

哈萨克语的摹拟词非常丰富，可分为拟声、拟形两种。

1.拟声词

、 根据听觉摹拟人或物发出的各种声音使用时多用重叠形式，重叠时也可变换后一部分的元音。常用的拟声词有：

səbdər-sɔbdər “沙沙声”，tars-tars “砰砰（枪声），噼噼啪啪声”，pæʃ-pæʃ “喳喳声”，gyrs-gyrs “轰隆轰隆声”，ʃəldər-ʃəldər “叮呤声”，satər-sutər，ʃatər-ʃutər “啪啦啦（霹雳声），的得的得（马蹄奔跑声）”，qəŋq-qəŋq “呻吟声”，qarq-qarq“呱呱（乌鸦叫声），哈哈笑声”，qor-qor “鼾声”，mərs-mərs “嗤嗤（笑）声”，sart-surt “（抽打皮鞭）啪啪声”，burq-burq “（水沸时）咕噜声”。

2.拟形词

根据视觉摹拟人或物在运动中的景象、状态，使用时也多用重叠形式。常用的拟形词有：dɨr-dɨr “发抖状”，dyp-dyp “心砰砰跳的样子”，maŋ-maŋ “大摇大摆走路状”，qopaŋ-qopaŋ “在马上颠簸状”，lap-lap “熊熊燃烧状”，ʤalt-ʤult “闪闪发光状”，bəlq-bəlq “胖人身上的肉颤动状”，tap “猛扑上去的样子”，ʃap “一下子抓住的样子”。

摹拟词多为单音节或双音节。摹拟词词根不能有格、领属、数和人称的变化，但通过构词附加成分可构成新词，如加-əl/-ɨl可构成名词，再加-da/-de可构成动词。如：tars “砰”，tars-əl “砰砰声”，tars-əl-da- “发砰砰声”。

摹拟词多重叠使用，这时所摹拟的声音为连续之声，如：məltəq tars-tars ettɨ “枪砰砰地响了”。重叠使用摹拟词时，可采用变换后一部分的元音，以示更形象地摹拟声音之不同。如：

birew	esɨktɨ	tars-tars	urdə.
一个	门	乒乓	打

一个人乒乒地打门。

birew esɨktɨ tars-turs urdə.
一个 门 乒乓 打
一个人乒乒乓乓地打门。

这种元音之变换系将宽元音变为窄元音，以此来形容声音的不同。换句话说，即带宽元音的摹拟词所发出的声音多为有节奏的，带窄元音的摹拟词所发出的声音多为杂乱的。重叠使用摹拟词时，可以重叠使用两个近义的摹拟词的方法，以示声音之不同，如burq-burq“咕嘟咕嘟”，sarq-sarq“咕噜咕噜”都可摹拟开水发出的声音，如重叠使用，则摹拟的声音更为形象。如：

qazandaʁə suw burq-sarq qajnap ʤatər.
锅 水 咕嘟 咕噜 开
锅里的水咕噜咕嘟地开着。

句　法

词法研究词的构成和词形变化规则，句法则研究词的组合和造句规则。句法分为词组和句子两部分。

一、词　组

词组和句子都是词的结合体，但它们之间存在着原则性的区别。句子表达一定的已完结的思想，并由此可以得出某种现实的结论，这个一定的已完结的思想一般通过主语和谓语的关系表现出来。谓语一般具有人称、时、态等语法变化。词组表达一个完整的概念，但又是可以分解的，它是由两个或两个以上的实词结合组成的。

词组可以用作句子成分。

按词组内词和词的关系，可将哈萨克语的词组划分为联合词组、偏正词组、主谓词组、固定词组和复合词组。

（一）联合词组

联合词组中的几个成分之间的关系是平等的，除有固定的习惯的说法以外，几个成分可以前后易位，而不影响其间的结构关系和意义。从联合词组的结构看，有用连接词的和不用连接词的两类。如：

qulʤa	men	qaʃqar	ʃɨjnʤɨjaŋnəŋ	ekɨ	qalasə.
伊宁	和	喀什	新疆	二	城市

伊宁和喀什是新疆的两个城市。

onəŋ ʤazəwə tez ʤæne ædemi.
他 字 快 并且 漂亮

他的字写得快并且漂亮。

køʃeniŋ eki ʤaʁanda bijik te kørkem yjler salandə.
街道 二 旁 高 而且 美观的 房屋 盖

街道两旁盖起了高大而美观的房屋。

ulə, daŋqtə, durəs ʤuŋgo kommunistik partijasə
伟大的 光荣的 正确的 中国 共 产 党

bizdi ʤeŋisten ʤeŋiske bastajdə.
我们 胜利 胜利 引导

伟大、光荣、正确的中国共产党引导我们从胜利到胜利。

（二）偏正词组

偏正词组内的几个成分按主从关系结合，它由中心词和其前面的从属词结合构成。偏正词组中词与词的结合方式有以下三种：

1.附加关系　词组各个词之间没有形态上的联系，从属词直接位于中心词之前。如：

omar inisine ʤaŋa kijim satəp aldə.
人名 弟弟 新的 衣服 买

乌买尔给他弟弟买了新衣服。

tez søjle!　　快说！
快 说

2.一致关系　词组各个词之间有相互联系的形态标帜，换句话说，即从语法形式上看，作为领有者的从属词不论带或不带

领格附加成分，作为被领有者的中心词后都加领属性人称附加成分。如：

memleket-tiŋ mylkin（mylik + i + n）qorʁawəməz
国家 财产 保护

kerek.
必须

我们必须爱护国家的财产。

balarar qazaq ædebijet-i-n asa syjip oqəjtən.
孩子 哈萨克 文学 非常 喜欢 读

孩子们喜欢阅读哈萨克文学作品。

3.支配关系 词组中的从属词因受中心词（多为动词和某些形容词）的支配而带有格的附加成分。如：

erteŋ ʤajlaw-ʁa køʃemiz.
明天 夏牧场 搬迁

明天我们往夏牧场搬

esikten kirgen qonaqtar-də kørip, ol ornənan
门 进 客人 看见 他 座位

tez turəp amandastə.
快 站 问候

他看见客人们进来，连忙站起来问候。

omar men qaləj orəndarə-nan qozʁaləp dala-ʁa bettedi.
人名 和 人名 座位 移动 草原 朝向

乌买尔和哈力从座位上起来，朝草原上走去。

sæwle otawdəŋ ʃij-den toqəp, kijiz-ben qaptap,
人名 毡房 芨芨草 编织 毡子 缝

ørnektep ʤasaʁan esigin eppen tysirip ʤiberdi.
装饰 制作 门 小心 放下
沙吾列将芨芨草编织的包着毡子缝着花纹的门帘小心翼翼地放了下来。

偏正词组按其中心词的不同，可分为体词词组和动词词组。
①中心词为体词的偏正词组
形容词＋名词。如：

ʤeŋgesiniŋ suləw kylkisi azdan soŋ qajta estildi.
嫂子， 动听 笑声 少 后 又 听见
片刻之后，又听见了她嫂子的动听的笑声。
ʤanarlə køzinde øʃpes ot uʃqən bar.
明亮 眼睛 不熄的 火 花 有
他明亮的眼睛里闪烁着不熄的火花。

数词＋名词。如：

bəltər køktemdegi bir ʃildeχanada sæwle men qaləj
去年 春 一 初生儿庆典 人名 和 人名
ajtəsəp qaldə.
对唱
去年春天，在一家初生儿庆典上，沙吾列和哈力对起歌来。
qəz ʤæne bir awəz øleŋ ajttə.
姑娘 又 一 首 诗歌 唱
姑娘又唱了一首歌。
eki ʤastəŋ lebizi el qulaʁən eleŋdetip
二 青年 声音 人们 细 听

øzɨne tarttə.
吸 引
两个年轻人的歌声吸引着人们，大家静听着。

代词＋名词。如：

bul χabar saj-saladaʁə elge ʤeldej tez taraldə.
这 消息 整个山谷 人们 风 快 传开
这个消息象一阵风似地传遍整个山谷。

barləq adamdar qobəraj qozʁaləp，attarəna
所有的 人 乱 行动 马
ʤygɨrɨstɨ.
跑
所有的人一哄而起，朝自己的马跑去。

osəndaj adamdarʁa bala bolʁan netken baqət!
这样 人 孩子 作为 多么 幸福
给这样的人当孩子多么幸福啊！

形动词＋名词。如：

tyjɨl-gen baj men yrejlɨ bæjbiʃe demderɨn
皱眉 巴依 和 胆怯的 大老婆 呼吸
iʃɨne tarta otərəp təŋdadə.
里面 屏住 坐 听
皱着眉头的巴依和胆颤心惊的老婆屏住呼吸听着。

ol ajtəl-ʁan søzderdɨ aŋdəp，iʃɨne tyjɨp otər.
他 说 话 窥探 内心 记住
他偷偷听着人们说的每一句话，并牢记在心里。

məna kisiler æzirʃe ajta-r søzderin ajtəp
这 人 现在 要讲的 话 讲

bolʁan səjaqtə.
完 好象

大家把要讲的话好象都讲完了。

名词+名词。如：

qasənda qaŋəltaq deneli bala ʤigit tur.
旁边 单薄的 身体的 孩子 小伙子 站

他身边站着一个身体单薄的半大小子。

inim, køŋil-kyjim, ʤan-sərəm saʁan ajan.
弟弟 心绪 秘密 你 清楚

兄弟，我的心情和秘密，你很清楚。

ʤəldam ker ʤel qajəqtaj ese ʤøneldi.
轻快的 栗色 帆 船 划 出发

栗色的快马一溜烟奔去，象轻捷的风帆。

ʤəlqəʃə ʤigit barar ʤerine tajaʁan sajən
牧马人 小伙子 去 地方 近 越

køŋildene ʃalqəp keledi.
欢快 高兴

放马的小伙子离要去的地方越近，越感到欢快。

副词+形容词。如：

bular øte ʤaqsə balalar.
这些 非常 好 孩子

这些都是非常好的孩子。

olar bir asa qəjən mindetti orəndadə.
他们 一 非常 困难 任务 完成
他们完成了一件非常困难的任务。

以上都是通过附加关系构成的体词词组。

名词、人称代词＋名词（表示领属、性质和范围）。如：

ʤigittiŋ ʤyzi qulaʁəna dejin kyreŋtip ketti.
小伙子 面颊 耳朵 直到 紫红
小伙子的面颊一直红到耳根。

onəŋ køzinen øʃpes ot uʃqənə ʤarq etkendej boldə.
他 眼睛 不熄的 火 花 闪 亮
他的目光中闪着不熄的火花。

memleket mylkin qorʁawəməz kerek.
国家 财产 保护 应该
我们应该保护国家财产。

名词或形容词＋形容词（表示性质）。如：

awəl aqsaqalə bekbosən qasəna momən
阿吾勒 长者 人名 身边 老实的
nemeresi murattə erte keldi.
孙子 人名 领 来
阿吾勒的长者别克勃森领着老实的孙子木拉提来了。

qəzəldəŋ qəzələ mine mənaw eken.
红 红 你看 这个
你看最红的是这个。

名词或数词＋数词（表示部分与整体）。如：

malʃəlardəŋ ekewɨ orəndarənan turəp yjden ʃəʁəp kettɨ.

牧民 二个 座位 站 屋子 出 去

牧民中的二个人从座位上站起来走出了屋子。

aʤar ekewɨŋ de məna ystel qasəna kelɨŋderʃɨ.

人名 二个 也 这 桌子 旁边 来

阿加尔你们两个人也到桌子这边来。

yʃewdɨŋ bɨrɨ mɨndettɨ orəndadə.

三个 一 任务 完成

三个人中的一个完成了任务。

名词或代词＋代词。如：

bulardəŋ qajsəsə ʤaqsə oqəjdə?

这些 哪个 好 学习

其中哪个学习好？

murattəŋ munəsən qajdan aldəŋ?

人名 这 哪儿 拿

你从哪儿拿来的木拉提的这个（东西）？

以上都是通过一致关系构成的体词词组。

名词或代词＋形容词或副词。如：

ol søzge ʃeber. 他很善于辞令。

他 话 善于

keʃegɨ doklat tysɨnɨwge oŋaj emes.

昨天的 报告 理解 容易 不

昨天的报告很不容易理解。

以上都是通过支配关系构成的体词词组。

②中心词为动词的偏正词组

副词+动词。如：

qəz onəŋ ajtqandarən estij otərəp æbden kyldi.
姑娘 他 说的 听 充分地 笑

姑娘听了他的话大笑起来。

ænʃi bulbuldaj sajrajdə.
歌手 象百灵鸟一样 唱

歌手唱得象百灵鸟一样。

摹拟词+动词

ʃaj burq-burq qajnap tur.
茶 咕噜 咕噜 开

茶咕噜咕噜地开着。

ʤuldəz ʤəlt-ʤəlt etip ʃəʁa bastadə.
星星 闪 闪 出来 开始

星星一闪一闪地显露出来。

副动词+动词。如：

ʤoldastar oʁan kirpik qaqpaj qaradə.
同志 他 目不转睛地 看

同志们目不转睛地看着他。

qarləʁaʃtar qanattarən suwsəldata, qujʁəta uʃəp ʤyr.
燕子 翅膀 扑打 飞奔 飞

燕子振翅飞翔。

ʤeŋgesi qaməʁa søjlep qattə kyrsindi.
嫂子 忧心忡忡 说 用力 叹息

她嫂子忧心忡忡地说着，深深地叹了口气。

数词＋动词。如：

ʤaŋbər bɨr ʤawsa, terek ekɨ ʤawadə.
雨 一 下 杨树 二 下
雨停了，树底下还下。（谚语）

bul romandə bes ret oqədəm.
这 小说 五 次 读
这本小说我读了五遍。

ʤetɨ ølʃep bɨr kes. 量七回剪一刀（谚语）
七 量 一 剪

以上是通过附加关系构成的动词词组。

支配宾格或省略宾格的动词词组。如：

ol køp dos taptə. 他结识了很多朋友。
他 多 朋友 找

ʤigɨt əjəʁəna ʤaməla salʁan sapanən byktep
小伙子 肩 披 外衣 叠
basəna qojdə da ʃalqasənan ʤattə.
头 放 仰着 躺
小伙子把披在肩上的外衣叠起来，垫在头下，仰面躺下。

支配与格的动词词组。如：

onəŋ søzɨne senbe! 别相信他的话！
他 话 别信

ʤəlqəʃə øzine oqərana qaraʁan attardə diŋgekten
牧马人 自己 嘶叫 朝 马 马桩

ʃeʃip suwarəwʁa aləp ʤyrdi.
解 饮水 拿 走

牧马人把朝自己嘶叫的马匹从马桩上解下来，拉着饮水去了。

biz keʃe tawʁa ʃəʁəp qajtəp keldik.
我们 昨天 山 上 回 来

昨天我们上山上去了一趟。

支配位格的动词词组。如：

ol oqəwda ʤyr. 他正在学习。
他 学习

æsker kyzette tur. 战士在放哨。
战士 岗哨 站

kiʃpejildik adamdə alʁa bastərадə, dandajsuwʃələq
虚心 人 向前 迈进 骄傲

adamdə artta qaldəradə.
人 后面 落

虚心使人进步，骄傲使人落后。

支配从格的动词词组。如：

odan qorəqsam mundaj søjlemes edim.
他 怕 这样 不说

我要是怕他就不这样说了。

olar øzderiniŋ æwelgi ojənan bezdi.
他们 自己的 起初的 想法 放弃

他们放弃了自己原来的想法。

支配助格的动词词组。如：

men øzɨmen søjlessem qajter edɨ?
我 他自己 谈 怎么样
我和他自己谈怎么样？

bul øz myddesɨ yʃɨn øzgeniŋ ømɨrɨmen sawdalasəwdan tajənbajtən buqpa nɨjetɨ bar adam dep bɨledɨ.
这 自己 利益 为了 别人的 生命 作买卖 不惜 见不得人的 心眼 有 人 知道
他知道这是一个为了自己的利益，不惜用别人的生命作交易的没有好心肠的人。

中心词为动词的词组中还有：

（体词＋后置词）＋动词和（体词＋辅助名词）＋动词等两种类型。如：

otan yʃɨn kyresemɨz. 我们为祖国而奋斗
祖国 为了 斗争

onəmen telef-on arqələ søjlestɨm.
他 电话 通过 交谈
我通过电话和他交谈了。

ol attardə ʤetelep, bojlap øsken borməj arasəmen øttɨ.
他 马 牵 没身子 长 玉米 中间 穿过
他牵着马从长得没人高的玉米地里穿了过去。

bala ʃeʃesɨniŋ qasəna kelɨp otərdə.
孩子 母亲 身边 来 坐
孩子来到他母亲身边坐下了。

（三）主谓词组

在这类词组中，词与词之间的关系是主语和谓语的关系。如：

køzɨ qarajʁan tam syzedɨ.
眼睛 模糊 墙 顶撞
眼睛发花的人会撞到墙上。（谚语）

murat sanasə ʤoʁarə ʤɨgɨt.
人名 觉悟 高 小伙子
木拉提是个觉悟高的小伙子。

（四）固定词组

词组分为自由词组和固定词组。以上所列均为自由词组，自由词组里的词是自由搭配而成的。固定词组是指在历史上固定下来的，在意上不能分解的词的结合体，在句子中，它要作为一个词来使用。哈萨克语的固定词组多为格言、谚语和熟语。如：

tajaq ʤe- 挨打
棍子 吃

qas pen køz arasənda 一瞬间
眉 和 眼 之间

qoj awzənan ʃøp almaɟtən 老实
羊 嘴 草 拿

at ystɨ qaraw 走马看花
马 上 看

betɨnen ot ʃəʁəw 十分惭愧
脸 火 出

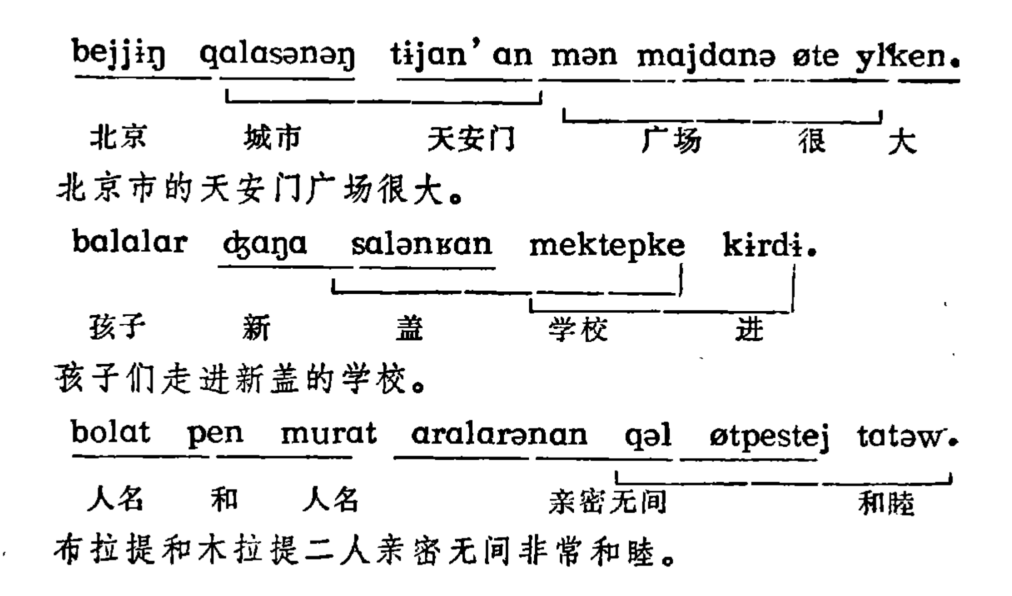
ʤalʁəzdəŋ ynɨ ʃəqpas，ʤajawdəŋ ʃaŋə ʃeqpas.
单独的 声音 不出 步行的 土 不出

孤掌难鸣。

tamaʁən ʤep tabaʁən tebiw. 过河拆桥。
饭 吃 盘子 踢

（五）复合词组

由不同类型的词组结合在一起而构成的词组为复合词组。如：



二、句 子

（一）句子成分

哈萨克语的句子按其在句子中的作用分主要成分、次要成分和独立成分。分别举例叙述如下。

1.句子的主要成分

①主语 主语位于谓语之前，可以在句首，也可以在句中。

名词、形容词、数词、代词和动词都可以作主语，上述各类词作主语时，可加“数”和“领属性人称附加成分”，并以主格形式出现。如：

oqəwʃə-lar yjrenip ʤatər. 学生们正在学习。
学生（主语） 学习

bala-ŋəz-dəŋ at-ə kim? 您的孩子叫什么名字？
孩子 名字（主语）谁

batər bir ret øledi,qorqaq məŋ ret øledi.
勇敢的（主语）一 次 死 胆小的（主语） 千 次 死
英雄死一次，懦夫死千回。（谚语）

sen qaʃan keldiŋ? 你什么时候来的？
你（主语） 何时 来

bul meniki. 这是我的。
这（主语） 我的

动词作主语时，只能是形动词和动名词的主格形式，后面可加“数”和“领属性人称附加成分。如：

keʃe kelgen kim? 昨天来的人是谁？
昨天 来的（人）（主语） 谁

baratən-dar dajəndaləp boldə.
去的（人）（主语） 准备
要去的人都准备好了。

yjreniw oqəwʃəlardəŋ bastə mindeti.
学习（主语） 学生 主要的 任务
学习是学生们的主要任务。

词组也可以作主语。如：

bɨlegɨ dʒuwan bɨrdɨ dʒeʁar, bɨlɨmɨ dʒuwan
胳膊 粗（主语） 一 胜 知识 全

məŋdə dʒeʁar.
千 胜

勇者胜一人，智者胜千人。（谚语）

dʒuŋgo kommunɨstɨk partɨjasə——bykɨl dʒuŋgo
中国 共产党 全 中国

χalqənəŋ basʃə ujtqəsə.
人民 领导 核心

中国共产党是全中国人民的领导核心。

②谓语 位于主语之后，居句末（后面可以有语气助词）。这是指一般规律而言。在对话中，谓语可以位于句首或句中。

谓语分动词谓语和体词谓语两种，每种又有简单和复合之分。

动词、名词、形容词、数词、代词均可作谓语。

哈萨克语的谓语也象大多数同语族的语言一样，具有人称和数的变化，并和主语在人称和数上相呼应。唯体词谓语的第三人称为零形式。基于上述原因，句子的主语往往省略。

动词作谓语时，可以有态和时的变化。如：

men sɨzdɨ məna kɨsɨge tanəstərajən.
我 您 这 人 介绍（谓语）

让我向这位介绍一下您。

keʃegɨ χabardə estɨdɨŋ ʁoj?!
昨天的 消息 你听见（谓语） 吧
你听到昨天的消息了吧?!

otanəməz——ʤuŋχuwa χaləq respublɨjkasə.
祖国 中华 人民 共和国（谓语）
我们的祖国——中华人民共和国。

ʤəlqə etɨnɨŋ ɨjisɨ murəndə ʤarəp baradə.
马 肉 味 扑 鼻 （谓语）
马肉的香味扑鼻。

动词的陈述、命令、愿望等式是单句的谓语或者是主从复句中主句的谓语，即终结性谓语；形动词、动名词可以是终结性谓语，也可以是主从复句中从句的谓语，即非终结性谓语；动词的条件式和没有人称变化的副动词只能是非终结性谓语。如：

men gæzet oqədəm. 我读报了。
我 报纸 读（谓语）

kyn aʃəldə, eŋbekke ʃəʁajəq
天 晴 劳动 出去（谓语）
天晴了，咱们劳动去吧。

ʤoldastar sender ʤøn kørseŋder, menɨŋʃe
同志 你们 合适 看（谓语） 依我看
ol ʤosparən køp aldənda øzɨ oqəp bersɨn.
他 计划 多 前面 自己 读 （谓语）
同志们，你们如果认为合适的话，我看，让他在众人面前把计划读一遍。

qar ʤawəp, kyn suwətəp kettɨ.
雪 下（谓语） 天 冷 （谓语）

下雪了，天冷起来了。

basqa birew kørip qalmaw yʃin, ol aʁaʃtəŋ
别 一个 不看见（谓语） 为了 他 树

artəna təʁəldə.
后面 藏（谓语）

他为了不让别人看见，躲到树后去了。

qazirgi bastə mindetimiz——ʤajlawʁa køʃiw.
现在的 主要的 任务 夏牧场 迁移（谓语）

当前我们的主要任务是向夏牧场迁移。

ʤaz kynderinde qulʤa ʤaqtaʁə qazaqtar
夏 天 伊犁 方面的 哈萨克

malaqaj kijmej, aq qalpaq kijetin.
皮帽 戴 白 毡帽 戴

夏天伊犁那边的哈萨克人不戴皮帽而戴白毡帽。

2.句子的次要成分

①宾语　一般位于主语之后，谓语之前。宾语分为直接宾语和间接宾语两种。及物动词作谓语时，才可以有直接宾语。体词、动名词和形动词可以作宾语。名词作直接宾语时，宾格附加成分有时可以省略。如：

ol ajranʁa nan (-də) matərəp ʤep otər.
他 酸奶 馕（宾语） 沾 吃

他正坐着拿馕蘸酸奶吃。

siz o-nə ʃaqərəp ʤiberiŋizʃi!
您 他（宾语） 叫 派

您劳驾把他叫来！

mәna qalʁan-әn solarʁa ber.
这 剩下的（宾语） 那些（人） 给
把剩下这些给他们。

直接宾语还可以通过后置词与谓语相联系，这时直接宾语的宾格附加成分省略。如：

ʤospar tuwralә talqәladәq.
计划（宾语） 关于 讨论
我们讨论了计划。
muʁalim tærtip ʤøninde søjledi.
老师 纪律（宾语） 关于 说
老师讲了有关纪律的问题。

间接宾语一般通过与格、从格、助格和谓语相联系。如：

men oʁan temeki usәndәm.
我 他（间接宾语）烟 递
我给他递了烟。
mәna χabardә radijodan bildim.
这 消息 收音机（间接宾语）知道
我从收音机里得知了这个消息。
taŋ atqanʃa onәmen æŋgimelestim.
直到黎明 他（间接宾语） 交谈
我一直和他聊到黎明。

②宾语补足语 位于直接宾语之后，动词谓语之前。在某些语言环境中，哈萨克语的动词de-“说”，et-“做”，ata-“称

为，说”等除了要求一个带宾格的直接宾语之外，还要求有一个成分用来补充说明该宾语，以补充句子意义上的不足，这个补充说明成分即宾语补足语。宾语补足语一般为主格形式。带宾语补足语的句子里的直接宾语必然带宾格附加成分。如：

ol meni aʁa deidi. 他管我叫哥哥。
他 我 哥哥 叫

biz tildi qatnas quralə etemiz.
我们 语言 交际工具 做
我们把语言做为交际工具。

ʤurt onə ʤaqsə atap ʤyr.
人们 他 好
人们说他好。

biz onə muʁalim eken dəsek, awdarəwʃə eken.
我们 他 老师 说 翻译
我们以为他是老师呢，原来他是翻译。

③定语 位于中心词的前面。体词和形动词、动名词可以作定语。名词作定语时，可以领格形式出现，也可以省略领格以词干的形式出现。如：

aʁam-nəŋ qamʃəsə qajda ketti?
哥哥（定语） 马鞭 哪儿 去了
我哥哥的马鞭哪儿去了？

ol qazaq tilin yjrenedi.
他 哈萨克（定语）语言 学习
他学习哈萨克语。

代词作定语时，除人称代词必须以领格形式出现外，其它代词均可以词干形式出现。如：

ol biz-diŋ awləməzʁa kelgen.
他 我们的（定语）阿吾勒 来
他到我们阿吾勒来过。

anaw ʤigit qajsə awdandiki?
那（定语）小伙子 哪个（定语）县的
那个小伙子是哪个县的？

形容词、数词、形动词作定语时，一般以词干形式出现，当它们具有名词意义时，则以领格的形式出现。如：

ersiz el tul, ijesiz at tul.
没有英雄的(定语)人民 孤苦无依 没有主人的(定语)马 孤苦无依
没有英雄的人民孤苦无依，失去主人的马孤苦无依。（谚语）

ʤaman-nəŋ søzi tyjeden tyskendej,
坏（人）的（定语）话 骆驼 象落下来的
ʤaqsə-nəŋ søzi tijirmennen ʃəqqandaj.
好（人）的（定语） 话 磨房 象出来的
没教养人说出的话粗鲁，有教养的人说出的话和气。（谚语）

bir adamda eki ʤyrek bolmas,
一（定语） 人 二（定语） 心 不可以
bir køŋilde eki tilek bolmas.
一（定语） 心 二（定语） 愿望 不可以
一个人不能有两条心，
一个心里不能有二意。（谚语）

tuwʁan ʤerdej ʤer bolmas,
生（定语） 象地方 地方 没有
tuwʁan eldej el bolmas.
生（定语） 象国家 国家 没有
没有象故乡一样的地方，
没有象祖国一样的国家。
məŋ-nəŋ tysin tanəʁanʃa,
千（人）（定语） 样子 认识
bir-diŋ atən bil.
一（人）（定语）名字 知道
与其认识一千个人的面孔，
不如知道一个人的名字。（谚语）

④状语 位于中心词的前面。副词、副动词、性质形容词、摹拟词和一部分数词、代词可以作状语，带有与格、位格、从格、助格附加成分的体词、或词组和后置词结构也可以作状语。

按照状语表示的意义，哈萨克语的状语可分为七类，即地点状语、时间状语、行为方式状语、原因状语、目的状语、程度状语和数量状语。如：

aspanda teŋgedej bult ʤoq.
天空（状语）象银元 云 没有
天上一点云彩也没有。
tyn bojə istedim. 我工作了一整夜。
整夜（状语） 工作
eki adam kybir-kybir søjlesip tur.
二 人 啾啾喳喳（状语） 交谈
二人在窃窃私语。

qojlardə kørip, qozəlar maŋəraj bastadə.
绵羊 看见(状语) 羊羔 咩咩叫
一见母羊，羊羔咩咩地叫起来。

biz χal-ʤajəŋəzdə bilgeli keldik.
我们 情况 了解(状语) 来
我们来看望您来了。

mənaw eŋ qəmbat. 这个最贵。
这 最(状语) 贵

qarʁa eki ʃuqəp, bir qarajdə.
乌鸦 二(状语)啄食 一(状语) 看
乌鸦啄食两次，看一次。(谚语)

3.句子的独立成分

①同位语　同位语用来解释、说明句子中的某一成分，分为附加的同位语和分开的同位语两种。附加的同位语直接加在有关的成分之后，分开的同位语加在有关成分后，但要用逗号隔开。如：

sadəq ʤoldas keldi. 萨狄克同志来了。
人名 同志(同位语) 来

pojez tynde, saʁat yʃte, keledi eken.
火车 夜 点 三(同位语) 来
火车夜里三点到。

②呼语　呼语与句子成分没有直接的句法联系，用来招呼。如：

ʃəraʁəm, sen abərʤəma!
好宝贝（呼语） 你 别慌
好宝贝，你别慌！

qulənəm, beri kelʃi!
马驹（呼语）这边 来
我的马驹子（好宝贝）到我这边来！

③插入语 插入语和整个句子不发生任何句法上的关系，它赋予整个句子以某种语义色彩。插入语可以是一个词或一个词组，也可能是一个句子。如：

baqətqa qarsə, onəŋ balasə soʁəsta qurban boldə.
不 幸 他 孩子 战争 牺牲
不幸（插入语），他的孩子在战争中牺牲了。

onəŋ søzine qaraʁanda, ol burən bul ʤerge
他 话 看（插入语） 他 以前 这 地方
kelgen bolsa kerek.
来 可 能
照他说的来看，他以前可能来过这个地方。

（二）句子的结构

哈萨克语的句子按结构可分为简单句和复合句。

1.简单句

分为完全句、不完全句、人称句、无人称句、不定人称句、主格句等六种。

完全句和不完全句

一个句子中包括有关的所有成分的句子为完全句，缺少某个或某几个成分的句子为不完全句。如：

ardaq eʃ waqətta mundaj quwanʁan emes,
人名 任何 时候 这样 高兴 没（完全句）
ʤəjnaləstan ʃəʁəp yjine ʤygire basəp keledi.
会议 出 家 跑 走 来（不完全句）
阿尔达克从未这样高兴过。（她）开完会就快步跑回家中。
-kim saʁan χat ʤazdə?（完全句）
谁 你 信 写
-muχtar.（不完全句）
人名
谁给你写信了？
木合塔尔。

人称句、无人称句和不定人称句

句中的主语和谓语在人称上互相搭配的句子为人称句，但有时主语可以省略，成为省略主语的人称句。没有主语或虽有主语，但句中谓语的人称并不与之搭配的为无人称句，也称无主句。谓语虽为有人称的形式，但意义不固定的为不定人称句。不定人称句一般表示泛指的人或事物，多出现在格言、谚语中。如：

men murattəŋ yjinde bar-ʤoqtəʁən suradəm.
我 人名 家 有 没有 问（人称句）
我问木拉提在家不在家。
ol ʤaqta ʤəlqənəŋ etin ʤemejdi.
那 方面 马 肉 不吃
那边（的人）不吃马肉。（省略主语的人称句）
ol ʤerde qojandə qaqpanmen ustajtən.
那 地方 兔子 兽夹 抓

那地方（的人）用夹子捕捉兔子。（省略主语的人称句）

bul ʤuməstə tez qolʁa aləw kerek.
这 事情 快 着手 应当（无人称句）

这件事应当快点着手。

məsalʁa mənadaj bɨr fakttɨ aləwʁa boladə.
例子 这样 一 事实 拿 可以（无人称句）

可以拿这个事实做例子。

qap, ujat bolʁan eken! 哎，真丢人！
哎 丢 人 （无人称句）

ne èkseŋ sonə orarsəŋ.
什么 种 那个 收割（不定人称句）

种什么，收什么。（谚语）

主格句

主格句指由一个词或词组构成的句子。主格句多在文学作品中出现，用以表示客观事实或现象。如：

køktem. 春天。

syttej ʤarəq ajlə tyn. 明亮的月夜。

ləq tolʁan χaləq. 拥挤的人群。

2.复合句

复合句分为并列复合句和主从复合句。

并列复合句又分为带连接词的和不带连接词的两种。带连接词的并列复合句中分句与分句之间有联合关系、对立关系、选择关系和因果关系。如：

bul ajtəlʁanʁa bɨrew nandə da, bɨrew nanbadə.
这 说的 一 相信 一 不相信

有的人相信这话，而另一些则不相信。

tez ʤyriŋiz，bolmasa keʃigip qalarsəz.
快 走 否则 迟到
您快点走吧，否则您要迟到了。

bygin ne qar ʤawadə，ne ʤaŋbər ʤawadə.
今天 或 雪 下 或 雨 下
今天或者下雪，或者下雨。

onəŋ bærin ajtsam tabanə kyrektej bir ʤuma
他 全部 讲 整 整 一 周
kerek，sondəqtan æŋgimeni osəmen doʁarsaq qajtedi?
需要 因此 故事 这 停止 怎么样
要全部讲完这个故事得整整一个星期，为此到此为止怎么样？

不带连词的并列复句中分句与分句之间有并列关系、连贯关系和对立关系。如：

ol traktor ajdajdə，men tuqəm sebemin.
他 拖拉机 开 我 种子 播
他开拖拉机，我播种。

køktem keldi，ʤer køgerdi.
春天 来 土地 发绿
春天来了，大地返青了。

ijt yredi，kerwen køʃedi.
狗 吠 商队 移动
狗在叫，商队继续前进。（谚语）

主从复合句由意义上有主从关系的分句组成。一般是由一个

主句和一个或一个以上的从句组成。从句的谓语可通过副动词、形动词、动名词、动词的条件式、句子或引语结合degen或dep的形式来表示。

应当注意的是：由副动词、形动词用作谓语的句子时，只有当它们具有自己的独立的主语时，才构成从句，否则就是状语或同等成分的谓词。如：

ol kylɨp søjledɨ.
他 笑 说
他笑着说。（副动词用作方式状语）

ol yjge kɨrɨp, ot ʤaʁəp, sabaq dajəndadə.
他 屋子 进 火 点燃 功课 准备
他进了屋，生着火，开始准备功课。（副动词做同等成分谓语）

ol qorəqqandəʁənan ajtpadə.
他 害怕 说
他由于害怕没有说。（形动词用作原因状语）

ʤaŋbər ʤawəp, ʤer køgerdɨ.
雨 下 大 发绿
下雨后，大地返青了。（主从复合句）

kyn ʃəʁa, el atəzʁa kettɨ.
太阳 出来 人们 农田 去
太阳一出来，人们就下地去了。（主从复合句）

ʃeʃesɨ awərəp qalʁandəqtan ol sabaqqa
母亲 病 他 功课
bara al madə.
去
由于他母亲病了，所以他没去上课。（主从复合句）

哈萨克语中的从句，依其作用和意义，可分为时间从句、原因从句、条件从句、让步从句、宾语从句、定语从句、方式从句、目的从句、宾语补足语从句等。如：

1.时间从句：

biz pojez stantsɨjaʁa ʤetkende ‖ pojez ʤyrɨp kettɨ.
我们 火车 站 到 火车 走
我们到火车站时，火车已经开走了。

nusrattar æbden ʤajlasəp otərʁannan
人名 安置 坐
kejɨn, ‖ bul yjge ʃæken de kelɨp kɨrdɨ.
以后 这 屋子 人名 也 来 进
努斯拉提等人完全坐好以后，恰肯也进屋来了。

ol kelgenʃe ‖ sɨz basqa ʤerge ketpeŋiz.
他 来 您 别的 地方 别去
他来以前，您不要到别的地方去。

2.原因从句：

muʁalɨm ʤaqsə tysindɨrgenɨ yʃɨn ‖ oqəwʃəlar
老师 好 讲解 因为 学生
da ʤaqsə tysindɨ.
也 好 理解
由于老师讲解得清楚，学生们也理解得透彻。

qar ʤawəp ‖ kyn suwətəp kettɨ.
雪 下 天气 冷
下雪了，天气冷起来了。

3.条件从句：

eger siz barsaŋəz ‖ men yjde qalamən.
如果 您 去 我 家 留
如果您去，我就留在家里。

siz kelmeseŋiz ‖ bul ʤuməs bitpej qalar edi.
您 不来 这 工作 不完
如果您不来，这件工作完不了。

4.让步从句：

aŋʃəlar edæwir qamdanəp ymitti boləp ʃəqsa da ‖ olarʁa aŋ onʃa køp kezdese qojmajdə.
猎人 相当地 准备 希望 出去 他们 野兽 不怎么 多 遇见
虽然猎人们做好了准备，满怀希望地出去，但他们并没有遇到多少野兽。

qar erte ʤawʁanmen ‖ kyn æli suwətqan ʤoq.
雪 早 下 天气 还 冷 没有
虽然雪下得早，可是天气尚不冷。

5.宾语从句：

kelgen kisi menen ækemniŋ qajda ketkenin suradə.
来 人 我 父亲 哪儿 去 问
来人问我父亲到哪儿去了。

onəŋ barəwəna ‖ qosəlmajmən.
他 去 不同意
我不同意他去。

segizinʃi ajdɑ qɑr ʤɑwɑr dep kim ojlaʁan?!
第八 月 雪 下 谁 想
谁想到八月份会下雪?!

6.定语从句:

balasə mektebimizde oqəp ʤatqan ‖ sadəq
孩子 学校 念 人名
aʁa keʃe bizge keldi.
叔叔 昨天 我们 来
孩子在我们学校念书的那个沙狄克大叔昨天到我们这儿来了。

ujada ne kørseŋ, uʃqanda sonə alarsəŋ degen
巢 什么 看见 飞 那 拿
søz øte durəs.
话 很 正确
"在巢里见到过什么,会飞时就去抓什么"这句话很正确。

7.方式从句:

ol ækesi kørsetkendej istedi.
他 父亲 指 做
他象父亲指示的那样做了。

quwanəʃtan eki køzi gyl-gyl ʤajnap ‖ sabəjt
高兴 二 眼 闪亮 人名
zalʁa kirip ketti.
大厅 进 去了
萨比提高兴得两眼闪烁着快乐的光芒,走进了大厅。

8.目的从句：

sɨzder pojezʁa keʃɨgɨp qalmasən dep, maʃɨjnanə
您们 火车 迟 汽车

erterek ʤɨberdɨm.
早 派

为了您们上火车时不致迟到，我把汽车早些派出去了。

basqa bɨrew kørɨp qalmaw yʃin ‖ ol aʁaʃtəŋ
其它 一人 看 为了 他 树

artəna təʁəldə.
后面 藏

为了不让别人看见，他藏到树后面去了。

9.宾语补足语从句：

men oʁan bul pændɨ toləq ɨjelep boladə
我 他 这 科学 完全 掌握 可以

dep senemɨn.
相信

我相信他能掌握这门科学。

olar menɨ boran uʃərəp kettɨ dep ojladə.
他们 我 风暴 吹 想

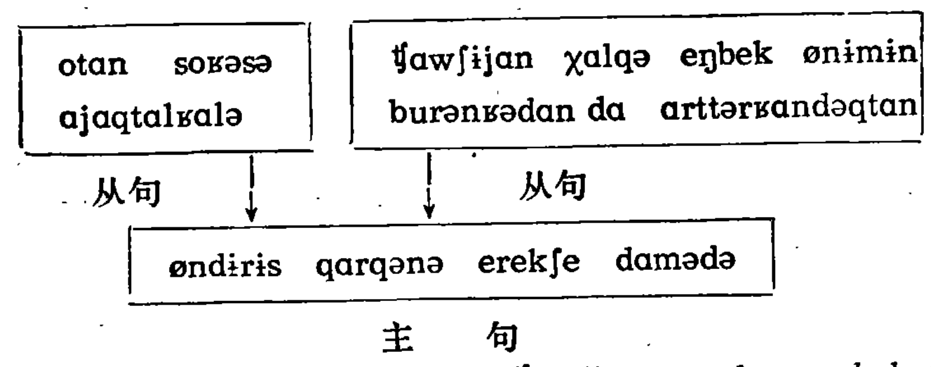
他们以为风暴把我刮跑了。

一般地说，在哈萨克语的主从复合句中，从句位于主句之前，但有时也可在主句之后或插在主句之间。

在主从复合句中，还有下述三种更为复杂的类型，即多重复合句、多正复合句和混合复句。

多重复合句：这种复合句中的从句不止一个，依从句和从句

之间的关系之不同，又可分为平行关系和层次关系，前者称为平行从句的主从复合句，后者称为层次从句的主从复合句。如：

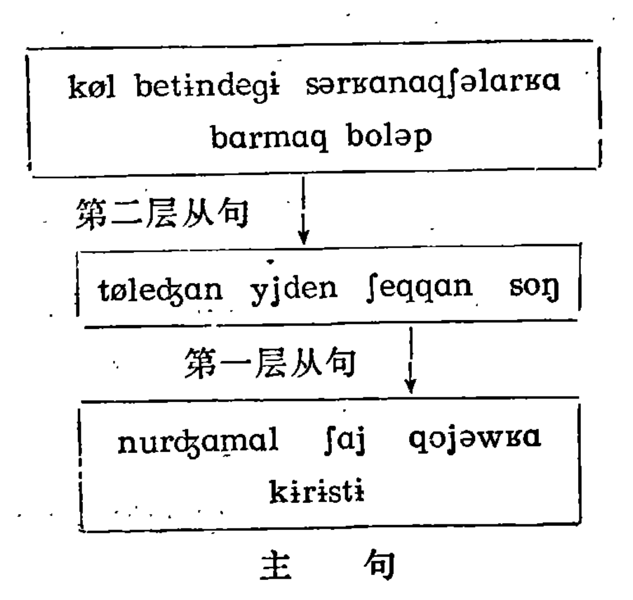


otan soʁəsə ajaqtalʁalə, ʧawʃijan χalqə eŋbek
祖国 战争 结束 朝鲜 人民 劳动

ønimin burənʁədan da arttərʁandəqtan, øndiris
效率 以前 还 提高 生产

qarqənə erekʃe damədə.
速度 格外 发展

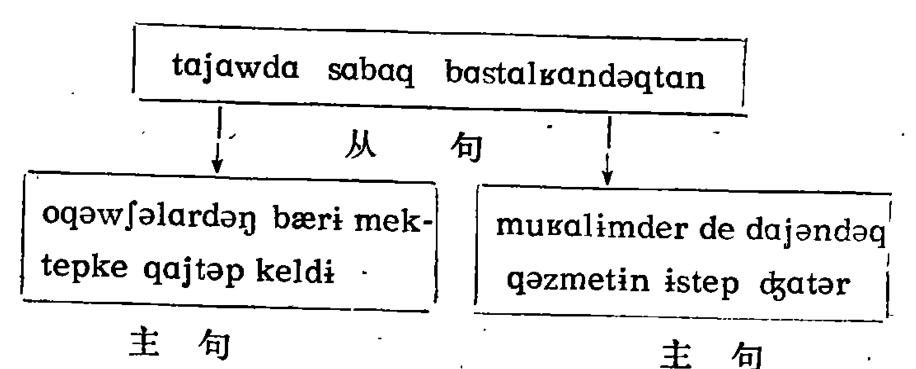
卫国战争结束以后，由于朝鲜人民进一步提高了劳动效率，生产速度大大加快了。



køl betɨndegɨ sərʁanaqʃəlarʁa barmaq boləp,
湖 面 滑冰的人 去
tøledʒan yjden ʃəqqan soŋ, nurdʒamal ʃaj
人名 屋子 出去 后 人名 茶
qojəwʁa kɨrɨstɨ.
倒 开始

因为托留江要到湖面上滑冰的人们那里去，他从屋里出去以后，努尔加玛丽便开始倒茶。

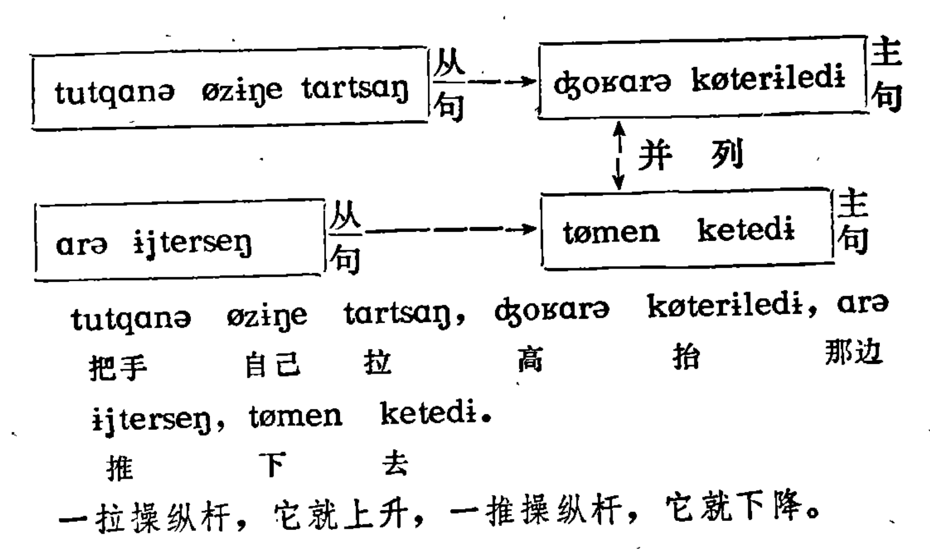
多正复合句：在主从复合句中，象有多个从句一样，有时也有多个主句。一个从句从属于几个主句的句子称之为多正复合句。如：



tajawda sabaq bastalʁandəqtan oqəwʃəlardəŋ
最近 功课 开始 学生
bærɨ mektepke qajtəp keldɨ, muʁalɨmder de
全部 学校 回 来 老师 也
dajəndəq qəzmetɨn ɨstep dʒatər.
准备 工作 做

因为最近就要开学了，所以同学们都回到学校来了，老师们也在做准备工作。

混合复句：在一个复合句中，既有并列关系又有主从关系的复句称之为混合复句。如：



tutqanə øziŋe tartsaŋ, ʤoʁarə køteriledi, arə
把手 自己 拉 高 抬 那边

ɨjterseŋ, tømen ketedi.
推 下 去

一拉操纵杆，它就上升，一推操纵杆，它就下降。

另外再谈一谈哈萨克语中与句子有关的引语问题。

引语分直接引语和间接引语两种。

（1）直接引语：引述别人的话，如果照原话重述，称为直接引语；直接引语要加引号。哈萨克语中的直接引语借助动词de-“说”，或其副动词形式后加ajt-“说”，sura-“问”等动词与原话连接。如：

maw zə-duŋ ʤoldas: “kiʃipejɨldik adamdə
毛 泽 东 同志 虚心 人

alʁa bastəradə, dandajsəwʃələq adamdə artta
前 进 骄傲 人 后面

qaldəradə” - dejdɨ.
留 说

毛泽东同志说“虚心使人进步，骄傲使人落后”。

“sender qaʃan qajtəp keldiŋder? ” -dep suradə.
你们 何时 回 来 说 问

他问道："你们什么时候回来的？"

"ørt, ørt!" -dep ajqaj saldə.
火灾 火灾 说 喊

他喊道："着火了，着火了！"

（2）间接引语：用引述者的话转述原话的内容，称为间接引语；间接引语不加引号。哈萨克语中把直接引语改为间接引语时，有下列特点。

a.原话的主语提到句首；

b.相应地改变直接引语中主语的人称（往往将直接引语的主语改成所有格形式）；

c.直接引语中的动词往往改成带有相应的带有领属性人称附加成分的形动词形式；

d.原话中的动词de-改为ajt-，dep sura-改为sura-。如：

直接引语	间接引语
"men bajdəŋ ʤuməsən 我 巴依 工作	muqaj øzɨ bajdəŋ ʤuməsən 人名 自己 巴依 工作
ɨstegenɨmde awzəm asqa ʤa- 干 嘴 饭 不够	ɨstegenɨnde awzə asqa 干 嘴 饭
rəmawʃə edi" -dedɨ muqaʃ. 说 人名	ʤarmajtənən ajttə. 不够 说
木卡什说："我给巴依干活的时候，没吃过一顿饱饭。"	木卡什说，他为巴依干活的时候没吃过一顿饱饭。
kelgen kɨsɨ menen suradə: 来 人 我 问	kelgen kɨsɨ menen ækem- 来 人 我 父亲
"ækeŋɨz qajda kettɨ? 父亲 哪儿 去	nɨŋ qajda ketkenɨn suradə? 哪儿 去 问

来人问我："您父亲到哪儿去了？"

"aʁaŋəz keldi me?"
哥哥 来 吗

dep suradə dosəm.
问 朋友

"您哥哥来了吗？"——我的朋友问道。

来人问我我爸爸到哪儿去了？

dosəm aʁamnəŋ kelgen-
朋友 哥哥 来

kelmegenin suradə?
没来 问

我的朋友问我我哥哥来了没有？

（三）句子的语气和语调

哈萨克语的句子，按语气可分为陈述句、疑问句、祈使句、感叹句等四种，各种语气的句子的语调分别是陈述语调、疑问语调、祈使语调和感叹语调。

1.陈述句和陈述语调

陈述句的谓语由动词陈述式表示，整个句子的音高、强弱无明显的变化，只是句末最后一个音节的音高略有下降。如：

æjeli yndegen ʤoq, bar ajtqanən qabəldap
妻子 出声 没有 有 说的 接受

maquldaʁan səjaqtə.
答允 好象

他妻子没吭声，好象完全同意他所说的话。

ol øziniŋ ʤol bastaw mindetin øte myltiksiz
他 自己的 路 领 任务 很 完美无缺地

təjanaqtə etip orəndadə.
稳固 地 完成

他非常稳当而无误地完成了自己的带路任务。

2.疑问句和疑问语调

疑问句通过疑问语助词ma/me，ba/be，pa/pe；疑问代词kɨm “谁”，ne“什么”，qaʃan “何时”，qanʃa “多少”，qandaj “什么样的”，qajda “什么地方”，nege “为什么”；语气词ʃəʁar、bolar、qajtedɨ表示。用疑问语助词和语气词构成的疑问句，句子最末的一个词的音高明显提高，而用疑问代词构成的疑问句，逻辑重音落在疑问代词上，句子最末一个词的音高略有提高。如：

ʤəjnaləs bastaldə ma?　会议开始了吗？
会议　开始　吗

qulənəm, ujqəŋ keldɨ me?
马驹　困　吗
我的小马驹（小宝贝），你困了吗？

sen osə æjeldɨŋ balasə ʃəʁarsəŋ?
你　这　女人　孩子
你大概是这个女人的孩子吧？

onəŋ søzɨn de təŋdap kørsek qajtedɨ?
他　话　也　听　怎么样
我们也听听他的意见怎么样？

qajdan kelesɨŋ? qajda barasəŋ?
从何处　来　何处　去
你从哪儿来？到哪儿去？

bul kɨm, øzɨ?　这是谁？
这　谁　自己

3.祈使句和祈使语调

祈使句的谓语由动词命令式、原望式等表示，句子谓语中带人称附加成分的音节要重读，无人称附加成分时，动词谓语的最

末一个音节要重读，音高略有下降。如：

tez ʤygɨr-ɨŋ-der! 你们快跑！
快 跑

bykɨl ʤer ʤyzɨ proletarlarə bɨrɨg-ɨŋ-der!
全 世界 无产者 联合
全世界无产者联合起来！

derew qajt-sən-ʃə! 让他马上回来！
马上 回来

sen øzɨŋ bar! 你自己去吧。
你 自己 去

4.感叹句和感叹语调

感叹句由感叹词或表情语助词构成，并且重读，带表情语助词的句子语调下降。如：

Tyw, nedegen raχat edɨ. 啊！多舒服呀！
啊 多么 舒服

qap! yzɨp ʤɨberdɨ-aw! 糟糕！（绳子）断了！
糟糕 断

ojpər-aj; qorəqqanəm-aj! 哎呀！吓死我了！
哎呀 害怕

哈萨克语的语调或称句调，也象其它语言一样不是一成不变的，它既可随着句子语气的不同而不同，又随着说话人感情的需要而变化，上面所述各种句子的语调只是一般的概述。

词　汇

一、词汇的组成

哈萨克语的词汇由固有词和借词两部分组成。固有词指与同语族诸语言同出一源的词，以及在同源词基础上形成的派生词和合成词。

哈萨克语与同语族诸语言的同源词数量很多，它是哈萨克语词汇的重要组成部分，下面以古代突厥语的碑铭语言和我国的维吾尔、柯尔克孜、土瓦、西部裕固、撒拉诸语言和哈萨克语为例，列举如下：

哈语	古突厥	维语	柯语	土瓦	西部裕固	撒拉	汉义
bɑs	bas～baʃ	bɑʃ	bɑʃ	bɑi	bɑʂ	pɑʃ	头
kɨsɨ	kisī	kiʃi	kiʃi	giʃi	kəsi	kiʃ	人
køz	køz	køz	køz	kɑrɑk	gøz	køz	眼
ɑt	ɑt	ɑt	ɑt	ɑt	ɑht	ɑt	马
qol	qol	qol	qol	χol	qol	el	手
tɑw	tɑʁ	tɑʁ	too	dɑχ	tɑr	tɑʁ	山
bɑwər	bɑʁər	beʁir	boor	bɑʁər	bɑʁər	bɑʁər	肝

哈语	古突厥	维语	柯语	土瓦	西部裕固	撒拉	汉义
qan	qan	qan	qan	χan	qan	ɢan	血
qəzəl	qəzəl	qizil	qəzəl	kəzəl	ɢəzəl	ɢəzəl	红
ʤaqsə	ɛdgy	jaχʃi	ʤaqʃə	jeke	jaχʂi	jaχʃi	好
ʤaŋa	jaŋə	jeŋɨ	ʤaŋə	ʤakaj ʤaa	jaŋə	jaŋə	新
bɨr	bir	bir	bir	bir	bər	pər	一
ekɨ	eki	ikki	eki	iji	ʂigə	iki	二
yʃ	yʧ	yʧ	yʧ	ʏʃ	uʂ	uʧ(uʂ)	三
qərəq	qərq	qiriq	qərq	dørten	diordon	ɢərəχ	四十
eliw	ɛlig	ɛllik	elyy	beʃen	beson	elli	五十
ʤe-	je-、ji-	jɛ-	ʤe-	ʤi-	ji-	jij-	吃
kɨj-	ked-	kij-	kij-	ket-	kij-	ki-	穿
kel-	kɛl-	kɛl-	kel-	gel-	gel-	gel-	来
ne (nemene)	nɛ	nimɛ	emne	ʤʏ (ʤʏme)	ni	naŋ	什么
kɨm	kim	kim	kim	kəm	kəm	kem	谁
sen	sɛn	sɛn	sen	sen	sen	sen	你

哈萨克语词汇中，反映畜牧业的词极其丰富，区分得相当细致，并具有鲜明的民族特色。如各种牲畜都有通称和按年龄、性别等区分的特定名称。如下表：

性别和年龄 \ 名称		马	牛	骆驼	绵羊	山羊
通称		ʤəlqə	səjər	tyje	qoj	eʃkɨ
一岁		qulən	buzaw	bota	qozə	laq
二岁		taj	tajənʃa	tajlaq	tusaq	serkeʃ, tuwʃa
三岁	公	qunan	qunan øgɨz	buwərʃən qunanʃa	qunan qoj	qunan serke
	母	bajtal, qunaʤən bɨje	qunaʤən səjər	ɨŋgen	sawləq	
四岁	公	dønen	dønen øgɨz	dønen atan	dønen qoj	
	母	døneʤɨn bɨje	døneʤɨn səjər	ɨŋgen	sawləq	
成年	公	ajʁər	buqa	buwra	qoʃqar	teke
	阉	at	øgɨz	tyje	qoj	eʃkɨ
	母	bɨje	səjər	ɨŋgen	sawləq	

对牲畜的各种毛色，马匹行走的步伐，不同季节和不同用途的牧场，各种奶制品，对各种牲畜的呼叫，以及牲畜发出的不同叫声等均严加区分，各有不同的专用术语。如：køk“白”，qara“黑”，sarə“黄”，qoŋər“棕褐色”，ʤijren“栗色”，kyreŋ“枣红色”，ala“花斑”，ʤijren qasqa at“栗色仙脸马”，kyreŋ tøbel at“枣红玉顶马”；ajaŋda-“慢步走”，bajpaŋda-“平稳地走”，bulaŋda-

“小跑”，bylkɨlde-“碎步跑”，dyrkɨre-“突然惊起奔跑”，kɨjtiŋde-“磨磨蹭蹭地走”；ʤajləm“草场”，otar“初春临时放牧的场所”，ʤajlaw“夏季牧场”，qəstaw“冬季牧场”，kyzew“秋季牧场”；ɨrɨmʃɨk“甜奶酪”，ɨrkɨt“提炼奶油后剩下的酸奶”，ajran“酸奶”，syzbe“浓酸奶”，wəz“产羔后初下来的奶”，qajmaq“奶皮”，qəməz“马奶酒”，sare maj“黄油”，qurt“奶疙疸”；awhaw“唤牛声”，tæk-tæk“唤马声”，ʃek-ʃek“唤山羊”，qur-qur“套马或挤马奶时呼唤马的声音”，æwkem-æwkem“唤牛犊声”，kyrgej-kyrgej“吆羊羔入圈声”；kɨsɨne-“马嘶”，arqəra-“马长嘶”，møŋire-“哞哞”，maŋəra-“咩咩”，mekɨren-“母羊舐羊羔时发出的吟叫”，əŋəran-“母畜产羔时的呻吟”。

在历史上，哈萨克人民不断与其它民族相互交往，以致在哈萨克语词汇中有不同来源的借词，如有汉语、阿拉伯—波斯语、蒙古语、俄语以及通过俄语借入的其它国际语词。

1.汉语借词

长期以来，哈萨克语从汉语吸收了许多借词，充实自己的词汇。尤其在解放以后，随着哈萨克族和汉族的交往日趋紧密，大量新事物新概念的出现，在哈萨克语里汉语借词也随之增加并涉及到政治、经济、文化、军事和日常生活等各个方面。

哈萨克语里的汉语借词按借入时代不同可分为老借词和新借词。

老借词借入的时间较早，发音和书写固定，某些语音也适应了哈萨克语的语音系统。如：ʃaj“茶”，sæj“菜”，ʤusaj“韭菜”，lobə“萝卜”，bor-məj“苞米”，ʤozə“桌子”，qasəŋ“花生”，lazə“辣子”，jaŋʃəw“洋芋”，ʤambə“元宝”，ɨnʤɨw“珍珠”，ʤəŋ“斤”，tuŋʃə“通事(翻译)”等等。

新借词借入时间较晚，某些语音和书写均不稳定，往往随讲

话人懂汉语的程度不同而有所不同，如：gontʃandaŋ～guŋsandaŋ “共产党”，goŋʃə～guŋtʃə “公社”，ʃuʤɨj～ʃuʤɨ “书记”，mu～muw “亩”，fən～pən～pəŋ “分” 等等。

就词类来说，哈萨克语里的汉语借词主要是名词和少数的量词，动词的数量极其有限。借动词时，一是把原来汉语词当作词根，后面加上构成动词的附加成分，如：pɨpan“批判”，pɨpan-da-“批判”，pɨj“批”，pɨjle-“批准”；一是在借入名词后，加上构成动词的附加成分，如：goŋʃə“公社”，goŋʃə-lan-“公社化”，gəmɨŋ“革命”，gəmɨŋden-“革命化”，law“劳役”，law-la-“骑用的驿马”。

2.阿拉伯语、波斯语借词

早在十四世纪左右的克普恰克文献《库曼语汇集》（Codex Cumanicus）中，就已经有象 pajgambar>pajʁambar 先知，xormat>qurmet 尊敬，kone>køne 旧的，dunjɛ>dynɨje 世界等阿拉伯语、波斯语借词。十八、十九世纪在鞑靼和察合台书面语的影响下，又借入了许多阿拉伯语、波斯语借词。如：mædenɨjet“文化”，ædebɨjet“文学”，kɨtap“书”，mektep“学校”，ʁələm “科学”，tarəjχ “历史”，pæn “学科”，muʁalɨm “教师”，aspan “天空”，qalam “钢笔”，namaz “礽玛孑”，qurban ajt “库尔班节”，bejt “墓”，duʁa “祷告”，pɨkɨr “意见”，oramal “头巾”，dærɨs“课程”，emtɨjxan“考试”等等。

3.蒙古语借词

哈萨克语和蒙古语同属于阿尔泰语系，历史上突厥各部落与蒙古部落长期毗邻，语言上相互影响，所以较早时期就有一些蒙古语词进入哈萨克语，但哈萨克语许多词素和蒙古语又是共同的或相近的，加上蒙古语借词进入哈萨克语后受哈萨克语语音规律的影响，发音上发生了变化，所以人们不易判断哪些是同源词，哪些是借词，在区分这个问题时应充分考虑突厥语和蒙古语之间

在语音方面的对应关系，某些附加成分在该语言中使用的情况以及该词派生新词的能力等。如：lama“喇嘛”、oba“墓塚”，ajmaq“专区”，qurəltaj “大会”等。

4.俄语借词

哈萨克族居住地地处中亚，介于苏联和我国之间，是跨界民族，哈萨克人民在十月社会主义革命前后与俄罗斯人也不断交往，尤其是十月革命以后，彼此的交往更为频繁，苏联哈萨克族的出版物中俄语借词成倍涌现，并大量传入我国，从而俄语词和国际上通用的其它语词不断被借用。如：sotsɨjalɨstɨk “社会主义”，kommunɨstɨk“共产主义”，partɨja “党”，zavod“工厂”，gazet “报纸”，ʤcrnal“杂志”，bøtelke“瓶子”，sømke“手提包”等等。

二、构 词 法

哈萨克语的词按其构造可分为根词、派生词和合成词。

（一）根 词

根词大多是单音节的或双音节的，只有少数是三个音节以上的。

单音节的根词，如：

as	饭	aʃ-	开	on	十
at	马	øt-	过	qos	双
suw	水	syt	奶	ket-	走
mal	牲畜	ʤer	地	kør-	看
ast	上	art	后	tørt	四

双音节的根词，如：

aʁa	哥哥	etɨk	靴子	køpɨr	桥
baləq	鱼	alma	苹果	kempɨr	老太婆
oqə-	读	otər-	坐	ʤasəl	绿

三个音节以上的根词，如：

bødene	鹌鹑	sæwkele	哈族妇女的头饰
besene	额头	omaqa	地区间以土堆成的界标

（二）派生词

哈萨克语的派生词是以根词为基础，后面加一个或几个构词附加成分构成的。作为基础的根词就是派生词的词根，同一个根词所加的构词附加成分不同，则构成不同的派生词。如：

bɨl-	知道
bɨl-ɨm	知识
bɨl-gɨʃ	有学问的，博学的
bɨl-ɨm-paz	学者，博学的人
bɨl-gɨʃ-ten-	显出博学的样子

oj	想法，记忆
oj la-	想，思考
oj-lə	有头脑的，慎重的
oj-ʃəl	思想家

sæn　　优美
sæn-dɨ　　华丽的，奢华的
sæn-de-　　化妆，打扮
sæn-de-n-ɨw-ʃɨ　　梳妆打扮的人

哈萨克语中常用的构词附加成分有：
1)构成名词的：
①加在名词后，派生出名词的构词附加成分主要有：

-das/-des，-tas/-tes，-las/-les
ʤol道路＋das→ʤoldas　　同志
el家乡＋des→eldes　　同乡
at名字＋tas→attas　　同名者
nɨjet志向＋tes→nɨjettes　　志同道合者
sər心里的话＋las→sərlas　　知心人
ʤer土地＋les→ʤerles　　同乡

-ʃə/-ʃɨ
qoj绵羊＋ʃə→qojʃə　　牧羊人
el国家＋ʃɨ→elʃɨ　　使者，大使

-dəq/-dɨk，-təq/-tɨk，-ləq/-lɨk
adam人＋dəq→adamdəq　　人格，廉耻
bel腰＋dɨk→beldɨk　　马鞍上的皮带
ot草＋təq→ottəq　　草场
tøs前胸＋tɨk→tøstɨk　　胸岔肉
baj财主＋ləq→bajləq　　财富

dynije财产 + lik→dynijelik　　财富

-ʃələq/-ʃilik

ʃarwa事情 + ʃələq→ʃarwaʃələq　　经济

egin庄稼 + ʃilik→eginʃilik　　农业

②加在形容词后，派生出名词的构词附加成分主要有：

-dəq/-dik, -təq/-tik, -ləq/-lik

qaləŋ厚 + dəq→qaləŋdəq　　厚度

ʤeŋil轻 + dik→ʤeŋildik　　轻松

ʤazəq平坦的 + təq→ʤazəqtəq　　平坦，平面

teris反的 + tik→teristik　　谬误

awər重 + ləq→awərləq　　重量

isker能干的 + lik→iskerlik　　能工巧匠

-ʃələq/-ʃilik

basəm占优势的 + ʃələq→basəmʃələq　　优势

tiri活的 + ʃilik→tiriʃilik　　生活

③加在动词后，派生出名词的构词附加成分主要有：

-əm/-im, -m

tən-停顿 + əm→tənəm　　平静

ør-编结 + im→ørim　　辫子

tanə-认识 + m→tanəm　　认识

ʤe-吃 + m→ʤem　　草料，饲料

-ən/-in

ʤəj-聚集 + ən→ʤəjən 会议

ek-种 + in→egin 庄稼

-aq/-ek,-q/-k

qon-住 + aq→qonaq 客人

bøl-分 + ek→bølek 部分

tara-梳 + q→taraq 梳子

kyre-铲 + k→kyrek 铲子

-qə/-ki,-ʁə/-gi

ujt-使（牛奶等）凝聚 + qə→ujtqə 酵母

tep-踢 + ki→tepki 凌辱

bur-转 + ʁə→burʁə 钻子

syz-过滤 + gi→syzgi 过滤器

-əs/-is,-s

ajt-说、唱 + əs→ajtəs 对唱

ʤeŋ-战胜 + is→ʤeŋis 胜利

tanə-认识 + s→tanəs 相识

-qən/-kin,-ʁən/-gin

tas-（水）涨 + qən→tasqən 洪水

køʃ-移动 + kin→køʃkin 雪崩

ʃal-（马在中途）吃草 + ʁən→ʃalʁən 丰茂的草

tiz-串，连 + gin→tizgin 扯手

-ma/-me, -ba/-be, -pa/-pe

bajanda-讲述 + ma→bajandama　报告

kør-看 + me→kørme　展览

ʤaz-写 + ba→ʤazba　手稿

kez-游历 + be→kezbe　流浪者

bas-印 + pa→baspa　出版

kes-切 + pe→kespe　面条

④加在摹拟词后，构成名词的构词附加成分主要有：

-əl/-il

ars犬吠声 + əl→arsəl　嗐嗐声

kyrs重物落地声 + il→kyrsil　轰轰声

2）构成形容词的：

①加在名词后，构成形容词的构词附加成分主要有：

-lə/-li, -də/-di, -tə/-ti

taw山 + lə→tawlə　多山的

ʤiger精力 + li→ʤigerli　精力充沛的

saz沼泽 + də→sazdə　泥泞的

ʤøn道理 + di→ʤøndi　合理的

bas头 + tə→bastə　主要的

iʃ内 + ti→iʃti　容量大的

səz/-siz

qajʁə忧伤 + səz→qajʁəsəz　无忧无虑的

el人们 + siz→elsiz　荒无人烟的

-qə/-kɨ, -ʁə/-gɨ

basʃ头 + qə→basqə　为首的

iʃ内 + kɨ→iʃkɨ　内部的

ʤaz夏 + ʁə→ʤazʁə　夏季的

kyz秋 + gɨ→kyzgɨ　秋季的

-das/-des, -tas/-tes, -las/-les

awəl阿吾勒 + das→awəldas　同一个阿吾勒的

piʃin相貌 + des→piʃindes　相象的

qanat毡房之格扇 + tas→qanattas　邻接的

tɨlek愿望 + tes→tɨlektes　有共同心愿的

qurbə年龄相仿的人 + las→qurbəlas　年龄差不多的

kørʃi邻居 + les→kørʃiles　毗邻的

-daj/-dej, -taj/-tej

taw山 + daj→tawdaj　山一样大的

tyje骆驼 + dej→tyjedej　骆驼般大的

at马 + taj→attaj　象马一样的

ɨjt狗 + tej→ɨjttej　象狗一样的

-ʃaŋ/-ʃeŋ

aʃəw愤怒 + ʃaŋ→aʃəwʃaŋ　易怒的

søz话 + ʃeŋ→søzʃeŋ　健谈的

ʃəl/ ʃil

ujqə睡眠 + ʃəl→ujqəʃəl　贪睡的
ʤer土地 + ʃil→ʤerʃil　识途的

-ləq/-lik,-dəq/-dik,-təq/-tik
qala城市 + ləq→qalaləq　城市的
ølke省 + lik→ølkelik　省的
awdan县 + dəq→awdandəq　县的
kølem范围 + dik→kølemdik　范围的
obləs州 + təq→obləstəq　州的
køjlek衫衣 + tik→køjlektik　衫衣的

在由名词构成形容词的附加成分中，还从波斯语中吸收了以下几种构词附加成分，如：

-qoj
naməs荣誉 + qoj→naməsqoi　爱面子的
æwes爱好 + qoj→æwesqoj　好奇的
sæn优美 + qoj→sænqoj　爱打扮的

-paz
sezim感觉 + paz→sezimpaz　敏感的
øner技艺 + paz→ønerpaz　精于技艺的

-χor/-qor
ʤem饲料 + χor→ʤemχor　贪吃饲料的
ʤalao诬蔑 + χor→ʤalaχor　爱诬蔑的
kyman怀疑 + qor→kymanqor　多疑的

从波斯语中还借了 bej-(bɨj-),nɑ-两个前缀，借助它也可以由名词构成形容词。如：

bej-ʃɑrɑ办法→bejʃɑrɑ　可怜的
bej-kynæ罪过→bejkynæ　无罪的
nɑ-razə满意→nɑrazə　不满的
nɑ-mɑqul同意→nɑmɑqul　不同意

②加在动词后，构成形容词的构词附加成分主要有：

-q/-k,-əq/-ɨk,-ɑq/-ek
ɑrə-变瘦+q→ɑrəq　瘦的
ʃɨrɨ-变坏+k→ʃɨrɨk　腐烂的
buz-破坏+əq→buzəq　损坏的
ʤet-到达+ɨk→ʤetɨk　精通的
qorq-怕+ɑq→qorqɑq　胆小的
yrk-惊+ek→yrkek　易受惊的

-qər/-kɨr,-ʁər/-gɨr
uʃ-飞+qər→uʃqər　善于短跑的
øt-锋利+kɨr→øtkɨr　锋利的
ɑl-拿+ʁər→ɑlʁər　聪明的
bɨl-知道+gɨr→bɨlgɨr　博学的

-mɑlə/-melɨ,-bɑlə/-belɨ,-pɑlə/-pelɨ
tɑŋdɑ-挑选+mɑlə→tɑŋdɑmɑlə　挑选的
køter-抬+melɨ→køtermelɨ　可抬起的

ʤaz书写 + balə→ʤazbalə　　书面的，手写的
tɨz-排列 + belɨ→tɨzbelɨ　　排列的
awəs-调换 + palə→awəspalə　　引申的
køʃ-游牧 + pelɨ→køʃpelɨ　　游牧的

3）构成动词的：

①加在名词后派生出动词的构词附加成分主要有：

-la-/-le-，-da-/-de-，-ta-/-te-
daw诉讼 + la-→dawla-　　告状
ʃege钉子 + le-→ʃegele-　　钉钉子
tuz盐 + da-→tuzda-　　腌
tøl仔畜 + de-→tølde-　　产仔
bas头 + ta-→basta-　　领导
tɨs牙齿 + te-→tɨste-　　咬

-a-/-e-
san数目 + a-→sana-　　数
tɨs牙齿 + e-→tɨse-　　换牙

-qar-/-ker-，-ʁar-/-ger-
bas头 + qar-→basqar-　　管理
es记 + ker-→esker-　　记忆，考虑
suw水 + ʁar-→suwʁar-　　灌溉
meŋ痣 + ger-→meŋger-　　掌握

②加在形容词后，派生出动词的构词附加成分主要有：

-aj-/-ej-

az少 + aj-→azaj-　　减少

køp多 + ej-→købej-　　增多

-ar-/-er-,-r-

aq白 + ar-→aʁar-　　变白

køk蓝 + er-→køger-　　返青

qəsqa短 + r-→qəsqar-　　缩短

-la-/-le-,-da-/-de-,-ta-/-te-

ʤaqsə好 + la-→ʤaqsəla-　　弄好

øtkɨr锋利 + le-→øtkɨrle-　　磨快

ʤaman坏 + da-→ʤamanda-　　非难，贬低

øktem有权的 + de-→øktemde-　　统治，欺凌

qoʤalaq脏的 + ta-→qoʤalaqta-　　弄脏

bɨjɨk高 + te-→bɨjɨkte-　　升高

③加在动词后，派生出动词的构词附加成分主要有：

-əmsəra-/-ɨmsɨre-,-msəra-/-msɨre-

ʤela-哭 + msəra-→ʤəlamsəra-　　想哭

kyl-笑 + ɨmsɨre-→kylɨmsɨre-　　含笑

-əŋqəra-/-ɨŋkɨre-,-ŋqəra-/-ŋkɨre-

ʤaz-写 + əŋqəra-→ʤazəŋqəra-　　再写一些

ber-给 + ɨŋkɨre-→berɨŋkɨre-　　再给一点

abajla-小心 + ŋqəra-→abajlaŋqəra-　　小心谨慎

bøge-堵 + ŋkɨre-→bøgeŋkɨre-　　略微堵塞

-qəla-/-kɨle-，-ʁəla-/-gɨle-
at-射击 + qəla-→atqəla-　　不断射击
tep-踢 + kɨle-→tepkɨle-　　不停地踢
soz-延伸 + ʁəla-→sozʁəla-　　不断延伸
tyj-捣，捶 + gɨle-→tyjgɨle-　　反复捣

此外动词的各种语态也是由动词派生动词的构词附加成分。
④加在副词后，派生出动词的构词附加成分主要有：

-la-/-le-，-da-/-de-，-ta-/-te-
qajta重，又 + la-→qajtala-　　重复，反复
ʤɛke单独 + le-→ʤekele-　　区分，分开
aqərən慢 + da-→aqərənda-　　放慢
tez快 + de- + tezde-　　加快
qaʃəq远 + ta-→qaʃəqta-　　疏远

（5）加在感叹词、摹拟词后，派生出动词的构词附加成分主要有-la/-le，-da/-de。在表示人的心情的感叹词后主要加-la/-le；在摹拟事物发出的音响的词后先加构成名词的附加成分，-əl/-ɨl，再加-da/-de构成动词。如：

ojbaj哎哟 + la-→ojbajla-　　喊叫
ywh唉 + le-→ywhle-　　长吁，叹息
taq啷啷 + əl啷啷声 + da-→taqəlda-　　发出啷啷声
dyr轰隆 + ɨl轰隆声 + de→dyrɨlde-　　发轰隆声

（三）合成词

哈萨克语的合成词是以两个实词或一个实词一个谐音词按各种句法关系结成以后，表达一个新概念的新词。合成词要当作一个整体来理解，也要当作一个整体来使用，不可随意拆开。合成词是哈萨克语构词法中一个主要的构词手段，它随着社会的不断发展和进步而不断丰富和充实。它可以由名词和名词、名词和谐音词、名词和形容词、名词和动词、形容词和名词、形容词和形容词、数词和名词、数词和数词、数词和动词、代词和名词、动词和动词等结合而成。从现行的正字法来看，哈萨克语的合成词的写法是：两个词素连写，有的在语音上发生音变；两个词素分写，或中间用短横线相连。如：

①名词＋名词

bel腰 + baw带子→belbew	腰带
qajən妻方亲属 + aʁa哥哥→qajnaʁa	内兄
as饭 + qazan锅→asqazan	胃
aʁa哥哥 + ɨnɨ弟弟→aʁajən	亲友
ədəs器皿 + ajaq木碗→ədəs-ajaq	食具
kɨrɨs收入 + ʃəʁəs支出→kɨrɨs-ʃəʁəs	收支

②名词＋谐音词

at马 + mat→at-mat	马
ʃaj茶 + paj→ʃaj-paj	茶点
yj房子 + myj→yj-myj	房子
kɨsɨ + mɨsɨ→kɨsɨ-mɨsɨ	人

③名词＋形容词

til话＋alʁəʃ拿的→til alʁəʃ　　听话的
alaŋ空旷地＋aʃəq敞着的→alaŋ aʃəq　　门窗洞开的
kyʃ力量＋ala花班的→kyʃala　　马前子
ʤel风＋buwaz怀胎的→ʤelbuwaz　　空话

④名词＋动词

ʤan生命＋talasəw争扎→ʤantalasəw　　拼命
dem呼吸＋aləw→拿→dem aləw　　休息
ʤel风＋soʁar打→ʤel soʁar　　马蹄根
til话＋azar减少→tilazar　　求不应的

⑤形容词＋名词

ala花班的＋økpe肺→alaøkpe　　牛肺疫
ala花班的＋bota驼羔→alabota　　滨藜
sarə黄＋suw水→sarsuw　　醋
arəq瘦＋turəq个头儿→arəq-turəq　　瘦弱的
ker守旧的＋awəz嘴→kerawəz　　执拗的

⑥形容词＋形容词

aq白＋qula海骝→aqqula　　白白地
køk蓝＋ala花班的→køkala　　碎嘴子
aq白＋quba浅黄色→aqquba　　白皙的
azdə少＋køpti多→azdə-køpti　　多多少少

⑦数词＋名词

altə六＋baqan带义木竿→altəbaqan　秋千
bes五＋barmaq指头→bes-barmaq　手抓肉
qərəq四＋ajaq脚→qərəq ajaq　蜈蚣
ʤetɨ七＋qaraqʃə土匪→ʤetɨ qaraqʃə　北斗七星

⑧数词＋数词

segɨz八＋on十→seksen　八十
toʁəz九＋on十→toqsan　九十

⑨数词＋动词

altə六＋atar射击→altotar　六轮手枪
bes五＋atar射击→besatar　五响枪

⑩代词＋名词

bul这＋kyn天→bygɨn　今天
bul这＋ʤəl年→bəjəl　今年

⑪动词＋动词

aləp拿＋kel来→ækel-　拿来
aləp拿＋ber给→æper-　送给
tura站＋kel来→tyregel-　立起，站直

方　言

一般来说，我国的哈萨克语是比较统一的，各地区之间在语言方面的差别不大，西从伊犁东到哈密专区的巴里坤和甘肃省的阿克赛，南起天山，北至阿尔泰山，哈萨克族人民可以毫无困难地相互交谈。

根据几次调查的材料，可以把我国的哈萨克语划分为两个方言，即东北方言和西南方言。东北方言包括的地区较广，人口也较多，它在我国哈萨克文学语言的形成和发展过程中，过去和现在都起着主导作用，属于这个方言区的有伊犁哈萨克自治州的阿勒泰专区、塔城专区、新源县和尼勒克县两个直属县以及自治州境外的博尔塔拉蒙古自治县、乌鲁木齐县、木垒哈萨克自治县、巴里坤哈萨克自治县和甘肃省阿克赛哈萨克自治县等地；属于西南方言的有自治州的特克斯县、察布查尔县、霍城县、伊宁县。

值得注意的是我国哈萨克语方言的差别与部落结构有密切关系。属于东北方言的有克列依、乃蛮及克宰依三个主要部落；属于西南方言的有阿勒班、苏万两个部落。

下面从语音、词汇、语法三个方面说明两个方言的主要差别。

（一）语音方面

1.鼻辅音ŋ后，东北方言的d与西南方言的l相对应。如：

东北方言	西南方言	
taŋdaj	taŋlaj	上颚
maŋdaj	maŋlaj	前额

təŋda-	təŋla-	听
øŋde-	øŋle-	修理
qoŋdan-	qoŋlan-	上膘
teŋdik	teŋlik	平等
aŋdə-	aŋlə-	窥伺
taŋda-	taŋla-	挑选
aŋda-	aŋla-	明了
tyŋdik～tyndik	tyŋlik	天窗
ʤəŋda-	ʤəŋla-	秤

2.指示代词ol“那”，bul“这”和ʤaq“方面，边”相连时，西南方言中指示代词的结尾响音l脱落，ʤaq的首音ʤ变为j，而在东北方言中指示代词的结尾响音l可脱落也可不脱落，ʤaq的首音不起变化，如：

东北方言	西南方言	
bul ʤaqqa	bu jaqqa	朝这边
ol ʤaqqa	o jaqqa	朝那边

3.西南方言中，某些最常用的以l结尾的动词词根，在构成-ʁan形式形动词时，l可以脱落。如：

东北方言	西南方言	
al ʁan	a-ʁan	拿到的
kel-gen	ke gen	来到的
qal-ʁan	qa-ʁan	留下的
sal-ʁan	sa-ʁcn	装上的

（二）语法方面

1.动词第二人称命令式的尊敬称谓在东北方言中只有动词词干后加 -əŋəz/-iŋiz，-ŋəz/-ŋiz一种形式；在西南方言中，除上述形式外还可以在动词词干后加 -qən/-kin，-ʁən/-gin，或 -əŋ/-iŋ，-ŋ。如：

东北方言	西南方言	
ajt-əŋəz	ajt-qən，ajt-əŋ	您说
ket-iŋiz	ket-kin，ket-iŋ	您走
bar-əŋəz	bar-ʁən，bar-əŋ	您去
kel-iŋiz	kel-gin，kel-iŋ	您来
oqə-ŋəz	oqə-ʁən，oqə-ŋ	您读

2.在西南方言中，动词第一人称命令式的复数形式，除有与东北方言相同的-(a)jəq/-(e)jik；-(a)ləq/-(e)lik两种形式外，尚可在动词词干后缀加-(a)lə/-(e)li构成。如：

东北方言	西南方言	
bar-a-jəq，bar-a-ləq	bar-a-lə	让我们去吧
kel-e-jik，kel-e-lik	kel-e-li	让我们来吧
oqə-jəq，oqə-ləq	oqə-lə	让我们读吧

3.在西南方言中，名词的助格附加成分除有与东北方言相同的-men，-ben，-pen；-menen，-benen，-penen两种形式外，尚有 mənan，-bənan，-pənan形式。如：

东北方言	西南方言	
qalam-men，qalam-menen	qalam-mənan	用笔
qaʁaz-ben，qaʁaz-benen	qaʁaz-bənan	用纸
at-pen，at-penen	at-pənan	用马

（三）词汇方面

以东北方言和西南方言相比较，我们会很容易地发现，该两个方言在词汇方面也有一定的差别，西南方言中特殊的词要多一些，这在某种程度上是由于受部落语言的影响的结果。如：

东北方言	西南方言	书面语	汉义
ʤoŋəʃqa	bede	ʤoŋəʃqa	苜蓿
tajənʃa	tana	tajənʃa	二岁牛犊
otaw	yjmek	otaw	大草堆
saban	baja	saban	麦秸
arba tʃegɨw	arba qosəw	arba ʃegɨw	套车
øŋdɨ	ærlɨ	øŋdɨ	漂亮的，美丽的
asqabaq	kewe	asqabaq	南瓜
elegen	kirʃɨ	tʃəlapʃən，elegen	洗衣盆
sərʁawəl，ʃænʤɨ	ʃænʤɨ	sərʁawəl	椽子
taba	bada	taba	平底锅

另外，两个方言区不仅语言方面有差别，该两区居民的服饰、饮食及其它生活习惯等民俗方面也有差别。例如操东北方言的克列依（kerej）和乃蛮（najman）部落的妇女头饰除kɨjmeʃek“生育过的妇女使用的一种套头盖头”外，还使用ʃəlawəʃ，而

操西南方言的阿勒班(alban)部落的妇女只使用kijmeʃek。又如阿勒班部落青年男人戴白毡帽，克列依、乃蛮部落的男人则不戴。同样称为"奶疙瘩"（qurt）的奶食品两个地区不仅形状不同，制作方法和使用原料也不一样，操东北方言的人用irkit制作，不加盐，制成后较硬，形状不定，操西南方言的人用ajran制作，加盐，制成后较软，形如小圆饼。

文 字

当前我国哈萨克族人民使用一种由右向左横写的以阿拉伯字母为基础的拼音文字。这种文字是随同伊斯兰教的传入而逐渐为哈萨克族的先民所采用的。

关于字母表的说明和主要拼写规则：

1.字母的顺序及其处于词中不同位置时的写法以及相应的国际音标见第 203 页哈萨克文字母表。

2.四个元音字母 ا [ɑ]、ى [ə]、و [o]、ۇ [u] 和软音符号"ٴ"表示前后相互对应的八个元音。当这四个字母的右上角不加软音符号"ٴ"时，分别表示四个后元音；右上角加软音符号"ٴ"时，分别表示四个前元音。如：

ال	[ɑl]	然而	ٴال	[æl]	力量
سان	[sɑn]	数目	ٴسان	[sæn]	盛装打扮
ىس	[əs]	煤烟	ٴىس	[is]	事情
وت	[ot]	火	ٴوت	[øt]	胆
ۇن	[un]	面粉	ٴۇن	[yn]	声音

3.由于元音 e 和辅音 g、k 只出现在前元音的词中，所以词中出现 ە [e]、گ [g]、ك [k] 三个字母时，词中的 ا、ى、و、ۇ 均按前元音 æ、i、ø、y 拼读，而省略软音符号。如：

ەلشى [elʃi] 使者，使臣

ەسىمدىك [esimdik] 代词

گورى [gøri] 与……相比

گۇل [gyl] 花

كارى [kæri] 老的，年长的

كىم [kim] 谁

كوز [køz] 眼睛

كۇلگىش [kylgiʃ] 爱笑的

4.由于哈萨克语存在严格的元音和谐规律，所以在文字的词首右上角上标有软音符号，在本族语词中，即表明该词各音节中的元音均为前元音。如：

ٵدىسشىل [ædisʃil] 会使用手段的

ٸسسىز [issiz] 没事情的

ٶلتىر- [øltir-] 杀

ٷمىتتى [ymitti] 抱有希望的

5.ۋ、ي 两个字母位于元音字母的前面、后面或中间时，表示辅音 w 和 j。如：

ۋاقىت [waqət] 时间

تاۋ [taw] 山

اۋا [awa] 空气

اۋىز [awəz] 嘴

تاي [taj] 二岁马

سايتان [sajtan] 鬼

مويىن [mojən] 脖子

6. ۋ、ي 位于辅音字母后面时，表示音组 uw、yw、əj、ɨj。如：

بۋ [buw] 蒸汽
سۋرەت [sywret] 画
جينالس [dʒəjnaləs] 会议
تيىم [təjəm] 禁令
سيرەك [sɨjrek] 稀少的
بيە [bɨje] 母马

7. ۋ、ي 表示音组 yw、ɨj 时，右上角应加软音符号，如：

ٴتۋ [tyw] 啊
ٴيت [ɨjt] 狗
ٴبيت [bɨjt] 虱子

8.表示圆唇元音的字母و、ٶ、ۇ、ٷ 除借词和合成词外，只书写在词的第一音节中。如：

ورن [orən] 地方 不是 ورۇن [orun]
وتكر [øtkir] 尖锐的 不是 وتكۇر [øtkyr]
ۇزن [uzən] 长的 不是 ۇزۇن [uzun]
ۇگت [ygit] 宣传 不是 ۇگۇت [ygyt]
مازمۇن [mazmun] 内容
كومسومول [komsomol] 共青团员
بۇلبۇل [bulbul] 百灵鸟
كوممۋنيزم [kommunɨjzɨm] 共产主义
ەڭبەككۇن [eŋbekkyn] 劳动日

كەشقۇرىم [keʃqurəm] 傍晚

بۇرسىكۇنى [byrsikyni] 后天

9.字母 ۆ、چ、ف 只用来拼写借词中的 v、tʃ、f。如：

ۆاگون [vagon] 车厢

زاۆود [zavod] 工厂

چيڭحاي [tʃijŋχaj] 青海

فۇتبول [futbol] 足球

以拉丁字母为基础的哈萨克新文字，自1965年开始推广，并一度和哈萨克老文字并用。但是，“经过几年来的实践证明，推行哈萨克新文字的条件尚不成熟，而新、老文字长期并行，又不利于哈萨克民族科学、教育、文化事业的发展。”为此，新疆维吾尔自治区第五届人大常委会第十七次会议于1982年9月13日通过：“全面使用维吾尔、哈萨克老文字和改变并行维吾尔、哈萨克新老文字”的决议。于是哈萨克族人民又全面使用了哈萨克老文字。

考虑到哈萨克新文字只作为一种拼音符号保留，现在只在个别场合使用，故对其拼写规则不作详细介绍，仅列字母表于后（见第204页）。

哈萨克文字母表

国际音标	词尾写法	词间写法	词首写法	单独写法	字母顺序	国际音标	词尾写法	词间写法	词首写法	单独写法	字母顺序
o	ـو	–	و	و	18	ɑ	ـا	–	ا	ا	1
ø	–	–	ٶ	ٶ	19	æ	–	–	ٵ	ٵ	2
p	ـپ	ـپـ	پـ	پ	20	b	ـب	ـبـ	بـ	ب	3
r	ـر	–	ر	ر	21	v	ـۆ	–	ۆ	ۆ	4
s	ـس	ـسـ	سـ	س	22	g	ـگ	ـگـ	گـ	گ	5
t	ـت	ـتـ	تـ	ت	23	ʁ	ـع	ـعـ	عـ	ع	6
w、uw、yw	ـۋ	–	ۋ	ۋ	24	d	ـد	–	د	د	7
u	ـۇ	–	ۇ	ۇ	25	e	ـە	–	ە	ە	8
y	–	–	ٷ	ٷ	26	dʒ	ـج	ـجـ	جـ	ج	9
f	ـف	ـفـ	فـ	ف	27	z	ـز	–	ز	ز	10
χ	ـح	ـحـ	حـ	ح	28	j. əj. ɨj	ـي	ـيـ	يـ	ي	11
h	–	ـهـ	هـ	ه	29	k	ـك	ـكـ	كـ	ك	12
tʃ	ـچ	ـچـ	چـ	چ	30	q	ـق	ـقـ	قـ	ق	13
ʃ	ـش	ـشـ	شـ	ش	31	l	ـل	ـلـ	لـ	ل	14
ə	ـى	ـىـ	ىـ	ى	32	m	ـم	ـمـ	مـ	م	15
ɨ	ـٸ	ـٸـ	ٸـ	ٸ	33	n	ـن	ـنـ	نـ	ن	16
						ŋ	ـڭ	ـڭـ	ڭـ	ڭ	17

哈萨克新文字字母表

字母顺序	印刷体		国际音标	字母顺序	印刷体		国际音标
	大写	小写			大写	小写	
1	A	a	ɑ	18	R	r	r
2	B	b	b	19	S	s	s
3	C	c	ts	20	T	t	t
4	D	d	d	21	U	u	u
5	E	e	ə	22	V	v	v
6	F	f	f	23	W	w	w
7	G	g	g	24	X	x	ʃ
8	H	h	χ	25	Y	y	j
9	I	i	ɨ	26	Z	z	z
10	J	j	dʒ	27	Ƣ	ƣ	ʁ
11	K	k	k	28	Ⱨ	ⱨ	h
12	L	l	l	29	Ⱪ	ⱪ	q
13	M	m	m	30	Ə	ə	æ
14	N	n	n	31	Ɵ	ɵ	ø
15	O	o	o	32	Ü	ü	y
16	P	p	p	33	Ê	ê	e
17	Q	q	tʃ				

词汇附录

ʤaratələs dynɨjesɨ	自然界	ʤel	风
aspan	天空	samal	风，微风
køk	天空	boran	狂风，暴风
æwe	天空	dawəl	狂风，暴风
ælem	宇宙	ʤaŋbər	雨
kyn	太阳	ʤawən	雨
kyn nurə	阳光	ʤawən-ʃaʃən	雨
kyn ʃuwaʁə	阳光	qar	雪
aj	月亮	qəraw	霜
ʤuldəz	星星	burʃaq	冰雹，雹子
ʤasandə serɨk	卫星	muz	冰
kyn tutələw	日蚀	kempɨrqosaq	霓虹
aj tutələw	月蚀	naʤaʁaj	闪
awa	天气，空气	kyrkɨrew	雷
awa rajə	天气，气象	ʃolpan	启明星
kyn aʃəq	晴天	ʤetɨqaraqʃə	北极星
bult	云，云彩	øzen	河
ʃapaq	彩霞，霞光	dærɨja	江，河
tuman	雾	ʤer	地，土地
munar	雾，雾气	qurləq	陆地
ʃəq	露水	ʤazəq	平原

ojpat	低地	ʃəʁəs	东
ojpaŋ	盆地	kynχʃəʁəs	东
saj	山谷	batəs	西
etek	山脚	kynχbatəs	西
betkej	山麓	oŋtystɨk	南
ʤəra	山涧	tystɨk	南
ʤar	山崖	soltystɨk	北
taw	山	terɨstɨk	北
ʃoqə	山岭	kyngej	阳面
ʃəŋ	山峰	terɨskej	阴面
ʤota	山岗	ʤanartaw	火山
ʃøl	沙漠	ʤer sɨlkɨnɨw	地震
ʃøl dala	沙漠	batpaq	泥
qum	沙子	laj	泥
køl	湖，湖泊	ʃaŋ-tozaŋ	灰尘
kølʃɨk	池塘	port	港口
teŋɨz	海，海洋	saz	沼泽
muχəjt	海，海洋		
tolqən	浪	waqət	时候，时间
teŋɨz ʃarpənə	海潮	kez	时候，时刻
aral	岛，岛屿	mezgɨl	时期
ʤarəm aral	半岛	merzɨm	日期，时期
ʤaʁa	岸	mawsəm	时期，季节
ʤijek	岸	køktem	春
arna	河床	ʤaz	夏
bulaq	泉	kyz	秋
baʁət	方向	qəs	冬

tørt mezgɨl	四季	byrsɨgynɨ	后天
sæt	时，时刻	byrsɨgynnɨŋ arʁə kyn	大后天
ʁasər	世纪	murnaʁə kyn	大前天
zaman	时代，岁月	ær kynɨ	每天，天天
qazɨr	目前，现在	ɾaŋ	黎明
endɨ	现在	taŋerteŋ	早晨
burən	过去，从前	taŋ særɨ	清晨
keleʃek	将来	kyndɨz	白天
bolaʃaq	将来，未来	tys	午，中午
osəzaman	现代	tysten burən	上午
erte zaman	古代	tal tys	晌午
atam zaman	古代	tysten kejɨn	下午
qarsaŋ	前夕	əmərt	傍晚
kejɨn	以后	keʃ	晚上
ʤəl	年	tyn	夜
bəjəl	今年	tyn ortasə	半夜
ystegɨ ʤəl	今年	kyn bojə	整天
bəltər	去年，头年	ʤartə kyn	半天
øtken ʤəl	去年，头年	qarsaŋ	前夕
keler ʤəl	明年，来年	ʤaŋa ʤəl	新年
endɨgɨ ʤəl	明年，来年	ʃaʁan	春节
era	纪元	ʃaʁan merekesɨ	春节
ʧɨjsla	日	køktem merekesɨ	春节
bygɨn	今天	køk ʃəbəq	清明
keʃe	昨天	ʃɨlik tal	清明
erteŋ	明天	nawrəz	纳乌肉孜节
aldəŋʁə kyn	前天	qurban ajt	库尔班节

rozə ajt	肉孜节	sentabɨr	九月
qaŋtar	一月	qazan	十月
bɨrɨnʃɨ aj	一月	onənʃə aj	十月
janwar	一月	oktabɨr	十月
aqpan	二月	qaraʃa	十一月
ekɨnʃɨ aj	二月	on bɨrɨnʃɨ aj	十一月
febral	二月	nojabɨr	十一月
nawrəz	三月	ʤeltoqsan	十二月
yʃɨnʃɨ aj	三月	on ekɨnʃɨ aj	十二月
mart	三月	dekabɨr	十二月
køkek	四月	apta	星期，周
tørtɨnʃɨ aj	四月	ʤuma	周
aprel	四月	dyjsenbɨ	星期一
mamər	五月	sejsenbɨ	星期二
besɨnʃɨ aj	五月	særsenbɨ	星期三
maj	五月	bejsenbɨ	星期四
mawsəm	六月	ʤuma	星期五
altənʃə aj	六月	senbɨ	星期六
jun	六月	ʤeksenbɨ	星期日
ʃɨlde	七月	təʃqan ʤələ	鼠年
ʤetɨnʃɨ aj	七月	səjər ʤələ	牛年
jul	七月	barəs ʤələ	虎年
taməz	八月	qojan ʤələ	兔年
segɨzɨnʃɨ aj	八月	uləw ʤələ	龙年
awgust	八月	ʤəlan ʤələ	蛇年
qərəq yjek	九月	ʤəlqə ʤələ	马年
toʁəzənʃə aj	九月	qoj ʤələ	羊年

meʃɨn ʤələ 猴年
tawəq ʤələ 鸡年
ɨjt ʤələ 狗年
doŋəz (qara kɨjɨk) ʤələ 猪年
saʁat 小时
mɨjnot 分
sekont 秒
mal ʃarwaʃələq 畜牧业
ʤəlqə 马
at 骟马
bɨje 骒马，母马
ajʁər 种马，儿马
sæwrɨk 未入群的儿马
bestɨ at 五岁公马
dønen 四岁公马
qunan 三岁公马
bajtal 三岁母马
qunaʤən bɨje 三岁母马
taj 二岁马
ʤabaʁə 未满一岁小马
qulən 马驹
tuw bɨje 不生育的骒马
qəsəraq 未交配的三岁母马
səjər 牛，乳牛
øgɨz 犍牛
buqa 种牛，公牛
buzaw 牛犊
torpaq 一岁左右断奶牛犊
nar 独峰驼
tyje 骆驼
atan 四岁以上的骟驼
ɨŋgen 母驼
buwra 种驼
tajlaq 一岁的骆驼
bota 驼羔
qoj 羊，绵羊
sawləq 二岁以上母绵羊
tusaq 二岁母绵羊
ɨsek 二岁羯羊
qoʃqar 种羊
toqtə 不到一岁的羊羔
qozə 羊羔
marqa 早产羊羔
eʃkɨ 山羊
serke 头羊
serkeʃ 二岁山羊
teke 种山羊
ʃəbəʃ 一岁山羊
tuwʃa 二岁母山羊
laq 山羊羔
azban 阉公畜
tumsa 第一次产崽母畜
χajwanat 动物
χajwan 动物，野兽

aŋ	野兽	qus	鸟
ʤolbarəs	虎	byrkɨt	鹰
barəs	虎	ɨjtelgɨ	鹘
qablan	豹	samərəq	凤凰
arəstan	狮	qumaj	兀鹫
majməl	猴	qərʁawəl	野鸡
pɨl	象	qarʃəʁa	鹞鹰
ajəw	熊	ykɨ	猫头鹰
qasqər	狼	qarʁa	乌鸦
børɨ	狼	sawəsqan	喜鹊
tylkɨ	狐狸	torʁaj	麻雀
kɨjɨk	野山羊麂子	kepter	鸽子
taweʃkɨ	野山羊	køgɨrʃɨn	鸽子
buʁə	鹿	aqquw	天鹅
qojan	兔	ʃɨl	沙鸡
təʃqan	鼠	kekɨlɨk	石鸡
ʃoʃqa	猪	toqəldaq	啄木鸟
qaban	公野猪	bødene	鹌鹑
suwər	旱獭	bulbul	百灵鸟
qundəz	水獭	qarləʁaʃ	燕子
kɨrpɨ	刺猬	ɨjt	狗
kyzen	黄鼠狼	məsəq	猫
bøken	羚羊	tawəq	鸡
borsəq	獾	yjrek	鸭
sɨlewsɨn	猞猁	esek	驴
tɨjɨn	松鼠	qaʃər	骡
ʤanat	貉	købelek	蝴蝶

ara	蜜蜂	qawərsən	羽毛
sonc	牛虻	qanat	翅膀
ʃəbən	苍蝇	qujrəq	尾巴
masa	蚊子	ʤyn	毛
ørmekʃɨ	蜘蛛	terɨ	皮
bijt	虱	tujaq	蹄
byrge	跳蚤	myjɨz	角
qandala	臭虫	qap	壳
sɨrke	虮子	qabəq	壳、皮
qoŋəz	甲虫	uja	巢、窝
ɨjnelɨk	蜻蜓	apan	穴、窝
qaraʃeqɨrtke	蟋蟀	awəl ʃarwalələʁə	农业
qəraqajaq	蜈蚣	awəl ʃarwaʃələq	
ʃajan	蝎子	ønɨmderɨ	农产品
kesertkɨ	壁虎、蜥蜴	bəjdaj	麦子
ʤəlan	蛇	arpa	大麦
qurt	蛆	tarə	塔尔米，黍子
uləw	蜗牛	sulə	燕麦
tasbaqa	龟	kyrɨʃ	稻子
baqa	蛙	ʤygerɨ	玉蜀黍、玉米
baləq	鱼	borməj	玉米
bekɨre	鳇鱼	qonaq	玉米
taban baləq	鲤鱼	kæwlen，qarwʃijaŋ	高粱
altən baləq	金鱼	burʃaq	豆子
sazan	鲫鱼	maqta	棉花
ʃortaʁ	鲟鱼	kendɨr	麻
kɨjt	鲸鱼	kynʤut	芝麻

χuwasəŋ	花生	mejɨz	葡萄干
kynbaʁəs	向日葵	anar	石榴
kartop	土豆、马铃薯	almurt	梨
bede	苜蓿	næʃput	梨
ʤoŋəʃqa	苜蓿	χurma	蜜枣
temekɨ	烟	ʃəlan	枣
zəʁər	胡麻	ʤɨjde	沙枣
qaraquməq	荞麦	ʤaŋʁaq	核桃
køktat	菜，蔬菜	qarbəz	西瓜
sæj	菜	qawən	甜瓜
qəzəlʃa	甜菜	dolana	山楂
sæbɨz	胡萝卜	qaraqat	黑醋栗
pəjaz	洋葱，葱头	badam	旦杏
sarəmsaq	葱	øsɨmdɨk	植物
uw sarəmsaq	蒜	aʁaʃ	树
ʤemʤemɨl	姜	ʃøp	草
laza	辣椒	qaraʁaj	松树
qəjar	黄瓜	arʃa	柏树
asqabaq	南瓜	samərsən	白松
pamɨjdor	西红柿	yjeŋkɨ	槐树
saŋərawqulaq	蘑菇	qara aʁaʃ	榆树
ʤemɨs	水果	qajəŋ	桦树
ʃaptol	桃	tal	柳树
alma	苹果	ʃənar	钻天杨
ørɨk	杏	ʃerʃa	枞树
byldɨrgen	草莓	terek	杨树
ʤyzɨm	葡萄	orman	森林

toʁaj	丛林，树林	qalajə	锡
tamər	根	alɨwmɨn	铝
butaq	树枝	qorʁasən	铅
ʤapəraq	叶	ʤez	黄铜
buta	灌木丛	kykɨrt	硫磺
qabəq	树皮	aʃəwdas	明矾
betege	狐茅	sor	碱
ʤuwsan	茵陈	tuz	盐
ɨjzen	地肤子	əzboʃ	石灰
ʤoŋəʃqa	苜蓿	kømɨr	煤
ʃɨj	芨芨草	kømɨr gaz	煤气
qaməs	苇子	almas	金刚石
baldər	水藻	kæresɨn	煤油
gyl	花	munaj	石油
qəzəlgyl	玫瑰	benzɨn	汽油
roza	玫瑰	totəjajən	蓝矾
		qara maj	沥青，柏油
ken	矿	sənap	水银
ruwda	矿物	metal	金属
mɨneral	矿物		
ken bajləʁə	矿藏	azəq-tylɨk	食品
altən	金子	et	肉
kymɨs	银子	nan	馕
məs	铜	bawərsaq	油炸果
temɨr	铁	ʃelpek	油饼
bolat	钢	køʤe	粥
qurəʃ	钢	kespe køʤe	面条

mænti	包子
qarma	烙烤饼
bølke	面包
quwərdaq	过油肉
bes barmaq	手抓肉
narən	纳仁，将肉煮熟后，用肉汤煮面片将熟肉放在面片上一起吃
talqan	炒面
palaw	抓饭
ʤent	马油或奶油，糖和黄米一起做成的食品
syr et	熏肉
qoj eti	羊肉
səjər eti	牛肉
ʤəlqə eti	马肉
syt	奶
ajran	酸奶
qajmaq	奶皮
irimʃik	奶酪
qurt	奶疙瘩
sarəmaj	黄油
wəz	产羔后的初乳
qəməz	马奶酒
ʃaj	茶
qajnaq suw	开水
sorpa	肉汤
sytti ʃaj	奶茶
aq ʃaj	奶茶
qant	糖
qanpit	水果糖
ʃeker	沙糖
qum ʃeker	沙糖
muz qant	冰糖
aʃtə suw	醋
ʤumərtqa	鸡蛋
araq	酒
ʃarap	甜酒
temeki	烟，纸烟
bal	蜜
suwsən	饮料
qazə	马肠子
qarta	马肠子
ʃuʤəq	肉肠
ʃəʤəq	油渣
tamaq	饭
as	饭
mata	布，粗布
kezdeme	布匹，棉织品
bul	布
dabə	大布
maqta	棉花
ʤibek	丝
torʁən	绸子

torqa	缎子	əʃtan	裤叉儿
ʃuʁa	毛呢	belbew	腰带
mæwtɨ	厚毛呢	beldɨk	皮带
doqawa	天鹅绒，金丝绒	børɨk	圆形皮帽
barqət	绒布	qalpaq	帽子
ʃɨj barqət	条绒	ʃæpkɨ	帽子，便帽
bal barqət	平绒	təmaq	哈族高顶皮帽
		aqqalpaq	哈族白毡帽
kijɨm-keʃek	衣服总称	ajaq kijɨm	鞋类
kijɨm	衣服	bætinke	皮鞋
ʃapan	袄、上衣	etɨk	靴子
maqtalə ʃapan	棉衣	pəjma	毡靴
sərt kijɨm	外衣	kaloʃ	套鞋
ton	大衣，皮袄	ʃarəq	皮窝子
meʃpet	上衣，制服	ʃaqaj	鞋
kastom	西服	bajpaq	袜子
køjlek	汗衫，衬衣	ʃʊlʁaw	包脚布
etek køjlek	裙子	mæsɨ	无跟软靴，皮袜子
ʤejde	衬衣	ræzɨnke ajaq kijɨm	胶鞋
majka	背心	kɨjmeʃek	哈族妇女套头披巾
pofajka	毛衣	ʃəlawəʃ	套头披巾外之蒙头巾
iʃik	皮大衣	oramal	毛巾、头巾
pælte (palto)	大衣	astar	（衣服）里子
suwləq	雨衣	təs	（衣服）面子
səm	裤子	əʃqər	裤腰
ʃalbar	皮裤	balaq	裤腿
dambal	衬裤	aw	裤裆

etek	襟	tekemet	大花毡
qalta	兜，口袋	kɨlem	毯子
ʤeŋ	袖子	tus kɨlem	壁毯
ʤeŋ tybɨ	袖孔	tam kɨlem	壁毯
ædɨp	贴边	ʃəməldəq	帐子，帷幔
øŋɨr	前襟	ʤørgek	襁褓
ultan	鞋掌		
økʃe	鞋后跟	yj	房，屋，家
qonəʃ	靴腰	tam yj	土房
tyjme	扣子	kɨjɨz yj	毡房
ʤawləq	头巾	aʁaʃ yj	木房
ʃarpɨ	围巾	ʃatər	帐篷
galstok	领巾，领带	qos	简便毡房
qol ʤawləq	手绢	otaw	儿子婚后与父母分居的住房
ʤaʁa	领子		
		esik	门
kørpe-ʤastəq	铺盖、卧具	tereze	窗
kørpe	被子	bosaʁa	门坎
ʤastəq	枕头	tam	墙
tøsenɨʃ	褥子	dawal	墙
tøsek kørpe	褥子	ɨrge	墙基
ʤyk	行李，包袱	bel aʁaʃ	梁
ʤyk ʤapqəʃ	被单	diŋgek	柱子
ædɨjal	床单，毯子	tɨrew	支柱
kɨjiz	毡子	eden	地板
maməq ʤastəq	鹅绒枕头	maŋdajʃa	门楣
sərmaq	花毡	tabaldəraq	门坎

ʃaŋəraq	毡房的顶圈架	ʃəraq	灯
kerege	毡房的木架围墙	lampa	灯，电灯
wəq	支撑毡房顶圈架之曲椽	kæresinʃam	煤油灯
		balawəz ʃam	蜡烛
kyldɨrewiʃ	毡房顶圈架间交叉的撑木	elektɨr ʃam	电灯
		televijzor	电视
yzɨk	盖毡房上部的围毡	teledɨjdar	电视
tuwərləq	盖毡房四壁的围毡	dastarqan	桌布，餐布
tyndɨk	天窗	ʃənə	碗
ʤelbaw	毡房用防风绳	stakan	玻璃杯，茶杯
ystel	桌子	romka	酒杯
tartpa	抽屉	tost	酒杯
orəndəq	凳子，椅子	tærelke	碟子
ʃkap	柜子	tabaq	盘子
sandəq	箱子	saqpə	筷子
abdəra	大木箱	qasəq	汤匙
qap	口袋	qalaq	汤勺
besɨk	摇篮	ʃolpə	漏勺
kerewet	床	as taqtaj	面板
tøsek	床，褥垫，卧具	tʃedew	菜刀
ʃəlapʃən	洗衣盆	ytɨk	熨斗
køsew	拨火棍	pəʃaq	刀子，小刀
səpərʁəʃ	扫帚	bækɨ	折刀
syrtkɨʃ	抹布	kezdɨk	随身携带的吃肉刀
saʁat	表，钟	qajraq	磨刀石
qoŋəraw	铃，钟	quləp	锁
ʃam	灯	kɨlt	钥匙

qazan	锅
oʃaq	灶，锅架
oqtaw	擀面丈
qəsqəʃ	火剪
otən	柴禾
kyl	灰
ʃelek	木桶
kønek	挤奶用皮桶
ʃæjnek	小茶壶
samawər	茶炊
ʃæwgim	茶壶
qorʤən	搭裢
bøtelke	瓶子
er	马鞍
toqəm	鞍鞯
ømildirik	防鞍子后滑的胸革带
qujəsqan	后鞧
ajəl	马肚带
yzeŋgi	马镫
tebingi	马镫两侧的垫革
noqta	笼头
ʤygen	嚼子
tizgin	扯手
ʃəlbər	笼头上的长缰绳
ʃider	绊马两前足及一后足的绊索
tusaməs	绊马的两前足的绊索
arqan	长绳子
aʃamaj	儿童用马鞍
qamʃə	马鞭
qanʤəʁa	马鞍前后系东西用革带
ʤeli	挤奶时在两桩之间拴幼畜用绳索
qurəq	套马用带索长竿
ʤem	饲料
ʤemdorba	马饲料袋
qom	双峰驼驮东西时在驼峰上包的毡片
bujda	牵牛或驼的鼻绳用
əŋərʃaq	在牛背上的驮架
ʤarma	木制牛轭
saba	装马奶用大皮囊
torsəq	装马奶用小皮囊
tuləp	用整羔皮制成之皮口袋
keʤim	马被
traktor	拖拉机
orəw maʃijnasə	收割机
soqa	木犁

buləq	铧犁	bojra	席子
ketpen	砍土曼	elek	筛子，箩
kyrek	铲子，锹，铁铣	zembil	抬把子
tərma	手耙	tijirmen	磨坊
mana	耙	ʃaŋtas	碌碡，石滚子
ʃalʁə	掐镰		
oraq	镰刀	maʃijna	汽车
arba	大车	pojez	火车
ajər	叉子	ʤyk maʃijna	卡车
bijʃik	长鞭	aptoboz	公共汽车
		tramwaj	有轨电车
ara	锯子	tralijboz	无轨电车
syrgi	鉋子	welesijpet	自行车
ystirik	鉋子	keme	轮船
kempirawəz	钳子，老虎钳	qajəq	小船
qaʃaw	凿子	ʤelkendi qajəq	帆船
teskiʃ	凿子	paraxot	轮船
egew	锉	ajroplan	飞机
biz	锥子	ʃana	雪橇
satə	梯子	vagon	车厢
søre	架子	poʧtaχana	邮局
balta	斧子	telefon	电话
balʁa	锤子	radijo	收音机，无线电，广播
ʃege	钉子		
syjmen	杠子	radijo stansijasə	广播电台
ʃarbaq	箩筐	χat	信
kyl salʁəʃ	箩筐	kænvert	信封

marka	邮票
poʧta sandəʁə	信箱，信筒
telegramma	电报
ajna	镜子
taraq	梳子
sabən	肥皂
ɨjɨs sabən	香皂
ʃaʃ maj	头油
ɨjɨs maj	香水
ʤyzɨk	戒指
saqəjna	戒指
bɨlezɨk	手镯
sərʁa	耳环
ʃaʃbaw	头绳
tyjrewiʃ	发卡、别针
termos	暖水瓶
meʃ	炉子
ʤələtqəʃ par	暖气
trubalə suw	自来水
lampoʃa	灯泡
proʤektor	手电
qol proʤektor	手电
baterɨja	电池
elektir majə	电池

ʤazəw ʤabdəqtarə	文具
qaʁaz	纸
qalam	笔，钢笔
qarəndaʃ	铅笔
qalamuʃ	钢笔尖
səja	墨水
qojən dæpter	笔记本
qara taqtaj	黑板
qara døske	黑板
bor	粉笔
baspa ʃege	图钉
knopka	图钉
mør	图章
taŋba	印，图章
ʤelɨm	浆糊
esepʃot	算盘
tarazə	秤
kez	尺
letɨr	升
aʁaʃ	斗
ɨjne	针
ʤɨp	线
qajʃə	剪子
kælendar	日历
køzɨldirɨk	眼镜
køzæjnek	眼镜
ʤartəlaj øtkɨzgɨʃ	半导体

qol ʃatər	雨伞
kyndɨk	阳伞
ʤelpɨwɨʃ	扇子
morʤa	烟筒
kaŋ	炕
astana	首都，京城
ortaləq	首府
dyken	商店
qonaq yj	客店，宾馆
elektɨr stansɨjasə	电站
suw elektɨr stansɨjasə	水电站
ʤer kølemɨ	面积
kølem	体积，范围
emχana	医疗所，门诊部
el-ʤurt	人家
ædɨrɨs	通讯处，地址，住址
tuwʁan ʤer	老家，家乡
ata meken	老家，家乡
korpus	楼
bɨjna	楼
qora	圈，院子
awla	院子
keŋse	办公室
ɨsχana	办公室
ʤataq	宿舍

asχana	饭厅，食堂
dæretχana	厕所
sabaqχana	教室
zal	礼堂
klob(klub)	俱乐部
kɨtapχana	图书馆
mædenɨjet sarajə	文化馆
myzej	博物馆
kørgɨzbe	展览馆，展览会
kørme	展览馆，展览会
kɨnoχana	电影院
tɨjatrχana	剧院，戏院
monʃa	澡塘，浴室
ʃaʃtarazχana	理发馆
mejmanχana	旅馆，饭店
ʃajχana	茶馆
majdan	操场，广场
alaŋ	广场
mæʤɨlɨs alaŋə	会场
magazɨn	商场
denetærbɨje alaŋə	运动场
maltaw kølɨ	游泳池
baqʃa	公园、花园
baw-baqʃa	花园
ura	窖
baz	窖
qudəq	井

kør	坟墓，墓
qabər	墓
mazar	墓地
ʃarbaq	栅栏
qorʃaw	栅栏
lapas	棚子
ʤappa	棚子
qora	圈，棚圈
yjʃɨk	圈

ønerkæsɨp	工业
awəl ʃarwaʃələq	农业
egɨnʃɨlik	农业
sawda	商业
sawda ɨsterɨ	商业
orman ʃarwaʃələʁə	林业
tasəmal ɨsterɨ	运输业
mal ʃarwaʃələʁə	牧业
qol ønerkæsɨp	手工业
karχana	企业
kæsɨporən	企业
kæsɨp	行业，专业
serɨktɨk	公司
goŋsɨ	公司
zawat	工厂
seχ	车间
munaj alqabə	油田

goŋʃə	公社
kommuna	公社
awəl ʃarwaʃələq koperatɨbɨ	农业社
koperatɨp	合作社
egɨnʃɨlik alaŋə	农场
øndɨrɨs dujə	生产队
øndɨrɨs ætɨretɨ	生产队
bazar	市场
banke	银行
stanok	车床
motor	马达，发动机
suw nasosə	水泵
tɨgɨn maʃɨjnasə	缝纫机
kørɨk	风箱
døŋgelek	轮子
tegerʃɨk	轮子
bɨlɨk	车轴
tuw	旗子
ʤalaw	旗子
ʤelew	招牌
zat	物品，物资
bujəm	物品，物资
ʤanar zat	燃料
ədəs-ajaq	器皿
ʤasaw-ʤabdəq	家具，陈设
aspap	器材，器具

materijal	材料，器材	tɨl	舌头
sulɨjaw	塑料	erɨn	嘴唇
ʃɨjkɨzat	原料	ʤutqənʃaq	喉咙
semont	水泥	tamaq	嗓子，脖子
sər	油漆	tɨs	牙齿
aʁaʃ	木材	saqal	胡子
aʁaʃ materɨjal	木料	murt	胡子，髭
æjnek	玻璃	saqal-murt	胡子
kerpɨʃ	砖头	mojən	颈
qaŋəltaq kerpɨʃ	瓦	əjəq	肩，肩膀
təŋajtqəʃ	肥料	ɨjɨn	肩
bas	头	kewde	胸，胸脯
məj	脑子	oməraw	胸，前胸
ʃaʃ	头发	tøs	前胸，胸脯
bet	脸	ʤon	背部，脊背
øŋ	脸色	arqa	后背
ʃəraj	脸色	bel	腰
ʤaq	面颊	məqən	腰，腰眼
qas	眉毛	qarən	肚子
køz	眼睛	qursaq	肚子
qabaq	眼皮，眼睑	ʤambas	髋骨
kirpɨk	睫毛	bøkse	臀部
køz ʤasə	眼泪	qol	手，胳臂
murən	鼻子	bɨlek	胳臂
tanaw	鼻孔	bɨlezɨk	手腕
qulaq	耳朵	alaqan	手掌，手心
awəz	嘴	ʤudərəq	拳头

sawsaq 指头
tərnaq 指甲
ajaq 脚，腿
size 膝盖
baqaj 脚指
baʃpaj 脚指
emʃek 乳房
bulʃəq et 肌肉
teri 皮肤
syjek 骨头
taraməs 筋
siŋir 筋
tamər 脉搏
ʤyrek 心，心脏
bawər 肝
byjrek 肾
økpe 肺
asqazan 胃
køkbawər 脾
iʃek 肠子
soqər iʃek 盲肠
nerbi 神经
tyk 汗毛
qan 血
ter 汗
syt 奶
tykirik 唾沫

qaqərəq 痰
silekej 唾液,唾沫,口水
maŋqa 鼻涕
siŋbirik 鼻涕
dajraq 人粪
ylken dæret 大便
kiʃi dæret 小便
sidik 尿
ømir 生命，性命
ʤan 生命，性命
kyʃ 力气，力量
kyʃ-quwat 力量
quwat 力气
densawləq 健康
awrəw 病，疾病
nawqas 疾病，病人
ʤaraqat 疮，伤
təwaw 感冒，伤风
suwəq tijiw 着凉
iʃ awrəw 腹痛，痢疾
dizenterija 痢疾
syzek 伤寒
χolera 霍乱
økpe awrəw 肺病
qəzəlʃa 麻疹
ʃeʃek 天花
ʤøtel 咳嗽

ɨrɨŋ	脓
etekkɨr	月经
ʤykti æjel	孕妇
ʤəndə	疯子
nerbɨ awrəwe	神经病
doχtərχana	医院
emχana	诊疗所
emdew ornə	诊疗所
dærɨχana	药房
operatsɨja	手术
dærɨ-dærmek	医药
dærɨ	药
dærɨ qaʁazə	药方
ɨspert	酒精
adam	人
kisɨ	人
soqər	瞎子，盲人
saŋəraw	聋子
məlqaw	哑巴
tutəqpa	结巴
taz	秃子
aqsaq	瘸子
ʃəbar	麻子
er	男人，丈夫
æjel	女人，妻子
kærɨja	老年人，老人家
ʃal	老头儿
qart	老头儿
aqsaqal	老人家，长辈
kempɨr	老太太
ʤas	青年
øspɨrɨm	少年
ʤasøspɨrɨm	青少年
ʤɨgit	小伙子
qəz	姑娘
bojdaq	单身汉
ʤesɨr	寡妇
ʤetɨm	孤儿
tuwəs	亲戚，同胞
ata	爷爷
ulə æke	爷爷，祖父
æʤe	奶奶
ulə ʃeʃe	奶奶，祖母
aʁa	哥哥，叔叔，伯伯
ʤeŋge	嫂子
tæte	婶，阿姨
ʤeŋeʃe	嫂子，婶（爱称）
inɨ	弟弟
bawər	弟弟
aʁa-inɨ	兄弟
aʁajən	弟兄
æpeke	姐姐
qarəndas	（对哥哥而言）妹妹
siŋlɨ	（对姐姐而言）妹妹

æpeke-siŋli	姐妹	ʤoldas	同志
ul	儿子	mərza	先生
qəz	女儿	χanəm	夫人
nemere	孙子	bɨjkeʃ	小姐
nemere qəz	孙女	tøre	贵族，老爷
zajəp	妻子，夫人	taqsər	老爷，大人
qatən	妻子，老婆，已婚妇女	qoʤajən	主人，掌柜
		bala-ʃaʁa	家属
ʤubaj	配偶，夫妻（夫妻对称）	dos	朋友
		ʤetkenʃek	小朋友
ʤar	爱人	awəldas	同乡，乡亲
qajən ata	公公，岳父	eldes	同乡，乡亲
qajən ene	婆婆，岳母	ustaz	师傅，导师
kelinʃek	媳妇	ʃækirt	徒弟
kelin	儿媳，媳妇，弟妹	qəzmettes	同事
kyjew	女婿	serik	同伴
naʁaʃə ata	外公	oqətəwʃə	教师
naʁaʃə apa	外婆	muʁalim	教师
naʁaʃə aʁa	舅舅	oqəwʃə	学生
naʁaʃə ʤeŋge	舅母	sabaqtas	同学
naʁaʃə apaj	姊	professor	教授
ʤɨjen	外甥	maman	专家
bøle aʁa	表哥	ɨje	主人
bøle ʤeŋge	表嫂	qonaq	客人
quda	亲家（对称）	kadər	干部
qudaʁəj	亲家母（对称）	buqara	群众
qudaʃa	亲家的小辈	qəzmetker	职员

qəzmetʃɨ	职员	endʒener	工程师
kenʃɨ	矿工	teχnɨjk	技术员
dʒuməsʃə	工人	aʁaʃʃə	木匠
dəjχan	农民	tamʃə	瓦匠
guŋʃə myʃesɨ	社员	temɨrʃɨ	铁匠
dʒuməsʃə-dəjχan	工农	saqʃə	警察
malʃə	牧民	ʁaləm	科学家
ʃarwaʃə	牧民	dʒazəwʃə	作家
aŋʃə	猎人	aptor	作者
baləqʃə	渔民	tɨlʃɨ	记者
turʁən	市民，居民	redaktor	编辑
eŋbekkyʃ	劳动力	qurastərəwʃə	编者
satəwʃə	售货员	awdarəwʃə	翻译
sawdager	商人	kørkemønerpaz	艺术家
dykenʃɨ	店员	səzəwʃə	画家
belet satəwʃə	售票员	ærtis	演员
etɨkʃɨ	靴匠	buʁaltər	会计
oqərman	读者	χatʃə	秘书
təŋdarman	听众	ʃudʒɨ	书记
doχtor	医生	ækim	县长
emʃɨ	医生	ʃɨjandʒaŋ	县长
sestra	护士	ministir	部长
poʧtalɨjon	邮递员	budʒaŋ	部长
aspaz	炊事员	tøraʁa	主席
ʃaʃaləwʃə	理发员	zoŋlɨj	总理
tɨginʃɨ	裁缝	bastəq	领导
ʃopər	司机	pat'ʃa	皇帝

wæzir 宰相，大臣
balger 占卜者
baqsə 巫师，巫医
ult 民族
ruw 部落
tajpa 部族
χaləq 人民
qazaq 哈萨克
ujʁər 维吾尔
qərʁəz 柯尔克孜
øzbek 乌孜别克
tatar 塔塔尔
χujzu 回族
moŋʁul 蒙古
sibe 锡伯
daʁur 达斡尔
tædʒik 塔吉克
orəs 俄罗斯
χanzu 汉族
ʁurəp-ædet 风俗习惯
toj 婚礼，喜庆
neke 婚姻

din 宗教
islam dini 伊斯兰教
budda dini 佛教
lama dini 喇嘛教

χrijstijan dini 基督教
qudaj 上帝
alla 安拉
pajʁambar 圣人
periʃte 天使
namaz 礼拜，礽祃子
bejiʃ 天堂
dʒannat 天堂
dʒæhænnæm 地狱
tozaq 地狱
albastə 魔鬼
dʒən 魔鬼
arwaq 精灵
peri 神仙
dijiw 巨妖
sajtan 鬼
sadaqa(sadaʁa) 布施，施舍
musəlman 穆斯林
kæpir 异教徒
medirese 经学院
ʁəjbadat 礼拜
meʃit 清真诗
ʁəjbadatχana 礼拜寺
əjman 信仰
qazə 喀孜，宗教法官
mæzim 麦僧，礼拜宣礼员

əjmam	教长，伊麻木	bykil χaləq	全民
oraza ajt	肉孜节	χaləq	人民，百姓，民众
qurban ajt	古尔邦节		
quran	可兰经	el	人民，群众
bata	祝福，祈祷	ʤurt	百姓，民众，群众
sajasat	政策		
økimet	政权	qoʁam	社会
ykimet	政府	ælewmet	社会
sajasəj partija	政党	buqara	群众
partija	党，政党，党派	azamat	国民，公民
kommunijstik partija 共产党		køsem	领袖
		tap	阶级
partija myʃesi	党员	proletarijat	无产阶级
kommuwnijstik ʤastar		burʤuwazija	资产阶级
odaʁə	共产主义青年团	zəjalə	知识分子
odaq myʃesi	团员	kedej dəjχan	贫农
pijonerler qosənə 少年先锋队		orta dəjχan	中农
		dijʤu	地主
pijoner	少先队员	ʤer ijesi	地主
ʤuməsʃəlar ujəmə	工会	pomeʃʃik	地主
element	分子	menʃik	所有制
semija	家，家庭	menʃik tyzımi	所有制
ʤeke	个人，私人	qondərma	上层建筑
adamzat	人类	top	集团
adam sanə	人口	ʃoʁər	集团
ʤan sanə	人口	kollektip	集体
ʤalpə χaləq	全民	negizgi satə	基层

terɨjtorɨja	领土	aldəŋʁə ʃep	前线
topəraq	土	qarəwlə kyʃter	武装力量
tyzɨm	制度	qarəw-ʤaraq	武装
ɨʃkɨ sajasat	内政	aram nɨjət	恶意，野心
ɨʃkɨ ɨs	内政	qara nɨjet	野心
sərtqə ɨster	外交	awqəm	时局，事态，动向
sərtqə qatnas	外交		
deplomatɨja	外交	oqəjʁa	事件，事态
azamattəq kywælɨk	护照	oraj	时机
pasport	护照	kezek	次序，轮次
ræsmɨjat	手续	durəs-burəs	是非
ʤarnama	宣言	dælel	凭据，凭证
wæde	诺言	əspat	凭据
sert	誓言	ʤaʁdaj	时局，局势
ant	誓言	aʁəmdaʁə ɨster	时事
kelɨsɨm	协议，协定	taʁdər	命运
bɨtɨm	条约，协定	ʤazməʃ	命运
odaq	同盟	talas	论战
ekɨ ʤaq	双方	ajtəs	论战
barəs-kelɨs	往来	køzqaras	观点，论点
bajlanəs	往来联系	ʃatpaq	谬论
ʤærdem	帮助，援助	sandəraq	谬论
kømek	帮助，援助	rejal	现实
abroj	威信	ʃəndəq	现实
bedel	威信	ɨʃɨnara	局部
elʃɨlɨk	使馆	ajnaləm	周转
elʃɨχana	使馆	øzgerɨs	转变

burələs	转变	erkɨndɨk	自由
aqəjqat	真理	bostandəq	自由
tøŋkeris	革命	teŋdɨk	平等
gəmɨŋ	革命	zaŋ	法律
revolɨjuwtsɨja	革命	ykɨm	判决
azattəq	解放	kesɨm	判决
bejbɨtʃɨlɨk	和平	tærtɨp	秩序，纪律
tənəʃtəq	和平	abaqtə	监狱
soʁəs	战争	tyrme	监狱
bolaʃaq	前途，未来	uqəq	权力
qozʁaləs	运动	bɨjlɨk	权力
nawqan	运动	mɨndet	任务
qəjməl	运动	borəʃ	义务
taw	旗子，旗帜	ʤawapkerʃɨlɨk	责任
bajraq	旗子，旗帜	kynæ	罪，罪行
uran	口号，标语	qəlməs	罪，罪行
lek	行列	mydde	利益
qatar	行列	pajda	利益
ortaləq	中央	majdan	立场
mekeme	机关	pozɨtsɨja	态度
organ	机关	ʤol	道路，路线
mæʤɨlis	大会，会议	quwattama	主张
keŋes	会议	dærɨpteme	主张
ʤəjnaləs	大会，会议	qulaqtandərəw	布告，通告
komɨjtet	委员会	parəz	教规所定之教条，义务
ørtaləqkomɨjtet	中央委员会	wæʤɨp	天职，教条
demokratɨja	民主	bujrəq	命令

ʤarləq	法令，命令	mal	货，货物
nusqaw	指示	baʁa	物价，价钱
χuʤat	文件	χaləq aqʃasə	人民币
marksɨjzm	马克思主义	aqʃa	货币，钱
leninɨjzm	列宁主义	qor	资金，储备
tyzetɨmpazdəq	修正主义	qarʤə	资金
materɨjalɨzɨm	唯物主义	ʃetel aqʃasə	外汇，外币
ɨdɨjalɨzɨm	唯心主义	tovar	商品
dɨjalektɨka	辩证法	baʤə	税
otanʃəldəq	爱国主义	eŋbek	劳动
internatsɨjonalɨzɨm	国际主义	qəzmet	工作
kollektɨpʃɨldɨk	集体主义	øner	手艺，技艺
øzɨmʃɨldɨk	个人主义	kɨrɨm	收入
ʤekeʃɨldɨk	个人主义	ʃəʁəm	开支，支出
ʤattampazdəq	教条主义	kɨrɨm-ʃəʁəm	收支
sobɨjektɨptɨk	主观主义	eŋbekaqə	工资
tøreʃɨldɨk	官僚主义	ajləq	月薪，工资
kommunɨzm	共产主义	ʤalaqə	工钱，报酬
sotsɨjalɨzm	社会主义	səjləq aqʃa	奖金
kapɨtalɨjzm	资本主义	səjləq qaʁaz	奖状
ɨmperɨjalɨjzm	帝国主义	ʤospar	计划
feodalɨjzm	封建主义	artəqʃələq	优点
ʃarwaʃələq	经济	kemʃɨlɨk	缺点
ekonomɨka	经济	olqələq	缺点
øndɨrɨs	生产	tæʤrɨjbe	经验
ønɨm	产量	sabaq	教训
bujəm	货，货物	ʤeŋɨs	胜利

ʤeŋɨlɨs	失败	ʃetel	外国
apat	灾荒	ølke	省
azap	苦难	qala	市
bøget	阻碍	aptonomɨjalə rajon	自治区
kedergɨ	阻碍	ajmaq	地区，专区
qəjənʃələq	困难	rajon	区，地区
æskerɨj ɨster	军事	obləs	州
ʃajqas	战斗	awdan	县
soʁəs	战争	awəl	阿吾勒，乡
armɨja	军队	qəstaq	村，乡
azattəq armɨja	解放军	awəl-qəstaq	牧村，农村
qurləq armɨjasə	陆军	køʃe	街
teŋɨz armɨjasə	海军		
æwe armɨjasə	空军	bastama	起点，开端
ʤawən'ger	士兵，战士	baʁət	方向
æsker	兵，士兵	orta	中，中间
ʤaw	敌人	sentɨr	中心
duspan	敌人	ʤoʁarə	上，上面，上边
ʃpɨjon	特务	tømen	下，下面，下边
təŋʃə	特务	typ	底，底下
bandə	土匪	sol	左，左面，左边
aldamkøs	骗子	oŋ	右，右面，右边
urə	贼	ɨʃ	内，里面，里边
sodər	流氓	sərt	外，外面，外边
ʤez økʃe	娼妓	yst	上，上面，上边
χaləqara	国际	ast	下，下面，下边
dynɨje	世界	ald	前，前面，前边

art	后，后面，后边	tyziw	直，正
araləq	中间	qəjsəq	斜，偏，歪
ret	次序，顺序	ɨjrek	弯
		nurlə	光明，明亮
ylken	大	ʤarəq	亮，明亮
kiʃkene	小	qaraŋʁə	暗，黑暗
bijik	高	qəzəl	红
alasa	矮	sarə	黄
uzən	长	ʤasəl	绿
qəsqa	短	qara	黑
ʤuwan	粗	køk	蓝
ʤiŋiʃke	细	kylgin	紫
aləs	远	aq	白
ʤaqən	近	qap-qara	乌黑
keŋ	宽	appaq	雪白
tar	窄	sur	灰
qaləŋ	厚	børte	深灰
ʤuqa	薄	kyreŋ	棕色
tereŋ	深	ʤijren	栗色
tajaz	浅	torə	棕色，枣骝
køp	多	buwrəl	红沙色
az	少	qula	海骝
ʃarʃə	方	ker	浅栗色
døŋgelek	圆	qoŋər	棕褐色
ʤalpaq	扁	kyʃti	强，强壮
yʃkir	尖	ælsiz	弱，软弱
tegis	平	awər	重

ʤeŋil	轻	qəmbat	贵，贵重
tez	快	arzan	贱，便宜
aqərən	慢	uqsas	一样
ʤəldam	快	kerisinʃe	相反
bajaw	慢	isʤyzindik	实际
qurʁaq	干	naqtə	具体
dəm	湿	ʃuʁəl	紧急
dəmqəl	湿，潮湿	χawipti	危险
qojəw	稠，浓	aman	平安
tuʃʃə	淡	ornəqtə	安稳
ʤiji	密	senimdi	可靠
sujəq	稀	qarapajəm	简单
qattə	硬	berik	坚固
ʤumsaq	软	məqtə	结实，牢固
taza	干净	mæŋgi	永久
las	脏	resmij	正式
ʤaqsə	好	qəjən	困难
ʤaman	坏	æwre	麻烦
durəs	正确	oŋaj	容易
qatə	错	uʁəmdə	明白
ʃən	真	ajpən	明确
ras	真	aʃəq	清楚
ʤalʁan	假	æjgili	明显
erte	早	kyŋgirt	模糊
keʃ	晚	ʤasərən	秘密
ʤaŋa	新	əstəq	热
eski	旧	suwəq	冷

ʤələ	温	aŋqaw	糊涂
salqən	凉快	epti	灵巧
tætti	甜	momən	老实
qəʃqəl	酸	quw	狡猾
tuzdə	咸	kiʃipejil	虚心，谦虚
aʃtə	辣	daŋʁoj	骄傲
kermek	苦	menmendik	自高自大，自负
sasəq	臭	saqtəq	小心
χoʃ ijisti	香	salaq	懒散
qoŋsəq	腥	uqəptə	认真
kylimsi	臊	ʃalaʁajləq	大意，马虎
semiz	肥，胖	bejʁam	麻痹
arəq	瘦	naməssəz	可耻
kyjli	肥	mejirimdi	慈爱的，慈悲的
ælwetti	健壮	pæle	厉害
kæri	老	qatal	严厉，严肃
ʤas	年轻	salmaqtə	稳重
balʁən	嫩	aʃəwʃaŋ	暴躁
ædemi	美，美丽	tartənʃaq	客气
suləw	美，美丽	mædenij	文明
kørkem	好看，美丽	ʤabajə	野蛮
ʤijirkeniʃti	丑陋	ulə	伟大
səjəqsəz	难看	pasəq	卑鄙
aqəldə	聪明	ʤapa-maʃaχattə	艰苦
aqəmaq	傻	qarapajəm	朴素
zerek	聪明，伶俐	eŋbekʃil	勤劳
topas	愚笨		

aqnɨjettɨ	善良	meʃew	落后
aqkøŋɨl	坦率	kertartpa	反动
tentek	调皮	passəp	消极
nadan	无知	nøl	零
ʤomart	大方	ʤarəm	半
saraŋ	小气	tuŋʁəʃ	头一个
ʤalqaw	懒惰	soŋʁə	末一个
ɨsmer	手巧	tal	颗，只，个
ɨjkemdɨ	灵巧	dana	只，个
erlɨk	英勇	par	双
ʤasandə	人工	ʤup	对
belsendɨ	积极，主动	top	群，帮
syjɨktɨ	亲爱的	tɨzbek	串
zuləm	可恶的	typ	棵
bejʃara	可怜的	klas	班
obaldə	冤枉的，可惜的	gruppa	组
æteji	故意	bas	头
quwanəʃtə	高兴	tarmaq	条
qajʁələ	忧愁的，难过的	ʤaparaq	片
ujattə	羞，惭愧	buwda	捆
baj	富，丰富	qabat	层
kedej	贫穷，穷苦	tom	卷
erkin	自由	baw	包
teŋ	平等	awəz	口，间
bejbɨt	和平	kɨlometɨr	公里
daŋqtə	光荣的	lɨj	里
alʁabasar	先进的，进步的	ʃaqərəm	里

qadam	步	olar	他们
adəm	步	basqalar	别人，人家
metɨr	公尺，米	mælɨm	某
mu	亩	bul	此,这,这个
tonna	吨	osə	此,这,这个
letɨr	公升	osəndaj	这样
kɨlogram	公斤	mundaj	这样
gram	克	onʃaləq	那么
ʤəŋ	斤	ondaj	那样
særɨ	两	sondaj	那样
məsqal	钱	kɨm	谁
juwan	元	ne	什么
som	元	qajsə	哪个
maw	角，毛	qalaj	怎样
on tɨjɨn	角，十分	qandaj	怎样
tɨjɨn	分	qanʃa	多少
fəŋ	分	neʃe	几个
gradus	度	nege	为什么
ret	下,趟,遍,回,次	bɨr	一
men	我	yʃ	三
bɨz	我们	beʃ	五
øzɨmɨz	我们自己	ʤetɨ	七
sen	你	toʁəz	九
sender	你们	ekinʃi	第二
sɨz	您	tørtinʃɨ	第四
sɨzder	您们	altənʃə	第六
ol	他（她，它）	segɨzinʃɨ	第八

onənʃə	第十	køʃɨr-	搬
ʤəjərma	二十	quʃaqta-	抱，搂
qərəq	四十	kes-	切，砍
elɨw	五十	səndər-	折断
ʤyz	百	tasta-	扔
məŋ	千	laqtər-	扔，抛
on məŋ	万	ʤoʁal-	丢
ʤyz məŋ	十万	ʤap-	关，关闭
millɨjon	百万	bøl-	分，分开
on millɨjon	千万	qos-	合，加
ʤyz millɨjon	万万，亿	ølʃe-	称，量
al-	拿	sal	盛，装
usta-	握，抓	qaz-	掘，挖
ber-	给	køm-	埋
tapsər-	交，交给	ʤerle-	埋葬
ɨzde-	找	ʤapsər-	贴
yz-	摘	bas-	踩，压
ter-	捡，摘，拾	ɨl-	挂
ʤəjna-	摘，聚集	as-	挂
ora-	卷	nusqa-	指
aʃ-	开，揭，打开	sɨlte-	指
ʃeʃ-	解，解开	ʃaqər-	叫，喊
qoj-	放，搁	qol aləs-	握手
køter-	举，抬	qol ʃapalaqta-	鼓掌，拍手
tart-	拉	qədər-	串门
ʤərt-	撕、扯	ʤygɨr-	跑
tasə-	运	sekɨr-	蹦，跳

tep-	踢	ʤygɨn-	跪
tur-	立，站	etbette-	趴
toqta-	停	arqala-	背
kel-	来	tap ber-	扑
ket-	去，离开	dirɨlde-	发抖
ʤet-	到，到达	demal-	歇，休息
øt-	过	ujəqta-	睡，睡觉
ɨles-	跟，跟随	esɨne-	打呵欠
er-	跟，跟随	ojan-	醒
quw-	追	toj-	饱
qaʃ-	逃	qarən aʃ-	饿
qajt-	回	ʃølde-	渴
ʃəq-	出，上，登	ʃarʃa-	累，疲乏
ørmele-	攀	awər-	疼、痛
tys-	下，落	qəʃə-	痒
burəl-	转，转弯	raχattan-	舒服
kɨr-	进	asəq-	慌
ɨlgerle-	前进	kør-	看，看见
alʁa bas-	前进	qara-	看，瞧
ʃegɨn-	倒退，后退	təŋda-	听
kerɨ ket-	倒退	estɨ-	听，听见
otər-	坐	ɨjiske-	闻
ʤat-	躺	ʤe-	吃
ʤəʁəl-	倒，跌倒，摔倒	iʃ-	喝
soz-	伸	ʤut-	咽，吞
ʤyrelep otər-	蹲	ʃajna-	嚼
tɨzerle-	跪	tɨste-	咬

kemɨr-	啃	qosəl-	同意
qus-	吐，呕吐	eske tysɨr-	回忆，纪念
tykɨr-	唾	umət-	忘，忘记
yrle-	吹	sen-	相信
ʤala-	舔	sana-	数
tat-	尝	saʁən-	想念
syj-	吻，亲	muzda-	冻，上冻
ojla-	想，思念	erɨ-	化，溶化
qorəq-	怕，恐惧	aq-	流
ʤaqsə kør-	喜欢	bat-	沉
ʤaman kør-	讨厌	kyn aʃəl-	晴
ʤek kør-	恨，憎恶	kyn qarawət-	阴
aʃəwlan-	气，生气	ʤaŋbər ʤaw-	下雨
renʤɨ-	生气，发火	qar ʤaw	下雪
qorqət-	吓唬	ʤel soq-	刮风
ujal-	羞，害羞	ʤaj tys-	雷击
rəjza bol-	满意	naʤaʁaj ʤarqəlda-	打闪
qajʁər-	伤心	kyn kyrkɨre-	打雷
taŋqal-	吃惊	uʃ-	飞
ʃəda-	忍耐，忍受	domala-	滚
tysɨn-	明白，理解	ek-	种
tanə-	认识	suwar-	浇
sən-	相信	quj-	倒，浇
køŋɨl bøl-	注意	ʤar-	劈
nazar awdar-	注意	ota-	锄
abajla-	小心	ʤul	拔
alaŋsəz bol-	安心，放心	baq	放牧

pɨʃ-	阉，骟
toqə-	织
satəp al-	买
sat-	卖
oqət-	教
oqə-	读
ʤaz	写
yjret-	教
yjren-	学
kɨj-	穿，戴
ʤuw-	洗
ʃaʃ aldər-	理发
ʤama-	补
ʃajqa-	摇晃，漂洗，漱
øri	编（辫子）
tyz-	编写
tøsek sal-	铺床
səpər-	扫
ʃegele-	钉（钉子）
taʁala-	钉（马掌）
ʤaq-	点（火）
ɨjze-	点（头）
taməz-	点（眼药）
ʤeŋ-	赢
ʤeŋɨl-	输
ʤərla-	歌颂
bɨjle-	跳舞

aŋ awla-	打猎
baləq awla-	捕鱼
qorʃa-	包围
tɨj-	中，射中
sura-	问
ʤawap ber-	回答
qarəz al-	借债
qajtar-	还，归还
ajt-	说
ʤærdem ber-	帮助
azat et-	解放
qutqar-	救，拯救
tøle-	赔，赔偿
kyt-	等候
uʃəra-	遇见
tɨlde-	骂，咒骂
boqta-	骂，咒骂
qana-	剥削
urla-	偷
alda-	骗
kyl-	笑
ʤəla-	哭
ɨs-	肿
øl-	死
yr-	吠
ʃaqər-	（公鸡）啼
ʤumərtqa bas-	孵（蛋）

køkte-	发芽	ʃapqənʃələq ʤasa-	侵略
ʃeʃek at-	开花	yjlen-	结婚
ʤemis ber-	结果	anzɨ bekit-	定案
ʃiri-	腐败	ajəpta-	起诉
sasə-	发臭，腐臭	ʃaʁəm ajt-	起诉
qur-	建设	ykim et-	判决
basqar-	管理	qəjanat qəl-	贪污
kømektes-	互助	para al-	受贿，贪脏
selbes-	合作	para ʤe-	受贿，贪脏
əntəmaqtas-	团结	para ber-	行贿
mæʤilis aʃ-	开会	zaŋ buz-	枉法
talqəla-	讨论	rasən ajt-	坦白
sajla-	选举	øzin øzi mælimde-	自首
basʃələq et-	领导	aldəmen	首先
ʤuməldər-	动员	ædette	通常
ʃaqər-	号召	kynde-kyndə	天天
ygitte-	宣传	kyn-tyn demej	日夜
qolda-	拥护	der kezinde	及时
qorʁa-	保卫	ʤaŋa ʁana	刚刚
madaqta-	表扬	derew	赶快，立刻
senda-	批评	waqətʃa	暂时
pipanda-	批判	ældeqaʃan	早已
tekser-	检查，调查	teginde	原先
qarsə al-	欢迎	æsili	原先
qarsə tur-	反对	qolma-qol	马上
kyres-	斗争	lezde	马上
ʤoʁalt-	消灭	kenetten	突然，忽然

anda-sanda	偶尔	rasənda	的确
ynemɨ	常常，经常	øzara	相互
yzdɨksɨz	连续，不断	taʁə	还，又，再
mæŋgɨ	永远	da(de，ta，te)	也
øte	非常，很	al	而，可
asa	非常，很	qasaqana	故意，偏偏
təm	太，十分	tæbɨjʁɨj	必然，自然
nedæwɨr	相当	ærɨjne	当然
æsɨrese	尤其	æste	千万
øte-møte	尤其	æjtewɨr	反正
tɨptɨ	甚至	nemese	或者
anaʁurləm	更，进一步	mymkɨn	可能
barʁan sajən	越发	qadʒet	必须
sæl	稍微	kerek	应该
derlɨk	几乎	sondəqtan	因此
sekɨldɨ	似的	yjtkenɨ(øjtkenɨ)	因为
ʃənajə	真	bɨraq	但是，可是
ʃənənda	实在		

后　记

本书中语音、词法、句法、词汇等部分是根据耿世民同志一九六三年在中央民族学院语文系为60级哈萨克语专业学员编写的《哈萨克语语法》撰写的，同时参考了在耿世民同志主持下于一九七〇年和一九八二年由马坎、成燕燕同志参加编写的哈萨克文和汉文两种文字的《现代哈萨克语语法》。方言部分是根据一九五六年少数民族语言调查第六工作队哈萨克语分队记录的材料撰写的。当时参加调查工作的有赛比哈孜、托里拜尔根、欧拉孜别克等哈萨克族同志，还有中央民族学院语文系哈萨克语专业53级的全体学员和教师共计二十余人，笔者也是调查队的成员，耿世民同志还兼负调查的组织领导工作。本书成文后承努尔别克、马坎、师忠孝同志提出许多宝贵意见。

在本书付印之际，仅向参加过哈萨克语调查的所有同志和提出宝贵意见的同志表示诚挚的谢意。

由于笔者水平所限，缺点和错误皆所难免，希望读者和有关专家批评指正。

编著者

1984年1月

责任编辑　丁师浩
封面设计　李　华

国家民委民族问题五种丛书之一
中国少数民族语言简志丛书
哈萨克语简志
耿世民　李增祥编著

民族出版社出版　新华书店发行
三河印刷厂印刷
开本：850×1168毫米1/32　印张 7 7/8　字数171千
1985年12月第1版
1985年12月北京第1次印刷
印数：0001—3,000册　定价：1000
书号：9049·51